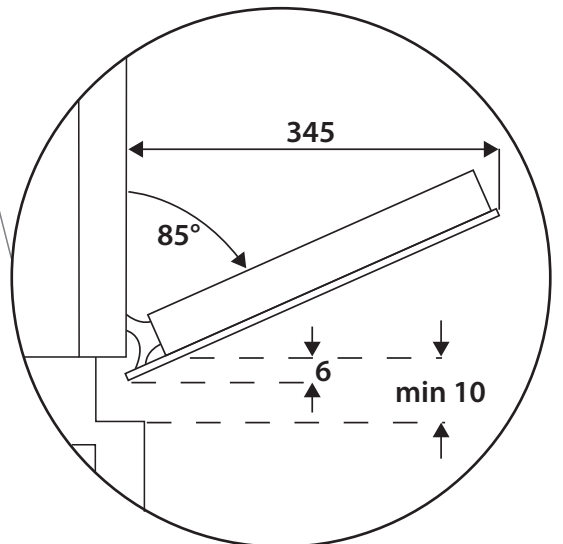
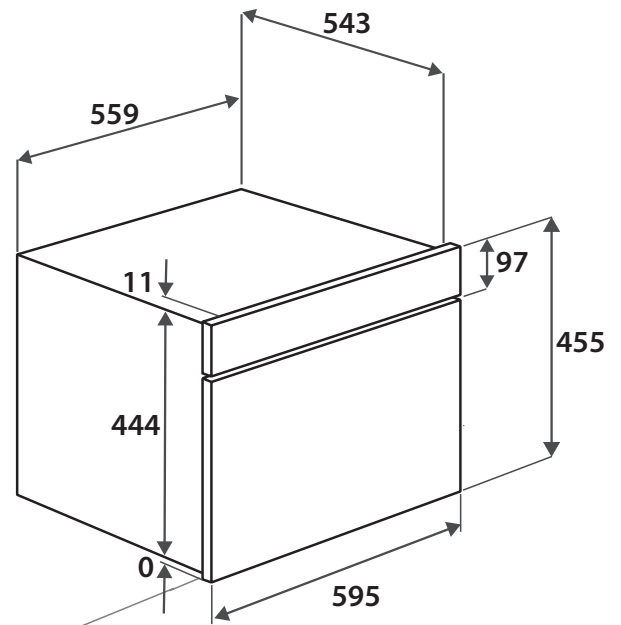
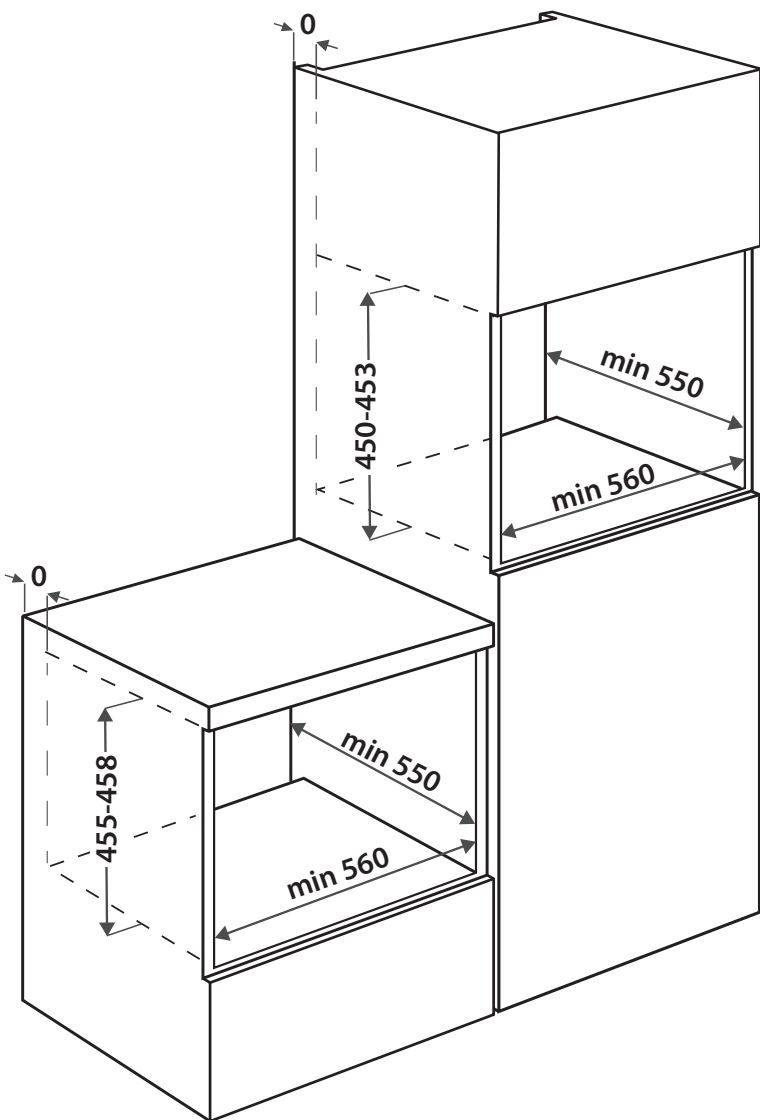
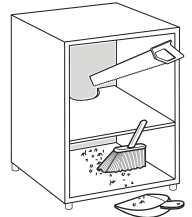
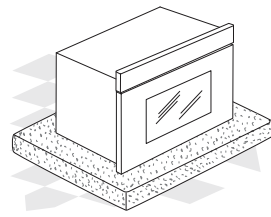
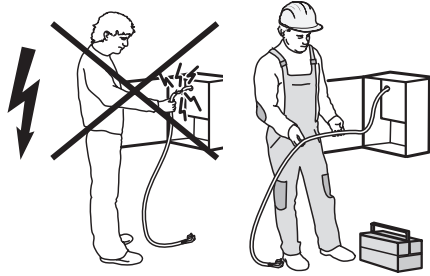
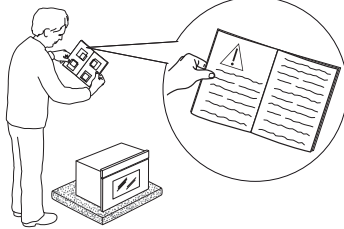
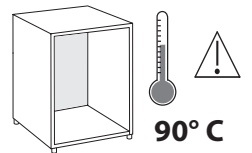
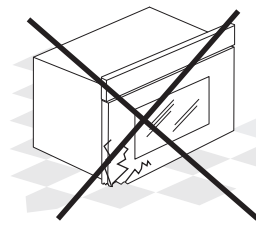
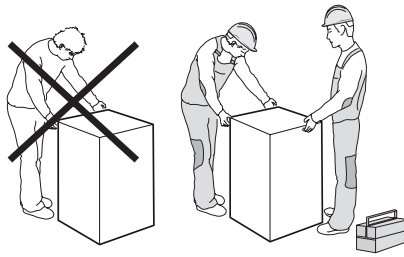
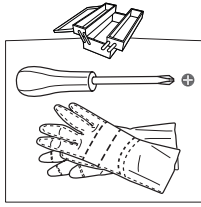
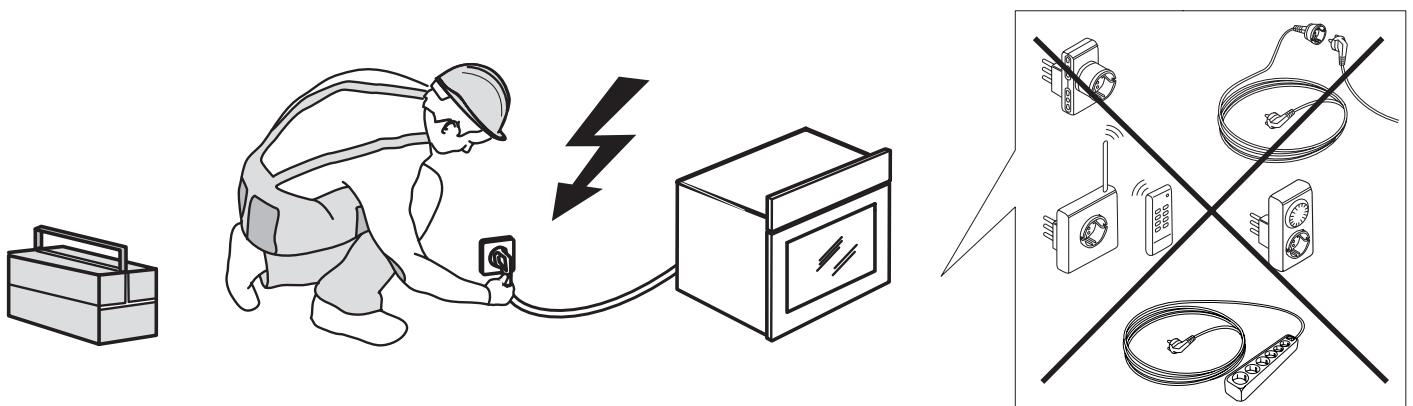
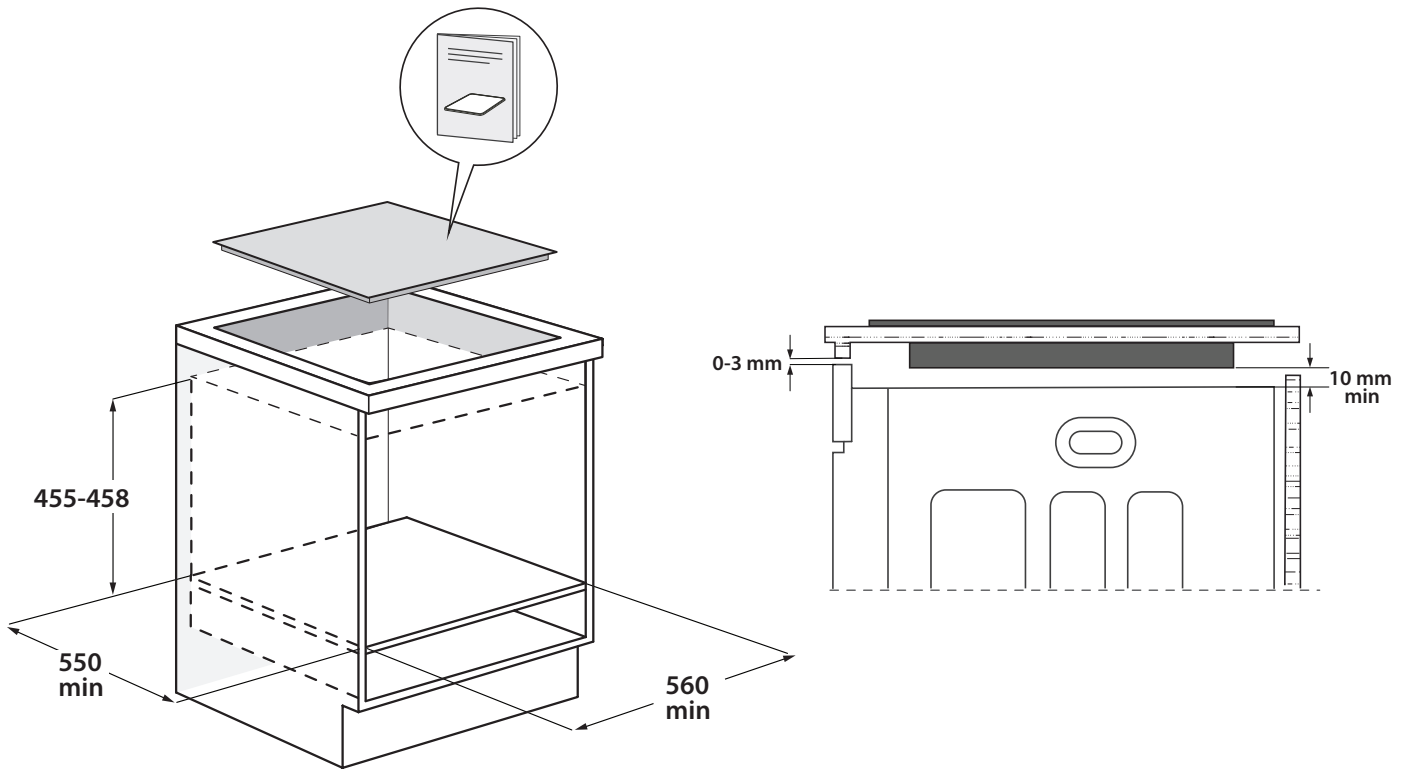
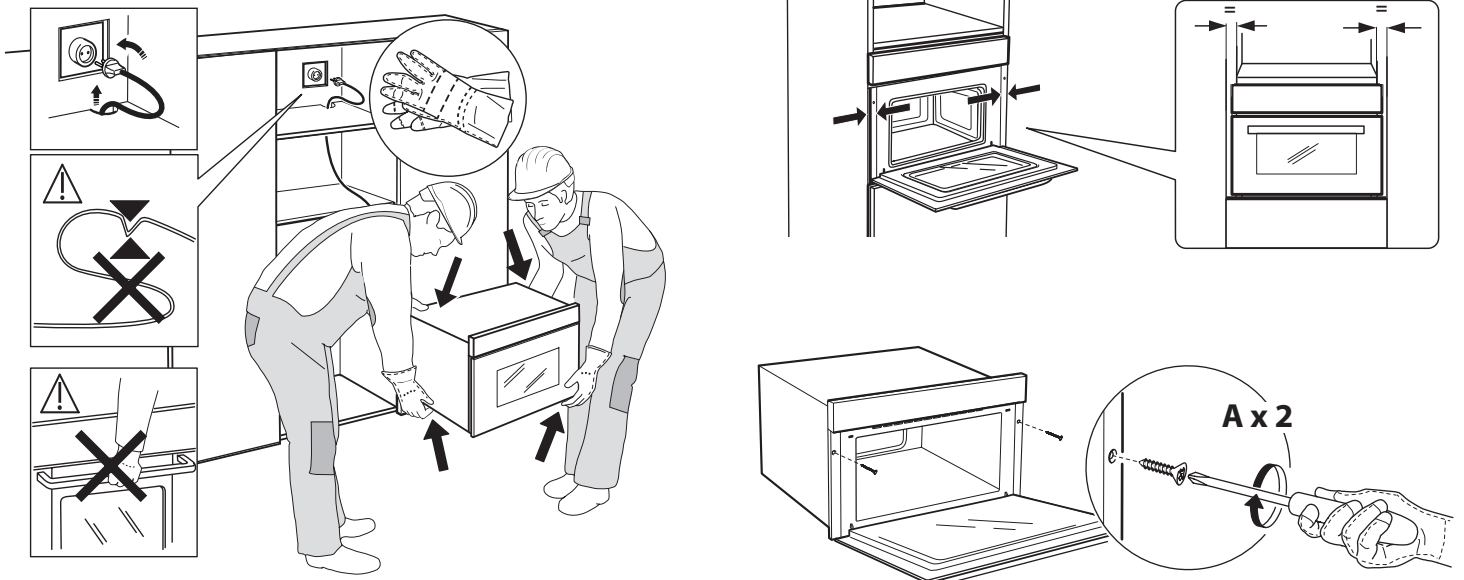


A  x 2





# EN SAFETY INSTRUCTIONS

## IMPORTANT TO BE READ AND OBSERVED

Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference.

These instructions and the appliance itself provide important safety warnings, to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.

⚠ Very young children (0-3 years) should be kept away from the appliance. Young children (3-8 years) should be kept away from the appliance unless continuously supervised. Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

⚠ **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

⚠ **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age must be kept away unless continuously supervised.

⚠ Never leave the appliance unattended during food drying. If the appliance is suitable for probe usage, only use a temperature probe recommended for this oven - risk of fire.

⚠ Keep clothes or other flammable materials away from the appliance, until all the components have cooled down completely - risk of fire.

Always be vigilant when cooking foods rich in fat, oil or when adding alcoholic beverages - risk of fire. Use oven gloves to remove pans and accessories. At the end of cooking, open the door with caution, allowing hot air or steam to escape gradually before accessing the cavity - risk of burns. Do not obstruct hot air vents at the front of the oven - risk of fire.

⚠ Exercise caution when the oven door is in the open or down position, to avoid hitting the door.

⚠ The food must not be left in or on the product for more than one hour before or after cooking.

⚠ **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person - risk of injury.

⚠ **WARNING:** Liquids and foods must not be heated in sealed containers - risk of explosion, heating of beverages can result in delayed eruptive boiling,

care must be taken when handling the container - risk of burn.

⚠ The microwave oven is intended for heating food and beverages. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container. Do not dry food or clothing or heat warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar - risk of injury, ignition or fire. When heating food in plastic or paper containers, remains vigilant on the oven - risk of fire.

⚠ After heating baby food or liquids in a baby bottle or a safe microwave cup, always shake, stir and check the temperature before service. This will ensure that the heat is evenly distributed and avoid the risk of scalding or burns.

⚠ The contents of feeding bottles and baby food jars must be stirred or shaken and their temperature checked - risk of burn. Do not heat eggs in their shells and whole hard-boiled eggs, even after microwave heating has ended - risk of explosion.

⚠ Only use utensils that are suitable for microwave cooking. Do not use metallic containers - risk of injury.

⚠ Only use a temperature probe recommended for this oven - risk of fire.

⚠ If smoke is emitted switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

⚠ If the appliance is installed 850 mm or more above the floor, take care not to displace the turntable when removing containers - risk of injury.

⚠ Do not use your microwave oven for deep-frying, because the oil temperature can not be controlled.

⚠ Metallic containers for food and beverages are not suitable during microwave cooking unless they are marked with specific symbol for use in microwave oven. The maximum allowed size of container and crisp plate are the same dimension of turntable glass dish. For product without turntable, the maximum allowed diameter of crisp plate is 32 cm. Always ensure that foods and accessories do not come into contact with the inside walls of the cavity, if not otherwise specified.

⚠ Do not remove the microwave inlet protection plates on the side of the cavity walls (certain models only). They prevent grease and food particles from entering the microwave inlet channels.

### PERMITTED USE

⚠ **CAUTION:** The appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.

⚠ This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farmhouses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments.

---

⚠ **CAUTION:** This appliance is for cooking purposes only. It shall not be used for other purposes, for example room heating.

⚠ This appliance is not for professional use. Do not use the appliance outdoors.

⚠ **WARNING:** Do not store cooking utensils or food and similar when the microwave is not in use. Do not store combustible products, explosive or flammable substances (e.g. gasoline or aerosol cans) inside the cavity or near the appliance.

⚠ **WARNING:** Ensure that the cavity does not contain any items or utensils that are not suitable for the use with the microwave oven before you operate the appliance.

## **INSTALLATION**

⚠ The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.

⚠ Installation, including water supply (if any), electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest After-sales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electrical shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electrical shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

⚠ Carry out all cabinet cutting works before fitting the appliance in the furniture and remove all wood chips and sawdust.

⚠ Do not remove the appliance from its polystyrene foam base until the time of installation.

⚠ After installation, the bottom of the appliance must no longer be accessible - risk of burn.

⚠ Do not install the appliance behind a decorative door - risk of fire.

⚠ If the appliance is installed under the worktop, do not obstruct the minimum gap between the worktop and the upper edge of the oven - risk of burns.

⚠ This appliance is intended to be used built-in. Do not use it freestanding or place into a cabinet.

After unpacking the appliance, make sure that the appliance door closes properly. In the event of problems contact the dealer or your nearest After-sales Service.

The product can be installed only in cabinet at 850 mm above the floor unless otherwise specified in installation technical drawing.

## **ELECTRICAL WARNINGS**

⚠ The rating plate is on the front edge of the oven (visible when the door is open).

⚠ It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if plug is accessible, or by a multi-pole switch installed upstream of the socket in accordance with the wiring rules and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.

⚠ Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. The electrical components must not be accessible to the user after installation. Do not use the appliance when you are wet or barefoot. Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

⚠ If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard - risk of electrical shock.

⚠ If the supply cord needs to be replaced, contact an authorised service center.

⚠ Do not immerse the supply cord or mains plug in water. Keep the cable away from hot surfaces - risk of electric shock or fire hazard.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

⚠ **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which give protection against exposure to microwave energy.

⚠ Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

⚠ The oven must be cleaned regularly and any food deposits removed.

⚠ **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply before performing any maintenance operation. To avoid risk of personal injury use protective gloves (risk of laceration) and safety shoes (risk of contusion); be sure to handle by two persons (reduce load); never use steam cleaning equipment (risk of electric shock). Non-professional repairs not authorised by the manufacturer could result in a risk to health and safety, for which the manufacturer cannot be held liable. Any defect or damage caused from non-professional repairs or maintenance will not be covered by the guarantee, the terms of which are outlined in the document delivered with the unit.

⚠ Regularly clean the inside of the appliance door and the gasket (without removing it) using a soft sponge, warm water and mild detergent. Dry using soft cloth. Do not use metal scrapers.

⚠ Do not use harsh abrasive cleaners or metal scrapers to clean the door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

---

⚠ Make sure the appliance has cooled down before cleaning or performing maintenance - risk of burns.

⚠ Use non-metallic tools and non-abrasive detergents on accessories, otherwise the surfaces may be scratched or damaged.

⚠ Change the crisp plate if the coating appears damaged after long-term use (for example scratches, bubbles, delamination, colour change, deformation).

⚠ Change the accessory if cracks, signs of melting, or changes in colour are present.

### DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol ♻. The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

### DISPOSAL OF HOUSEHOLD APPLIANCES

This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials. Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and with the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations 2013 (as amended). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health. The ♻ symbol on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

### DECLARATIONS OF CONFORMITY

This appliance is in compliance with the European standard EN 60705. The information related to low power mode of the appliance in accordance with Regulation (EU) 2023/826 can be found in the following link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>  
This product can contain light source(s) of Energy Efficiency Class G or F.

\* The Manufacturer, Beko Europe Management S.r.l., declares that this model of household appliance with radio equipment is compliant with directive 2014/53/UE and Radio Equipment Regulations 2017.

\* The complete text of the declaration of conformity is present at the following website: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* The radio equipment operated in the 2.4 GHz ISM frequency band, the maximum radio-frequency power transmitted does not exceed 20 dBm (e.i.r.p.).

\* This product collects and transmits usage data when connected to the internet (e.g. temperature setting, usage duration, error code). In accordance with EU Data Act (Regulation EU 2023/2854), you have the right to access and manage this data. For detail on what data is collected, how it is used, and how to access it please visit: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* applicable only for products with Wi-Fi features



## FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### IL EST IMPORTANT DE LIRE ET OBSERVER

Avant d'utiliser l'appareil, il convient de lire attentivement les consignes de sécurité. Conservez-les à portée pour consultation ultérieure.

Ces instructions et l'appareil lui-même fournissent d'importantes consignes de sécurité qui doivent être respectées à tout moment. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des présentes consignes de sécurité, pour une utilisation

inadaptée de l'appareil un ou réglage incorrect des commandes.

⚠ Les enfants en bas âge (0-3 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil. Les jeunes enfants (3-8 ans) doivent rester éloignés de l'appareil sauf s'ils sont surveillés en continu. Les enfants à partir de 8 ans et les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances peuvent utiliser cet appareil uniquement s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité et s'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

⚠ AVERTISSEMENT : Si le four peut fonctionner en mode combiné, les enfants ne doivent l'utiliser que sous la surveillance d'un adulte en raison des hautes températures engendrées.

⚠ AVERTISSEMENT : L'appareil et ses pièces accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent rester éloignés sauf s'ils sont surveillés en continu.

⚠ Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant le séchage des aliments. Si une sonde peut être utilisée avec l'appareil, utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four - un incendie pourrait se déclarer.

⚠ Gardez les vêtements et autres matières inflammables loin de l'appareil jusqu'à ce que toutes les composantes soient complètement refroidies - un incendie pourrait se déclarer.

Faites toujours attention lors de la cuisson d'aliments riches en graisses, en huile ou lors de l'ajout de boissons alcoolisées - risque d'incendie. Utilisez des gants pour retirer les plats et les accessoires. À la fin de la cuisson, ouvrez la porte avec précaution, en laissant l'air chaud ou la vapeur s'échapper progressivement avant d'accéder à la cavité - risque de brûlures. Évitez d'obstruer les événements d'air chaud à l'avant du four - un incendie pourrait se déclarer.

⚠ Prenez garde de ne pas entrer en collision avec la porte du four lorsque qu'elle est ouverte ou en position abaissée.

⚠ Les aliments ne doivent pas être laissés dans ou sur le produit pendant plus d'une heure avant ou après la cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT : Si la porte ou le joint de la porte est endommagé(e), n'utilisez plus le four et faites-le réparer par un technicien spécialisé - risque de blessure.

⚠ AVERTISSEMENT : Les liquides et les aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients hermétiques - ils pourraient exploser. Réchauffer des breuvages pourrait causer une ébullition à retardement, soyez prudent lorsque vous manipulez les récipients - vous pourriez vous brûler.

⚠ Le four à micro-ondes est conçu pour réchauffer la nourriture et les breuvages. Réchauffer des breuvages dans le four à micro-ondes peut causer une soudaine ébullition, soyez donc prudent lorsque vous manipulez le récipient. Ne séchez pas d'aliments ou de vêtements, et ne réchauffez pas de coussins chauffants, de chaussons, d'éponges, ou autres articles similaires – vous pourriez vous blesser ou un incendie pourrait se déclarer. Lorsque vous réchauffez des aliments dans des contenants en plastique ou en papier, ne laissez pas le four sans surveillance – un incendie pourrait se déclarer.

⚠ Après avoir réchauffé des aliments ou liquides pour bébé dans un biberon ou un petit pot prévu pour le micro-ondes, remuez toujours, agitez et vérifiez la température avant de servir. Vous assurez ainsi une bonne répartition de la chaleur et évitez les risques de brûlure ou d'ébouillantage.

⚠ Le contenu des biberons et des pots pour bébé doit être remué ou agité et sa température contrôlée - risque de brûlure. Ne chauffez pas les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers, même après que le chauffage au micro-ondes s'est arrêté - risque d'explosion.

⚠ Utilisez uniquement des ustensiles adaptés pour la cuisson au four à micro-ondes. N'utilisez pas de récipients métalliques – vous pourriez vous blesser.

⚠ Utilisez uniquement une sonde de température recommandés pour ce four – un incendie pourrait se déclarer.

⚠ Si vous apercevez de la fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée afin d'étouffer des flammes éventuelles.

⚠ Si l'appareil est installé à 850 mm ou plus au-dessus du sol, veillez à ne pas déplacer la table rotative lorsque vous enlevez les récipients - risque de blessure.

⚠ N'utilisez pas le four à micro-ondes pour la friture ; la température de l'huile ne peut pas être contrôlée.

⚠ Les récipients métalliques destinés à contenir des aliments et des boissons ne conviennent pas à la cuisson au four à micro-ondes, à moins qu'ils ne portent un symbole spécifique pour l'utilisation dans un four à micro-ondes. Les dimensions maximales autorisées pour le récipient et le plat crisp sont les mêmes que celles du plat en verre de la table tournante. Pour les produits sans plateau tournant, le diamètre maximum autorisé du plat crisp est de 32 cm. Toujours s'assurer que les aliments et les accessoires ne touchent pas aux parois internes du four, sauf spécification différente.

⚠ Ne démontez pas les plaques de protection contre les micro-ondes situées sur les flancs de la cavité du four (certains modèles uniquement). Elles empêchent la graisse et les particules alimentaires de pénétrer dans les canaux d'entrée du micro-ondes.

## UTILISATION AUTORISÉE

⚠ MISE EN GARDE : L'appareil n'est pas destiné à être actionné par le biais d'un dispositif de commutation externe, comme une minuterie, ou un système de télécommande séparé.

⚠ Cet appareil est destiné à un usage domestique et peut aussi être utilisé dans les endroits suivants : cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ; fermes ; par les clients dans les hôtels, motels, et autres résidences similaires.

⚠ MISE EN GARDE : Cet appareil est uniquement destiné uniquement à la cuisson. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, par exemple pour le chauffage d'une pièce.

⚠ Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation professionnelle. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne rangez pas les ustensiles de cuisine ou les aliments et autres dans le four à micro-ondes lorsqu'il n'est pas utilisé. N'entrez pas de substances explosives ou inflammables (p. ex. essence ou bombe aérosol) à l'intérieur ou près de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT : Assurez-vous que la cavité ne contient pas d'articles ou d'ustensiles qui ne sont pas adaptés pour l'utilisation avec le four à micro-ondes avant que vous n'utilisiez l'appareil.

## INSTALLATION

⚠ Deux personnes minimum sont nécessaires pour déplacer et installer l'appareil - risque de blessure. Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation de l'appareil - vous risquez de vous couper.

⚠ L'installation, incluant l'alimentation en eau (selon le modèle), et les connexions électriques, ainsi que les réparations, doivent être exécutées par un technicien qualifié. Ne réparez pas ou ne remplacez pas de parties de l'appareil sauf si cela est spécifiquement indiqué dans le manuel de l'utilisateur. Maintenez les enfants éloignés du site d'installation. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problèmes, contactez le distributeur ou votre service après-vente le plus proche. Une fois installé, les déchets de l'emballage (plastiques, pièces en polystyrène, etc.) doivent être stockés hors de portée des enfants - risque d'étouffement. L'appareil ne doit pas être branché à l'alimentation électrique lors de l'installation - vous pourriez vous électrocuter. Au moment de l'installation, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé par l'appareil - vous pourriez vous électrocuter. Allumez l'appareil uniquement lorsque l'installation est terminée.

⚠ Découpez le contour du meuble avant d'y insérer l'appareil, et enlevez soigneusement les copeaux et la sciure de bois.

⚠ Retirez l'appareil de sa base en mousse de polystyrène uniquement au moment de l'installation.

⚠ Une fois l'installation terminée, l'accès à la partie inférieure de l'appareil doit être impossible - vous pourriez vous brûler.

⚠ Ne pas installer l'appareil derrière une porte décorative - risque d'incendie.

⚠ Si l'appareil est installé sous le plan de travail, n'obstruez pas l'espace minimum entre le plan de travail et le bord supérieur du four - risque de brûlures.

⚠ Cet appareil est conçu pour être encastré. Ne l'utilisez pas sans support et ne pas l'installer dans un meuble.

Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous que la porte ferme parfaitement. En cas de problème, contactez votre revendeur ou le Service Après-Vente le plus proche.

Le produit peut être installé uniquement dans une armoire à 850 mm au-dessus du sol sauf indication différente sur le schéma technique d'installation.

### AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

⚠ La plaque signalétique se trouve sur le rebord avant du four (visible lorsque la porte est ouverte).

⚠ Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en retirant la fiche de la prise de courant si elle est accessible, ou à l'aide d'un interrupteur multipolaire en amont de la prise de courant, conformément aux règles de câblage et l'appareil doit être mis à la terre conformément aux normes de sécurité électrique nationales.

⚠ N'utilisez de câbles de rallonge, de prises multiples ou d'adaptateurs. Les composants électriques ne doivent pas être accessibles à l'utilisateur après l'installation. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes mouillés ou pieds nus. Ne faites pas fonctionner cet appareil s'il présente un câble ou une prise électrique endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou s'il est tombé.

⚠ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble identique provenant du fabricant, d'un représentant du Service Après-vente, ou par toute autre personne qualifiée - vous pourriez vous électrocuter.

⚠ Si le câble électrique doit être remplacé, contactez un centre de maintenance agréé.

⚠ Ne plongez jamais le câble d'alimentation ou la prise dans l'eau. Maintenez le câble à l'écart des surfaces chaudes - risque d'électrocution ou d'incendie.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour quiconque autre qu'un technicien spécialisé d'assurer l'entretien ou d'effectuer des réparations impliquant le démontage des panneaux de

protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.

⚠ Si le four n'est pas maintenue en bonne condition et propre, la surface pourrait se détériorer et ainsi réduire la durée de vie de l'appareil et pourrait aussi provoquer une situation dangereuse.

⚠ Le four doit être nettoyé régulièrement et les dépôts de nourritures enlevés.

⚠ AVERTISSEMENT : Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché du réseau électrique avant d'effectuer une quelconque opération d'entretien. Pour éviter tout risque de lésion personnelle, utilisez des gants de protection (risque de lacération) et des chaussures de sécurité (risque de contusion) ; assurez-vous de manipuler l'appareil avec deux personnes (pour réduire la charge) ; n'utilisez jamais d'équipement de nettoyage à vapeur (risque de choc électrique). Des réparations non-professionnelles non autorisées par le fabricant pourraient donner lieu à un risque pour la santé et la sécurité, dont le fabricant ne saurait être tenu pour responsable. Tout défaut ou dommage causé par des réparations non-professionnelles ou un entretien ne sera pas couvert par la garantie, dont les termes sont soulignés dans le document fourni avec l'unité.

⚠ Nettoyez régulièrement l'intérieur de la porte de l'appareil et le joint (sans l'enlever) à l'aide d'une éponge douce, d'eau tiède et d'un détergent doux. Séchez à l'aide d'un chiffon doux. N'utilisez pas de racloirs métalliques.

⚠ N'utilisez pas de produits abrasifs ou de grattoirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte, ils peuvent égratigner la surface et, à la longue, briser le verre.

⚠ Assurez-vous que l'appareil a refroidi avant toute opération de nettoyage ou de maintenance - risque de brûlures.

⚠ Utilisez des outils non métalliques et des détergents non abrasifs pour nettoyer les accessoires, sinon les surfaces risquent d'être rayées ou endommagées.

⚠ Remplacez la plaque de cuisson si le revêtement semble endommagé après une utilisation prolongée (par exemple, rayures, bulles, décollement, changement de couleur, déformation).


⚠ Remplacez l'accessoire si vous constatez des fissures, des traces de fusion ou des changements de couleur.

### ÉLIMINATION DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage ♻. Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec les réglementations des autorités locales régissant la mise au rebut des déchets.

### MISE AU REBUT DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux recyclables ou réutilisables. Mettez-le au rebut en vous conformant aux réglementations locales

en matière d'élimination des déchets. Pour toute information supplémentaire sur le traitement et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service local compétent, le service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil. Cet appareil est marqué comme étant conforme à la Directive européenne 2012/19/EU, aux réglementations relatives aux Déchets d'équipement électrique et électronique (DEEE) et relatives aux Déchets d'équipement électrique et électronique de 2013 (tels qu'amendés). En vous assurant que l'appareil est mis au rebut correctement, vous pouvez aider à éviter d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine. Le symbole  sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.



## DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ

Cet appareil est conforme à la norme européenne EN 60705.

Les informations relatives au mode basse consommation de l'appareil conformément au Règlement (UE) 2023/826 sont disponibles en cliquant sur le lien suivant : <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

Ce produit peut contenir une ou plusieurs sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique G ou F.

\* Le Fabricant, Beko Europe Management s.r.l., déclare que ce modèle d'appareil électroménager doté d'un équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE et aux Réglementations de l'équipement radio 2017.

\* Le texte complet de la déclaration de conformité est présent sur le site internet suivant : <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* L'équipement radio fonctionne sur la bande de fréquence de 2,4 GHz ISM, la puissance de radiofréquence maximale transmise ne dépasse pas 20 dBm (p.i.r.e).

\* Ce produit recueille et transmet des données d'utilisation lorsqu'il est connecté à l'internet (par exemple, réglage de la température, durée d'utilisation, code d'erreur). Conformément à la loi européenne sur les données (règlement UE 2023/2854), vous avez le droit d'accéder à ces données et de les gérer. Pour plus de détails sur les données collectées, la manière dont elles sont utilisées et la façon d'y accéder, veuillez consulter le site : [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* applicable uniquement aux produits dotés de fonctions Wi-Fi



## IT NORME DI SICUREZZA


### IMPORTANTE: DA LEGGERE E OSSERVARE


Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le seguenti norme di sicurezza. Conservarle per eventuali consultazioni successive.


Questo manuale e l'apparecchio sono corredati da importanti avvertenze di sicurezza, da leggere e rispettare sempre. Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità che derivi dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni di sicurezza, da usi impropri dell'apparecchio o da errate impostazioni dei comandi.


 Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei

bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere i bambini di età inferiore agli 8 anni a debita distanza dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati. L'uso di questo apparecchio da parte di bambini di età superiore agli 8 anni, di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o di persone sprovviste di esperienza e conoscenze adeguate è consentito solo con un'adeguata sorveglianza, o se tali persone siano state istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi. Vietare ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

 **AVVERTENZA:** se il forno viene utilizzato con una modalità di cottura combinata, non consentire ai bambini di usarlo senza la supervisione di un adulto, a causa delle alte temperature generate.


 **AVVERTENZA:** L'apparecchio e i suoi componenti accessibili possono diventare molto caldi durante l'uso. Fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti. Tenere lontani i bambini di età inferiore agli 8 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.


 **Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'essiccazione degli alimenti. Se l'apparecchio è predisposto per l'uso di una termosonda, usare solo i tipi di termosonda raccomandati per questo forno per evitare il rischio di incendi.**


 **Non avvicinare all'apparecchio stoffe o altri materiali infiammabili fino a che tutti i componenti non si siano completamente raffreddati, per evitare il rischio di incendi.**

Sorvegliare continuamente la cottura degli alimenti ricchi di grasso o olio o le cotture con aggiunta di alcolici, perché queste preparazioni comportano un rischio di incendio. Utilizzare guanti da forno per rimuovere pentole e accessori. Alla fine della cottura, aprire la porta con cautela, lasciando defluire gradualmente l'aria o il vapore prima di accedere al vano del forno per evitare possibili rischi di ustioni. Non ostruire le aperture di sfogo dell'aria calda sul lato anteriore del forno per evitare il rischio di incendi.

 **Fare attenzione quando la porta del forno è in posizione aperta o abbassata, per evitare di urtarla.**

 **Gli alimenti non devono essere lasciati nel o sul prodotto per più di un'ora prima o dopo la cottura.**

 **AVVERTENZA:** Se la porta o le guarnizioni sono danneggiate, prima di riutilizzare il forno è necessario farlo riparare da un tecnico competente - rischio di lesioni.

 **AVVERTENZA:** Evitare di riscaldare liquidi e alimenti in contenitori sigillati per evitare che questi scoppino; il riscaldamento delle bevande può causare scoppi ritardati, pertanto nel maneggiare il contenitore è necessario adottare la necessaria

cautela per evitare il rischio di ustioni.

⚠ Il forno a microonde è destinato al riscaldamento di alimenti e bevande. Il riscaldamento a microonde delle bevande può causare una bollitura tardiva; prestare la dovuta attenzione nel maneggiare i recipienti. Non utilizzare l'apparecchio per asciugare alimenti o capi di abbigliamento o per riscaldare cuscini termici, pantofole, spugne, panni umidi e oggetti simili; queste operazioni potrebbero creare rischi di lesioni o incendio. Durante il riscaldamento di cibo in contenitori di plastica o carta, sorvegliare il forno per evitare il rischio di incendi.

⚠ Dopo aver riscaldato alimenti per bambini o liquidi nel biberon o in una tazza da microonde sicura, agitare e controllare sempre la temperatura prima di servire. Questo permette di ottenere una distribuzione più omogenea del calore e di evitare scottature.

⚠ Quando si riscaldano biberon o vasetti di omogeneizzati, agitare o mescolare il contenuto e controllare la temperatura prima di servirli, per evitare rischi di ustioni. Non riscaldare le uova nel guscio o le uova intere già cotte, nemmeno dopo che il riscaldamento a microonde è terminato, perché potrebbero scoppiare.

⚠ Usare solo utensili che siano adatti per la cottura a microonde. Non utilizzare contenitori metallici per evitare il rischio di lesioni.

⚠ Usare solo i tipi di termosonda raccomandati per questo forno, per evitare possibili rischi di incendio.

⚠ Se si nota del fumo, spegnere il forno o staccare la spina di alimentazione e tenere lo sportello chiuso per evitare possibili fiammate.

⚠ Se l'apparecchio è installato ad almeno 850 mm dal pavimento, fare attenzione a non spostare il piatto rotante quando si estraggono i recipienti, per evitare rischi di lesioni.

⚠ Non usare il forno a microonde per cucinare piatti fritti perché è impossibile controllare la temperatura dell'olio.

⚠ I contenitori metallici per alimenti e bevande non sono adatti alla cottura a microonde, a meno che non abbiano un simbolo specifico per l'uso nel microonde. Le dimensioni massime consentite del contenitore e del Piatto Crisp sono quelle del piatto di vetro rotante. Per i prodotti senza piatto rotante, il diametro massimo consentito del Piatto Crisp è di 32 cm. Verificare che alimenti e accessori non tocchino le pareti interne della cavità, salvo diversa indicazione.

⚠ Non rimuovere le piastre di protezione del forno a microonde che si trovano sulle pareti laterali della cavità (solo alcuni modelli). Tali pannelli impediscono che i grassi e pezzetti di cibo entrino nei canali di diffusione delle microonde.

#### **USO CONSENTITO**

⚠ **ATTENZIONE:** l'apparecchio non è destinato ad essere messo in funzione mediante un dispositivo di

commutazione esterno, ad esempio un temporizzatore, o attraverso un sistema di comando a distanza separato.

⚠ L'apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni analoghe, quali: aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri contesti lavorativi; casine; camere di hotel, motel, bed & breakfast e altri ambienti residenziali.

⚠ **ATTENZIONE:** Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla cottura. Non deve essere utilizzato per altri scopi, ad esempio per il riscaldamento degli ambienti.

⚠ Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

⚠ **AVVERTENZA:** Non riporre utensili da cucina o alimenti e simili nel microonde quando non è in uso. Non conservare prodotti combustibili, sostanze esplosive oppure infiammabili (ad es. taniche di benzina o bombolette spray) all'interno o in prossimità dell'apparecchio.

⚠ **AVVERTENZA:** Prima di mettere in funzione l'apparecchio, accertarsi che la cavità non contenga oggetti o utensili non adatti all'uso con il microonde.

#### **INSTALLAZIONE**

⚠ Per evitare il rischio di lesioni personali, le operazioni di movimentazione e installazione dell'apparecchio devono essere eseguite da almeno due persone. Per evitare rischi di taglio, utilizzare guanti protettivi per le operazioni di disimballaggio e installazione.

⚠ L'installazione, comprendente anche eventuali raccordi per l'alimentazione idrica e i collegamenti elettrici, e gli interventi di riparazione devono essere eseguiti da personale qualificato. Non riparare né sostituire alcuna parte dell'apparecchio a meno che ciò non sia espressamente indicato nel manuale d'uso. Tenere i bambini a distanza dal luogo di installazione. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia stato danneggiato durante il trasporto. In caso di problemi, contattare il rivenditore o il Servizio Assistenza Tecnica. A installazione completata, conservare il materiale di imballaggio (parti in plastica, polistirolo, ecc.) fuori della portata dei bambini per evitare potenziali rischi di soffocamento. Prima di procedere all'installazione, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica per non correre il rischio di scosse elettriche. Per evitare il rischio di incendio o di folgorazione, durante l'installazione assicurarsi che l'apparecchio non danneggi il cavo di alimentazione. Attivare l'apparecchio solo dopo avere completato la procedura di installazione.

⚠ Eseguire tutti i lavori di taglio dei mobili prima di inserire l'elettrodomestico nell'arredamento e rimuovere tutti i trucioli di legno e la segatura.

⚠ Non rimuovere l'apparecchio dalla base di polistirolo fino al momento dell'installazione.

⚠ Dopo l'installazione, la parte inferiore dell'apparecchio non deve più essere accessibile.

⚠ Non installare l'apparecchio dietro un pannello decorativo - possibile rischio di incendio.

⚠ Se l'apparecchio è installato sotto un piano di lavoro, non ostruire lo spazio minimo previsto tra il piano di lavoro e il bordo superiore del forno, perché in tal caso potrebbe crearsi un rischio di incendio.

⚠ Questo apparecchio è realizzato per l'installazione a incasso. Non utilizzarlo per l'installazione libera o all'interno di un mobile chiuso.

Dopo aver disimballato l'apparecchio, accertarsi che lo sportello dell'apparecchio si chiude correttamente. In caso di problemi contattare il rivenditore o il Servizio Assistenza Tecnica più vicino.

Il prodotto può essere installato solo in un mobile a 850 mm dal pavimento, se non diversamente specificato nel disegno tecnico di installazione.

### **AVVERTENZE ELETTRICHE**

⚠ La targhetta con le caratteristiche tecniche si trova sul bordo anteriore del forno (visibile quando la porta è aperta).

⚠ Deve essere possibile scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica disinserendo la spina, se questa è accessibile, o tramite un interruttore multipolare installato a monte della presa nel rispetto dei regolamenti elettrici vigenti; inoltre, l'apparecchio deve essere messo a terra in conformità alle norme di sicurezza elettrica nazionali.

⚠ Non utilizzare prolunghe, prese multiple o adattatori. Una volta terminata l'installazione, i componenti elettrici non dovranno più essere accessibili. Non utilizzare l'apparecchio quando si è bagnati oppure a piedi nudi. Non accendere l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se si osservano anomalie di funzionamento o se l'apparecchio è caduto o è stato danneggiato.

⚠ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno dello stesso tipo dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato per evitare situazioni di pericolo o rischi di scosse elettriche.

⚠ Se il cavo di alimentazione deve essere sostituito, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.

⚠ Non immergere il cavo di alimentazione o la spina nell'acqua. Tenere il cavo lontano da superfici calde - rischio di scosse elettriche o incendi.

### **PULIZIA E MANUTENZIONE**

⚠ **AVVERTENZA:** È pericoloso per qualunque persona non qualificata effettuare operazioni di assistenza o riparazione che comportino la rimozione dei pannelli di copertura, in quanto tali pannelli forniscono la protezione necessaria contro l'energia delle microonde.

⚠ La mancata esecuzione delle operazioni di pulizia periodiche può provocare deterioramenti della

superficie, che possono influenzare negativamente la durata dell'apparecchio e causare situazioni di pericolo.

⚠ Pulire regolarmente il forno ed eliminare di volta in volta i residui di cottura.

⚠ **AVVERTENZA:** Per evitare rischi di folgorazione, prima di qualsiasi intervento di manutenzione accertarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dall'alimentazione elettrica. Per evitare il rischio di lesioni personali, utilizzare guanti protettivi (rischio di lacerazione) e scarpe di sicurezza (rischio di contusione); assicurarsi che qualsiasi movimentazione sia eseguita da due persone (ridurre il carico); mai utilizzare pulitrici a getto di vapore (rischio di scosse elettriche). Le riparazioni non professionali e non autorizzate dal produttore potrebbero comportare un rischio per la salute e la sicurezza, per il quale il produttore non può essere ritenuto responsabile. Qualsiasi difetto o danno causato da riparazioni o interventi di manutenzione non professionali non sarà coperto dalla garanzia, i cui termini sono descritti nel documento consegnato con l'unità.

⚠ Pulire regolarmente l'interno della porta dell'apparecchio e la guarnizione (senza rimuoverla) utilizzando una spugna morbida, acqua calda e un detergente delicato. Asciugare con un panno morbido. Non utilizzare pagliette metalliche.

⚠ Non utilizzare detersivi abrasivi o raschietti metallici per pulire la porta del forno in vetro, in quanto potrebbero graffiarne la superficie e causarne la frantumazione.

⚠ Prima di eseguire qualsiasi operazione, assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato, per evitare rischi di ustioni.

⚠ Utilizzare strumenti non metallici e detersivi non abrasivi sugli accessori, altrimenti le superfici potrebbero rigarsi o danneggiarsi.


⚠ Sostituire il Piatto Crisp se il rivestimento presenta segni di usura dopo un uso prolungato (ad esempio graffi, bolle, distacco del rivestimento, alterazione del colore, deformazioni).

⚠ Sostituire l'accessorio in caso di crepe, segni di fusione o alterazioni del colore.

### **SMALTIMENTO DEL MATERIALE DI IMBALLAGGIO**

Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclo ♻. Le varie parti dell'imballaggio devono pertanto essere smaltite responsabilmente e in stretta osservanza delle norme stabilite dalle autorità locali.

### **SMALTIMENTO DEGLI ELETTRODOMESTICI**

Questo prodotto è stato fabbricato con materiale riciclabile o riutilizzabile. Smaltire il prodotto rispettando le normative locali in materia. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio degli elettrodomestici, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato. Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE, Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) e alle norme Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche 2013 (come modificate). Provvedendo al corretto smaltimento del prodotto si contribuirà ad evitare potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana. Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che

questo apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto domestico, bensì conferito presso un centro di raccolta preposto al ritiro delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

## DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ

Questo apparecchio è conforme alla norma europea EN 60705.

Le informazioni relative alla modalità a basso consumo dell'apparecchio in conformità con il Regolamento (UE) 2023/826 sono disponibili al seguente link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

Questo prodotto può contenere una o più sorgenti luminose di classe di efficienza energetica G o F.

\* Il produttore, Beko Europe Management s.r.l., dichiara che questo modello di apparecchio elettrodomestico con apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE e ai Regolamenti sulle apparecchiature radio 2017.

\* Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile sul seguente sito web: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* L'apparecchiatura radio operata nella banda di frequenza ISM a 2,4 GHz, la massima potenza a radiofrequenza trasmessa non eccede 20 dBm (e.i.r.p.).

\* Questo prodotto raccoglie e trasmette i dati di utilizzo quando è connesso a Internet (ad esempio, impostazione della temperatura, durata di utilizzo, codice di errore). In conformità con la legge europea sui dati (Regolamento UE 2023/2854), avete il diritto di accedere a questi dati e di gestirli. Per informazioni dettagliate su quali dati vengono raccolti, come vengono utilizzati e come accedervi, visitare il sito: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* applicabile solo ai prodotti con funzioni Wi-Fi

# ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## ES IMPORTANTE LEER Y RESPETAR ESTAS INSTRUCCIONES

Antes de usar el aparato, lea atentamente estas instrucciones de seguridad. Téngalas a mano para consultarlas más adelante.

Tanto estas instrucciones como el aparato contienen importantes advertencias de seguridad que deben respetarse en todo momento. El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones de seguridad, del uso indebido del aparato o del ajuste incorrecto de los mandos.

⚠ Los niños muy pequeños (0-3 años) deben mantenerse alejados del aparato. Los niños pequeños (3-8 años) deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén bajo vigilancia constante. Tanto los niños a partir de 8 años como las personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios pueden utilizar este aparato si reciben la supervisión o las instrucciones necesarias para utilizarlo de forma segura y comprenden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar tareas de limpieza o de mantenimiento sin supervisión.

⚠ ATENCIÓN: Cuando el aparato funciona en modo de combinación, los niños sólo deben usarlo bajo la supervisión de adultos, debido a las altas

temperaturas que genera.

⚠ ATENCIÓN: El aparato y las partes accesibles se calientan durante el uso. Es necesario prestar atención para no tocar los elementos calefactores. Mantenga alejados a los niños menores de 8 años salvo que sean supervisados continuamente.

⚠ No deje el aparato desatendido durante el secado de alimentos. Si el aparato está capacitado para utilizar la sonda, utilice solamente una sonda de temperatura recomendada para este horno, existe riesgo de incendio.

⚠ Mantenga los paños y otros materiales inflamables alejados del aparato hasta que todos los componentes se hayan enfriado por completo; hay riesgo de incendio.

Preste atención al horno siempre que cocine alimentos ricos en grasa, aceite o cuando añada alcohol; existe riesgo de incendio. Utilice guantes para sacar las bandejas y los accesorios. Cuando termine la cocción, abra la puerta con cuidado, permitiendo que el aire o vapor calientes salgan gradualmente antes de acceder a la cavidad; hay riesgo de quemarse. No obstruya las salidas de ventilación de la parte delantera del horno, existe riesgo de incendio.

⚠ Tenga cuidado de no chocar con la puerta del horno cuando esté abierta o bajada.

⚠ Los alimentos no deben dejarse dentro o sobre el producto durante más de una hora antes o después de la cocción.

⚠ ATENCIÓN: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no se debe utilizar el horno hasta que haya sido reparado por una persona competente, ya que existe riesgo de lesiones.

⚠ ATENCIÓN: Los líquidos y alimentos no deben calentarse en recipientes sellados, hay riesgo de explosión; las bebidas al calentarse pueden entrar en ebullición retardada y eruptiva, hay que tener mucho cuidado al manipular el recipiente, hay riesgo de quemaduras.

⚠ El horno microondas sirve para calentar alimentos y bebidas. Las bebidas al calentarse en el microondas pueden entrar en ebullición retardada y eruptiva, así que hay que tener mucho cuidado al manipular el recipiente. No seque alimentos ni ropa, ni caliente almohadillas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos y similares, ya que existe riesgo de lesiones, ignición o incendio. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel preste atención al horno, hay riesgo de incendio.

⚠ Tras calentar comida para bebés o líquidos en un biberón o en un recipiente seguro para microondas, siempre agítelos, remuévalos y compruebe la temperatura antes de servir. Así se asegura la distribución homogénea del calor y evitará el riesgo de quemaduras.

⚠ Es necesario mover o agitar el contenido de los

biberones y los potitos, además de comprobar su temperatura, ya que existe riesgo de quemaduras. No caliente huevos con cáscara ni huevos duros enteros, incluso después de que haya terminado el calentamiento en el microondas, ya que existe riesgo de explosión.

⚠ Utilice exclusivamente utensilios que sean aptos para la cocción en hornos microondas. No utilice recipientes metálicos, existe riesgo de lesiones.

⚠ Utilice únicamente una sonda de temperatura recomendada para este horno, existe riesgo de incendio.

⚠ Si sale humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.

⚠ Si el aparato se instala a 850 mm o más del suelo, tenga cuidado para no desplazar el plato giratorio al extraer los recipientes; existe riesgo de lesiones.

⚠ No utilice el horno microondas para freír, porque no se puede controlar la temperatura del aceite.

⚠ Los recipientes metálicos para alimentos y bebidas no son adecuados para la cocción en microondas a menos que estén fabricados con el símbolo específico para su uso en microondas. El tamaño máximo permitido del recipiente y del plato crujiente es la misma dimensión del plato de cristal giratorio. Para el producto sin plato giratorio, el diámetro máximo permitido del plato crujiente es de 32 cm. Asegúrese siempre de que los alimentos y los accesorios no entren en contacto con las paredes interiores de la cámara, salvo que se indique lo contrario.

⚠ No quite las placas de protección interiores del microondas que están situadas en el lateral de la cavidad (solo en algunos modelos). Impiden que la grasa y las partículas de alimentos entren en los canales internos del horno.

### **USO PERMITIDO**

⚠ **PRECAUCIÓN:** El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un dispositivo de encendido externo, como un temporizador, o de un sistema de control remoto independiente.

⚠ Este aparato está destinado a un uso en ambientes domésticos o en ambientes similares como: áreas de cocina en oficinas, tiendas y otros entornos laborales; granjas; por los clientes de hoteles, moteles, bed & breakfast y otros entornos residenciales.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Este aparato es sólo para cocinar. No se utilizará para otros fines, por ejemplo para calentar habitaciones.

⚠ Este aparato no es para uso profesional. No utilice este aparato al aire libre.

⚠ **ATENCIÓN:** No guarde utensilios de cocina o alimentos y similares cuando el microondas no esté en uso. No almacene productos combustibles, sustancias explosivas o inflamables (por ejemplo, gasolina o latas de aerosol) dentro de la cavidad o

cerca del aparato.

⚠ **ATENCIÓN:** Antes de poner en funcionamiento el horno microondas, asegúrese de que en la cavidad no haya objetos o utensilios que no sean adecuados para el uso con el horno microondas.

### **INSTALACIÓN**

⚠ La manipulación e instalación del aparato la deben realizar dos o más personas; hay riesgo de lesionarse. Utilice guantes de protección para el desembalaje y la instalación, ya que hay riesgo de cortes.

⚠ La instalación, incluido el suministro de agua (si lo hay), las conexiones eléctricas y las reparaciones deben ser efectuadas por un técnico cualificado. No realice reparaciones ni sustituciones de partes del aparato no indicadas específicamente en el manual del usuario. Mantenga a los niños alejados del lugar de instalación. Tras desembalar el aparato, compruebe que no se haya dañado durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano. Una vez instalado el aparato, mantenga los restos de embalaje (plásticos, piezas de poliestireno extruido, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que hay riesgo de asfixia. El aparato debe estar desenchufado de la corriente antes de empezar la instalación, ya que hay riesgo de descarga eléctrica. Cuando realice la instalación, asegúrese de que el aparato no dañe el cable de alimentación, ya que hay riesgo de incendio o de descarga eléctrica. No active el aparato hasta haberlo instalado por completo.

⚠ Realice todas las tareas de corte del armario antes de instalar el aparato en el alojamiento y retire por completo todas las virutas de madera y el serrín.

⚠ No retire el aparato de su base de espuma de poliestireno hasta el momento de la instalación.

⚠ Después de la instalación, la base del aparato no debe ser accesible, ya que podría quemarse.

⚠ No instale el aparato tras una puerta decorativa; hay riesgo de incendio.

⚠ Si el aparato está instalado debajo de una encimera, no obstruya el espacio mínimo entre la encimera y el borde superior del horno, hay riesgo de quemaduras.

⚠ Este aparato ha sido diseñado para usarlo empotrado. No lo utilice sin empotrar ni colocado en un armario.

Tras desembalar el aparato, compruebe que la puerta cierra correctamente. En caso de problemas, póngase en contacto con el distribuidor o con el Servicio Postventa más cercano.

El producto sólo puede instalarse en un armario a 850 mm por encima del suelo, a menos que se especifique lo contrario en el plano técnico de instalación.

### **ADVERTENCIAS DE ELECTRICIDAD**

⚠ La placa de datos se encuentra en el borde frontal del horno (visible con la puerta del horno abierta).

⚠ Debe ser posible desconectar el aparato de la fuente de alimentación desenchufándolo si el enchufe es accesible, o mediante un interruptor multipolar instalado aguas arriba de la toma de corriente de acuerdo con las normas de cableado, y el aparato debe estar conectado a tierra de conformidad con las normas nacionales de seguridad eléctrica.

⚠ No utilice cables alargadores, enchufes múltiples ni adaptadores. Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deberán quedar accesibles para el usuario. No utilice el aparato si está mojado o va descalzo. No use este aparato si tiene un cable o un enchufe de red dañado, si no funciona bien, o si se ha dañado o se ha caído.

⚠ Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona igualmente cualificada deberán sustituirlo para evitar peligros, ya que hay riesgo de descarga eléctrica.

⚠ Si es necesario sustituir el cable de alimentación, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.

⚠ No sumerja el cable de alimentación ni el enchufe en agua. Mantenga el cable alejado de superficies calientes - riesgo de descarga eléctrica o peligro de incendio.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Es peligroso que personas no competentes realicen operaciones y reparaciones técnicas que impliquen la extracción de las cubiertas que protegen de la exposición a la energía de microondas.

⚠ Si no se mantiene el horno limpio, se podría deteriorar la superficie, lo cual podría reducir la vida útil del aparato y conducir a una situación peligrosa.

⚠ Limpie regularmente el horno y quite los restos de alimentos.

⚠ **ATENCIÓN:** Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado de la corriente antes de realizar cualquier operación de mantenimiento. Para evitar el riesgo de lesiones utilice guantes de protección (riesgo de corte) y zapatos de seguridad (riesgo de contusión); asegúrese de manejar el aparato con la ayuda de otra persona (reducir la carga); no utilice aparatos de limpieza con vapor (riesgo de descarga eléctrica). Las reparaciones que no se realicen por profesionales y que no estén autorizadas por el fabricante pueden suponer un riesgo para la salud y la seguridad, del que el fabricante no se hace responsable. Cualquier defecto o daño derivado de cualquier tarea de reparación o mantenimiento que no haya sido realizada por un profesional no estará cubierta por la garantía, cuyos términos se describen en el documento suministrado con el aparato.

⚠ Limpie regularmente el interior de la puerta del aparato y la junta (sin desmontarla) con una esponja suave, agua tibia y detergente suave. Seque con un paño suave. No utilice estropajos metálicos.

⚠ No utilice limpiadores abrasivos ni raspadores metálicos con bordes afilados para limpiar el cristal de la puerta ya que podrían arañar la superficie, lo que puede provocar que el cristal se rompa.

⚠ Asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de llevar a cabo las tareas de mantenimiento o limpieza, hay riesgo de quemaduras..

⚠ Utilice herramientas no metálicas y detergentes no abrasivos para limpiar los accesorios; de lo contrario, las superficies podrían rayarse o dañarse.


⚠ Cambie la placa de cocción si el revestimiento presenta daños tras un uso prolongado (por ejemplo, arañazos, burbujas, desprendimientos, cambios de color o deformaciones).

⚠ Cambie el accesorio si presenta grietas, signos de derretimiento o cambios de color.

## ELIMINACIÓN DEL MATERIAL DE EMBALAJE

El material de embalaje es 100% reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje ♻. Por lo tanto, deberá desechar las diferentes piezas del embalaje de forma responsable, respetando siempre las normas locales sobre eliminación de residuos.

## ELIMINACIÓN DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS

Este producto ha sido fabricado con material reciclable o reutilizable. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de aparatos eléctricos domésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con la tienda en la que adquirió el aparato. Este electrodoméstico lleva el marcado CE de conformidad con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) y con la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos de 2013 (modificada). La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. El símbolo  que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

## DECLARACIONES DE CONFORMIDAD

Este aparato cumple con la Norma Europea EN 60705.

La información relativa al modo de bajo consumo del aparato, de conformidad con el Reglamento (UE) 2023/826, se puede encontrar en el siguiente enlace: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

Este producto puede contener fuentes luminosas de clase de Eficiencia



Energética G o F.

\* El fabricante, Beko Europe Management S.r.l., declara que este modelo de electrodoméstico con equipo de radio cumple con la directiva 2014/53/UE y la Normativa sobre Equipos de Radio de 2017.

\* El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra disponible en el siguiente sitio web: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* El equipo de radio funcionaba en la banda de frecuencia ISM de 2,4 GHz y la potencia máxima de radiofrecuencia transmitida no superaba los 20 dBm (e.i.r.p.).

\* Este producto recopila y transmite datos de uso cuando se conecta a Internet (por ejemplo, ajuste de temperatura, duración de uso, código de error). De conformidad con la Ley de Datos de la UE (Reglamento UE 2023/2854), usted tiene derecho a acceder y gestionar estos datos. Para obtener más información sobre qué datos se recopilan, cómo se utilizan y cómo acceder a ellos, visite: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* aplicable sólo a productos con funciones Wi-Fi

---

# PT

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

## AVISOS IMPORTANTES QUE DEVERÁ LER E RESPEITAR

Antes de utilizar o aparelho, ler estas instruções de segurança. Manter estas instruções disponíveis para consulta futura.

As presentes instruções e o próprio aparelho possuem informações importantes relativas à segurança, as quais deverá ler e respeitar sempre. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer acontecimentos decorrentes do incumprimento das presentes instruções de segurança, da utilização inadequada do aparelho ou da configuração incorreta dos respetivos controlos.

⚠ As crianças até aos 3 anos devem manter-se afastadas do aparelho. As crianças entre os 3 e os 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem sob supervisão permanente. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções quanto à utilização segura deste aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

⚠ ADVERTÊNCIA: Se o aparelho for operado no modo combinado, não permita que as crianças o utilizem sem supervisão por parte de um adulto, devido às temperaturas geradas.

⚠ ADVERTÊNCIA: O aparelho e os seus componentes acessíveis ficam quentes durante o funcionamento. Deve ter-se cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento. Mantenha as crianças com idade inferior a 8 anos afastadas do aparelho a menos que estejam vigiadas em permanência.

⚠ Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante a secagem de alimentos. Caso o aparelho seja adequado para a utilização de uma sonda de temperatura, utilize apenas uma sonda recomendada para este aparelho, pois existe o risco de incêndio se assim não for.

⚠ Mantenha quaisquer peças de vestuário ou outros materiais inflamáveis afastados do aparelho até que todos os componentes deste tenham arrefecido completamente, pois existe risco de incêndio.

Preste sempre atenção quando cozinhar alimentos ricos em gorduras, óleos ou quando existe a adição de bebidas alcoólicas, pois existe risco de incêndio. Utilize apropriadas luvas para retirar recipientes do

forno para retirar panelas e acessórios. No final da cozedura, abra a porta com cuidado, permitindo que o ar quente ou o vapor saia gradualmente antes de aceder à cavidade do forno, caso contrário, existe o risco de queimaduras. Não obstrua a ventilação de ar quente existente na parte frontal do aparelho, pois existe risco de incêndio.

⚠ Tenha cuidado quando a porta do forno estiver aberta ou para baixo, de forma a evitar bater na porta.

⚠ Os alimentos não devem ser deixados dentro ou sobre o produto durante mais de uma hora, antes ou depois da cozedura.

⚠ ADVERTÊNCIA: Se a porta ou as vedações da porta estiverem danificadas, o forno não deve ser utilizado até que seja reparado por uma pessoa competente - risco de ferimentos.

⚠ ADVERTÊNCIA: Os líquidos e alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados - risco de explosão; o aquecimento de bebidas pode resultar na ebulição eruptiva tardia, pelo que é necessário ter cuidado ao manipular o recipiente - risco de queimaduras.

⚠ O forno micro-ondas destina-se ao aquecimento de alimentos e de bebidas. O aquecimento de bebidas no forno micro-ondas pode resultar na fervura posterior das mesmas e, como tal, deverá ter cuidado ao manusear o respetivo recipiente. Não seque alimentos ou roupas, nem aqueça almofadas térmicas, chinelos, esponjas, panos húmidos e similares - risco de ferimentos, ignição ou incêndio. Ao aquecer alimentos em embalagens de plástico ou papel, mantenha-se atento ao forno - risco de incêndio.

⚠ Depois de aquecer comida ou líquidos para bebé num biberão ou num recipiente adequado para micro-ondas, agite, mexa e verifique sempre a temperatura antes de servir. Isto permite assegurar que o calor é bem distribuído e evitar o risco de escaldões ou queimaduras.

⚠ O conteúdo dos biberões e boiões de comida para bebé deve ser misturado ou agitado e as suas temperaturas verificadas - risco de queimaduras. Não aqueça ovos com casca e ovos cozidos inteiros, mesmo após o término do aquecimento no micro-ondas - risco de explosão.

⚠ Utilize apenas recipientes adequados para a cozedura de alimentos com micro-ondas. Não utilize recipientes de metal - risco de ferimentos.

⚠ Utilize apenas um termómetro recomendado para este forno - risco de incêndio.

⚠ Se verificar a existência de fumo, desligue o forno ou retire o cabo da tomada elétrica e mantenha a porta fechada de modo a abafar quaisquer chamas.

⚠ Se o aparelho estiver instalado a mais de 850 cm ou superior de altura do chão, tenha cuidado para

não deslocar o prato rotativo ao remover o recipiente - risco de ferimentos.

⚠ Não utilize o seu forno micro-ondas para fritar, uma vez que a temperatura do óleo não pode ser controlada.

⚠ Os recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são adequados para cozinhar no micro-ondas, a menos que sejam fabricados com um símbolo específico para utilização no micro-ondas. A dimensão máxima permitida do recipiente e do prato estaladiço é a mesma dimensão do prato de vidro do prato giratório. Para o produto sem prato giratório, o diâmetro máximo permitido do prato estaladiço é de 32 cm. Certifique-se sempre de que os alimentos e os acessórios não entrem em contacto com as paredes internas da cavidade, salvo indicação em contrário.

⚠ Não retire as placas de proteção de entrada do micro-ondas na parte lateral das paredes da cavidade (apenas em determinados modelos). Evitam que a gordura e as partículas de alimentos entrem nos canais de entrada do micro-ondas.

### UTILIZAÇÃO PERMITIDA

⚠ ATENÇÃO: O aparelho não deve ser ligado a partir de um dispositivo de comutação externa, como, por exemplo, um temporizador, nem a partir de um sistema de controlo remoto em separado.

⚠ Este aparelho destina-se a ser usado em ambiente doméstico e em aplicações semelhantes tais como: copas para utilização dos funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; quintas; por clientes em hotéis, motéis, bed & breakfast e outros tipos de ambientes residenciais.

⚠ CUIDADO: Este aparelho destina-se exclusivamente a cozinhar. Não deve ser utilizado para outros fins, como por exemplo o aquecimento de ambientes.

⚠ Este aparelho não foi concebido para o uso profissional. Não utilize o aparelho no exterior.

⚠ ADVERTÊNCIA: Não guarde utensílios de cozinha ou alimentos e similares quando o micro-ondas não estiver a ser utilizado. Não armazene produtos combustíveis, substâncias explosivas ou inflamáveis (por exemplo, gasolina ou latas de aerossol) dentro da cavidade ou perto do aparelho.

⚠ ADVERTÊNCIA: Antes de utilizar o aparelho, certifique-se de que a cavidade não contém quaisquer objectos ou utensílios que não sejam adequados para serem utilizados com o forno micro-ondas.

### INSTALAÇÃO

⚠ O aparelho deve ser transportado e instalado por duas ou mais pessoas, para evitar o risco de lesões. Use luvas de proteção para desembalar e instalar o aparelho - risco de corte.

⚠ A instalação, incluindo a alimentação de água (caso seja necessária) e as ligações elétricas, bem

como quaisquer reparações devem ser realizadas por um técnico devidamente qualificado. Não reparar nem substituir nenhuma peça do aparelho a não ser que tal seja especificamente indicado no manual de utilização. Manter as crianças afastadas do local da instalação. Depois de desembalar o aparelho, certificar-se de que este não foi danificado durante o transporte. Em caso de problemas, contactar o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo. Uma vez instalado o aparelho, os elementos da embalagem (plástico, peças de esferovite, etc.) devem ser armazenados fora do alcance das crianças - risco de asfixia. Deve desligar o aparelho da corrente elétrica antes de efetuar qualquer operação de instalação - risco de choques elétricos. Durante a instalação, certificar-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação - risco de incêndio ou de choques elétricos. Ligar o aparelho apenas depois de concluída a instalação do mesmo.

⚠ Execute todos os trabalhos de corte no móvel antes de instalar o aparelho e remova todas as lascas de madeira e a serradura.

⚠ Não retire a base de espuma de poliestireno do aparelho até à altura da instalação.

⚠ Após a instalação, a base do aparelho não deverá ficar acessível, pois existe o risco de queimaduras.

⚠ Não instale o aparelho atrás de uma porta decorativa, para evitar o risco de incêndio.

⚠ Se o aparelho for instalado sob a bancada, não obstrua o espaço mínimo entre a bancada e a borda superior do forno - risco de queimaduras.

⚠ Este aparelho destina-se a ser utilizado encastrado. Não o utilize como uma estrutura independente, nem dentro de um armário.

Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que a respetiva porta fecha corretamente. Em caso de problemas, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-venda mais próximo.

O produto só pode ser instalado num armário a 850 mm acima do chão, exceto se especificado em contrário no desenho técnico da instalação.

### AVISOS SOBRE ELETRICIDADE

⚠ A placa de características encontra-se na extremidade frontal do forno visível com a porta aberta.

⚠ Deve ser possível desligar o aparelho da fonte de alimentação, desconectando-o da tomada, se esta estiver acessível, ou através de um interruptor multipolar instalado a montante da tomada, em conformidade com as regras de instalação elétrica, e o aparelho deve estar ligado à terra, em conformidade com as normas nacionais de segurança elétrica.

⚠ Não utilize cabos de extensão, tomadas múltiplas ou adaptadores. Após a instalação do aparelho, os componentes elétricos devem estar inacessíveis ao utilizador. Não utilize o aparelho com os pés descalços ou molhados. Não ligue este aparelho se o cabo ou a ficha elétrica apresentar danos, se não

estiver a funcionar corretamente, se estiver danificado ou se tiver caído.

⚠ Se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituído por um idêntico do mesmo fabricante ou por um técnico de assistência ou pessoas similarmente qualificadas de modo a evitar a ocorrência de situações perigosas, pois existe o risco de choques elétricos.

⚠ Se o cabo de alimentação precisar de ser substituído, contacte um centro de assistência autorizado.

⚠ Não mergulhe o cabo de alimentação ou a ficha na água. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes - risco de choque elétrico ou de incêndio.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

⚠ **ADVERTÊNCIA:** É perigoso que qualquer pessoa que não um técnico qualificado proceda a qualquer operação de assistência ou reparação, que envolva a remoção de uma tampa de proteção contra a exposição à energia emitida pelas micro-ondas.

⚠ A falta de limpeza do forno poderá provocar a deterioração da sua superfície, situação que poderá afetar o tempo de vida útil do aparelho e provocar possíveis situações perigosas.

⚠ O forno deve ser limpo regularmente e os depósitos de alimentos eliminados.

⚠ **ADVERTÊNCIA:** Assegure-se de que o aparelho está desativado e desligado da fonte de alimentação antes de realizar quaisquer operações de manutenção. Para evitar o risco de danos pessoais, use luvas de proteção (risco de lacerações) e calçado de segurança (risco de contusões); Certifique-se de que o manuseamento é realizado por duas pessoas (reduza a carga); Nunca utilize uma máquina de limpeza a vapor para limpar o aparelho (risco de choques elétricos). Quaisquer reparações não efetuadas por profissionais e que não sejam autorizadas pelo fabricante podem resultar em riscos para a saúde e segurança, pelos quais o fabricante não pode ser responsabilizado. Qualquer defeito ou dano causado por reparações ou manutenções que não sejam efetuados por profissionais não será coberto pela garantia, cujos termos estão descritos no documento fornecido com a unidade.

⚠ Limpar regularmente o interior da porta do aparelho e a junta de vedação (sem a retirar) com uma esponja macia, água morna e um detergente suave. Secar com um pano macio. Não utilize raspadores metálicos afiados .

⚠ Não utilize produtos de limpeza abrasivos, nem raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro do aparelho, pois estes podem riscar a sua superfície, o que pode fazer com que o vidro quebre.

⚠ Assegure-se de que o aparelho arrefece antes de executar qualquer operação de manutenção ou

limpeza - risco de queimaduras.

⚠ Utilize ferramentas não metálicas e detergentes não abrasivos nos acessórios; caso contrário, as superfícies podem ficar riscadas ou danificadas.


⚠ Troque a placa de fritura se o revestimento apresentar sinais de danos após uma utilização prolongada (por exemplo, riscos, bolhas, descoloração, alteração da cor ou deformações).

⚠ Substitua o acessório se houver fissuras, sinais de derretimento ou alterações na cor.

## ELIMINAÇÃO DA EMBALAGEM

O material da embalagem é 100% reciclável, conforme indicado pelo símbolo de reciclagem ♻. As várias partes da embalagem devem ser eliminadas de forma responsável e em total conformidade com as normas estabelecidas pelas autoridades locais.

## ELIMINAÇÃO DE ELETRODOMÉSTICOS

Este aparelho é fabricado com materiais recicláveis ou reutilizáveis. Elimine-o em conformidade com as normas de eliminação de resíduos locais. Para obter mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem de eletrodomésticos, contactar as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde o aparelho foi comprado. Este aparelho está classificado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19 / UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) e com os regulamentos referentes à gestão de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos de 2013 (conforme alteração). Ao assegurar a eliminação correta deste produto, estamos a proteger o ambiente e a saúde humana contra riscos negativos. O símbolo  no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não deve ser tratado como resíduo doméstico e deve ser transportado para um centro de recolha adequado para proceder à reciclagem do equipamento elétrico e eletrónico.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este aparelho está conforme o padrão Europeu EN 60705.

As informações relacionadas com o modo de baixo consumo do aparelho, em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/826, podem ser encontradas na seguinte ligação: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/> Este produto pode conter fontes de luz da Classe de Eficiência Energética G ou F.

\* O fabricante, Beko Europe Management S.r.l., declara que este modelo de eletrodoméstico com equipamento de rádio está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE e os Regulamentos de Equipamentos de Rádio de 2017.

\* O texto completo da declaração de conformidade está disponível no seguinte site: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* O equipamento de rádio operava na banda de frequência ISM de 2,4 GHz, a potência máxima de radiofrequência transmitida não excedia 20 dBm (e.i.r.p.).

\* Este produto recolhe e transmite dados de utilização quando ligado à Internet (por exemplo, configuração da temperatura, duração da utilização, código de erro). De acordo com a Lei de Dados da UE (Regulamento UE 2023/2854), você tem o direito de acessar e gerenciar esses dados. Para obter detalhes sobre quais dados são recolhidos, como são utilizados e como aceder a eles, visite: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* aplicável apenas a produtos com funcionalidades Wi-Fi

## BG УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### ВАЖНО Е ДА ГИ ПРОЧЕТЕТЕ И ДА ГИ СПАЗВАТЕ

Преди да започнете да използвате уреда, прочетете внимателно тези инструкции за безопасност. Запазете ги за бъдещи справки.

В тези указания и на самия уред са представени важни предупреждения за безопасността, които

трябва да се прочетат и да се съблюдават винаги. Производителят отказва всякаква отговорност при неспазване на тези указания за безопасността, във връзка с неподходяща употреба на уреда или неправилна настройка на органите за управление.

⚠ Много малки деца (0-3 год.) трябва да стоят далеч от уреда. Малки деца (3-8 год.) трябва да стоят далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение. Този уред може да се използва от деца на 8 години и по-големи, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или с недостатъчен опит и познания само ако са под надзор или са им дадени инструкции за употребата на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца без надзор.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато уредът се използва в комбиниран режим, децата могат да го използват само под надзора на възрастни, тъй като се развиват високи температури.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и откритите му части се нагорещават по време на работа. Внимавайте да не докосвате нагревателните елементи. Децата под 8-годишна възраст трябва да се пазят далеч от уреда, освен ако не се наблюдават непрекъснато.

⚠ Никога не оставяйте уреда без наблюдение по време на сушене на храни. Ако уредът е подходящ за използване на сонда, използвайте само температурна сонда, препоръчана за тази фурна - има опасност от пожар.

⚠ Пазете дрехите и други запалими материали далеч от уреда, докато всички негови компоненти изстинат напълно - има опасност от пожар.

Винаги внимавайте, когато пригответе храни, богати на мазнини, масло или с добавка на алкохол - има опасност от пожар. Използвайте ръкавици за фурна, за да изваждате тигани и принадлежности. Когато готвенето приключи, отворете внимателно вратичката и оставете горещия въздух или парата да излязат (end), преди да бръкнете във фурната - има опасност от изгаряния. Не закривайте отворите за горещ въздух от предната страна на фурната - има опасност от пожар.

⚠ Внимавайте, когато вратичката на фурната е в отворено или долно положение, за да избегнете удар по нея.

⚠ Храната не трябва да се оставя в или по продукта за повече от час преди или след готвенето.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вратичката или уплътненията на вратичката са повредени, с фурната не трябва да се работи, докато не бъде ремонтирана от квалифицирано лице - съществува опасност от нараняване.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течности и храни не трябва да се топят в запечатани съдове - има опасност от избухване; претоплянето на напитки може да доведе до закъсняло, изригващо кипване, затова трябва да се внимава, когато се изважда съдът - има опасност от изгаряния.

⚠ Микровълновата фурна е предназначена за претопляне на храни и напитки. Микровълновото затопляне на напитки може да доведе до закъсняло кипене, затова внимавайте, когато държите съда, в който е напитката. Не сушете във фурната храни или дрехи, както и кухненски подложки, чехли, гъби и подобни - има опасност от нараняване, опасност от пожар. Когато претопляте храни в пластмасови или хартиени съдове, винаги наблюдавайте фурната - има опасност от пожар.

⚠ След като затоплите бебешка храна или течности в бебешко шише или безопасна чаша за микровълнова печка, винаги разклащайте, разбърквайте и проверявайте температурата преди употреба. Така ще гарантирате, че топлината е равномерно разпределена и ще се избегнат рискове от опарване или изгаряния.

⚠ Съдържанието на шишетата и бурканите с бебешки храни трябва да се разбърка или разклати и да се провери температурата му - има опасност от изгаряния. Не претопляйте яйца в черупката им и цели твърдо сварени яйца - има опасност от избухване.

⚠ Използвайте само прибори, които са подходящи за приготвяне в микровълнова фурна. Не използвайте метални съдове - опасност от наранявания.

⚠ Използвайте само температурната сонда, препоръчвана за тази фурна - има опасност от пожар.

⚠ Ако отнякъде излиза дим, изключете фурната или извадете щепсела от контакта, като държите вратичката затворена, за да се потушат пламъците.

⚠ Ако уредът е монтиран на височина 850 мм или повече над пода, внимавайте да не изместите въртящата се маса, когато изваждате контейнери - риск от нараняване.

⚠ Не използвайте микровълновата фурна за интензивно пържене, защото температурата на мазнината не може да се контролира.

⚠ Металните съдове за храна и напитки не са подходящи за готвене в микровълнова фурна, освен ако не са изработени със специален символ за използване в микровълнова фурна. Максимално допустимият размер на контейнера и чинията за хрупкавост са със същия размер на стъкления съд на грамофона. За продукт без въртяща се маса максималният допустим диаметър на чипса е 32 см. Винаги се уверявайте, че храните и принадлежностите не влизат в

допир с вътрешните стени на фурната.

⚠ Не махайте микровълновите предпазни плочки, разположени на стените отвътре на фурната (само за някои модели). Те предпазват от навлизане на частици мазнина и храна във входните канали на фурната.

### **ПОЗВОЛЕНА УПОТРЕБА**

⚠ **ВНИМАНИЕ:** Уредът не е предназначен да се използва с външен таймер или с отделна система с дистанционно управление.

⚠ Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като например: кухни за служители в магазини, офиси и други работни среди; ферми; от клиенти в хотели, мотели, помещения тип "легло със закуска" и други места за настаняване.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** Този уред е предназначен само за готварски цели. Той не трябва да се използва за други цели, например за отопление на помещения.

⚠ Този уред не е предназначен за професионална употреба. Не използвайте този уред на открито.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не съхранявайте готварски прибори или храна, или подобно когато микровълновата фурна не се използва. Не съхранявайте избухливи или запалими вещества (напр. кутии с бензин или аерозол) във или в близост до уреда.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че в кухнята няма предмети или съдове, които не са подходящи за използване с микровълновата фурна, преди да използвате уреда.

### **МОНТИРАНЕ**

⚠ Боравенето и монтажът на уреда трябва да се извършват от две или повече лица – има опасност от нараняване. Използвайте предпазни ръкавици при разопаковането и монтажа - има опасност от порязвания.

⚠ Монтирането, включително подаването на вода (ако е приложимо) и електрическото свързване и ремонтните дейности трябва да се извършват от квалифициран техник. Не поправяйте и не подменяйте части от уреда, ако това не е изрично посочено в ръководството на потребителя. Пазете децата далеч от мястото, където се извършва монтажът. След като разопаковате уреда, проверете дали не е повреден по време на транспортирането. При проблеми се обърнете към търговеца или към най-близкия сервиз за следпродажбено обслужване. След монтажа всички отпадъци от опаковките (пластмаса, стиропор и др.) трябва да се съхраняват далеч от обсега на деца – съществува опасност от задушаване. Уредът трябва да бъде изключен от захранването преди монтажа – съществува опасност от токов удар.

По време на монтажа внимавайте уредът да не повреди захранващия кабел – съществува опасност от токов удар. Активирайте уреда едва след завършване на инсталирането.

⚠ Извършете всичката работа по рязането на шкафа, преди да поставите уреда в нишата, и внимателно отстранете всички дървени парченца и стърготини.

⚠ Не изваждайте уреда от основата му от полистиролова пяна, докато не започне инсталирането.

⚠ След инсталирането долната част на уреда не трябва да бъде повече достъпна - има опасност от изгаряния.

⚠ Не монтирайте уреда зад декоративна врата - има опасност от пожар.

⚠ При монтиране на уреда под работен плот не покривайте предвиденото минимално пространство между работния плот и горния ръб на фурната - има опасност от изгаряния.

⚠ Този уред е предназначен за използване само като вграден. Не използвайте уреда като свободно стоящ или в шкафа.

След като разопаковате уреда, проверете дали вратичката се затваря плътно. При проблеми се обърнете към търговския представител или към най-близкия сервиз за следпродажбено обслужване.

Продуктът може да се монтира само в шкаф на височина 850 mm над пода, освен ако не е посочено друго в техническия чертеж за монтаж.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСНО ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО**

⚠ Табелката с данни се намира на предния ръб на фурната (вижда се при отворена вратичка).

⚠ Трябва да е възможно уредът да се изключи от захранването чрез изваждане на щепсела, ако е достъпен, или чрез многополюсен превключвател, монтиран след контакта съобразно правилата за окабеляване, както и уредът да е заземен в съответствие с националните стандарти за електрическа безопасност.

⚠ Не използвайте удължители, разклонители или адаптери. След монтирането електрическите компоненти не трябва да бъдат достъпни за потребителя. Не използвайте уреда, ако сте с мокри или боси крака. Не използвайте този уред, ако захранващият му кабел или щепсел е повреден, ако не работи правилно или ако е бил повреден или изпускан.

⚠ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов сервизен агент или лице с аналогична квалификация, за да се избегне опасна ситуация.

⚠ В случай че се налага смяна на захранващия кабел, свържете се с оторизиран сервизен

център.

⚠ Не потапяйте захранващия кабел или щепсела във вода. Дръжте кабела далеч от горещи повърхности - има опасност от токов удар или пожар.

### ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За всеки, който не е компетентно лице, е опасно да извършва техническо обслужване или ремонт, които предполагат сваляне на капак, предпазващ от излагане на микровълнова енергия.

⚠ Ако фурната не се поддържа в чисто състояние, може да се стигне до увреждане на повърхността, което да намали експлоатационния срок на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.

⚠ Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват остатъците от храна.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че уредът е изключен от захранването, преди да извършвате каквато и да било операция по обслужването. За избягване на риск от наранявания използвайте предпазни ръкавици (опасност от разкъсвания) и защитни обувки (опасност от контузия); уредът трябва да се пренася от двама души (за намаляване на товара); не използвайте пособия за почистване с пара (опасност от електрически удар). Непрофесионални ремонти, неодобрени от производителя, може да доведат до риск за здравето и безопасността, за което производителят не може да бъде държан отговорен. Всеки дефект или повреда, причинени от непрофесионални ремонти или обслужване, няма да бъдат покрити от гаранцията, условията на която са подчертани в документа, доставен с уреда.

⚠ Редовно почиствайте вътрешната страна на вратата на уреда и уплътнението (без да го сваляте) с помощта на мека гъба, топла вода и мек почистващ препарат. Изсушете с мека кърпа. Не използвайте метални стъргалки.

⚠ Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратичката, тъй като те могат да надраскат повърхността, което може да доведе до счупване на стъклото.

⚠ Уверете се, че уредът се е охладил, преди да го почиствате или извършвате поддръжка - има опасност от изгаряния.

⚠ Използвайте неметални инструменти и неабразивни почистващи препарати за аксесоарите, тъй като в противен случай повърхностите могат да се надраскат или повредят.

⚠ Сменете плочата за печене, ако покритието изглежда повредено след продължителна употреба (например при наличие на драскотини, мехури, отлепване, промяна в цвета или


деформация).

⚠ Сменете аксесоара, ако забележите пукнатини, следи от стопяване или промени в цвета.

### ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОПАКОВЪЧНИТЕ МАТЕРИАЛИ

Опаковъчният материал е 100% годен за рециклиране и е маркиран със символа за рециклиране ♻. Различните части от опаковката трябва да бъдат изхвърлени отговорно и в съответствие с наредбите на местните органи за изхвърляне на отпадъци.

### ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРОУРЕДИ

Този уред е произведен с материали, годни за рециклиране или за повторно използване. При изхвърлянето му спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци. За допълнителна информация относно третирането, оползотворяването и рециклирането на домакински електроуреди се обърнете към компетентните местни органи, службата за битови отпадъци или магазина, от където сте закупили уреда. Този уред е маркиран в съответствие с Европейска директива 2012/19/ЕС, Отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE) и с правилата за отпадъчно електрическо и електронно оборудване от 2013 г. (с измененията). Като се погрижите уредът да бъде изхвърлен по правилен начин, Вие ще помогнете за предотвратяване на възможните негативни последици за околната среда и здравето на хората. Символът  върху уреда или придружаващата го документация показва, че този уред не трябва да се третира като битов отпадък, а да бъде предаден в съответния събирателен пункт, предназначен за рециклиране на електрическа и електронна апаратура.

### ДЕКЛАРАЦИИ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Този уред е в съответствие с европейския стандарт EN 60705. Информацията, свързана с режима на ниска мощност на уреда в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/826 може да се открие на следния линк: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/> Този продукт може да съдържа светлинен(и) източник(и) с клас на енергийна ефективност G или F.

\* Производителят, Beko Europe Management s.r.l., декларира, че този модел домакински уред с радиооборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и Регламентите за радиооборудване от 2017 г.

\* Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпна на следния уебсайт: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Радиооборудването работи в честотната лента 2,4 GHz ISM, като максималната излъчена радиочестотна мощност не надвишава 20 dBm еквивалентна изотропно излъчена мощност (e.i.r.p.).

\* Този продукт събира и предава данни за използване, когато е свързан с интернет (напр. настройка на температурата, продължителност на използване, код за грешка). В съответствие с Акта за данните на ЕС (Регламент ЕС 2023/2854) имате право на достъп до тези данни и на управление на данните. За подробности относно това какви данни се събират, как се използват и как да получите достъп до тях, моля, посетете: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* приложимо само за продукти с Wi-Fi функции

## CS BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### JE DŮLEŽITÉ SI POKYNY DŮKLADNĚ PŘEČÍST A ŘÍDIT SE JIMI

Před použitím spotřebiče si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny. Mějte je při ruce pro účely pozdějšího použití.

V těchto pokynech a na samotném spotřebiči jsou uvedena důležitá bezpečnostní upozornění, která je třeba za všech okolností dodržet. Výrobce odmítá nést jakoukoli odpovědnost za poruchy, které byly způsobeny nedodržáním bezpečnostních pokynů, nevhodným používáním spotřebiče nebo nesprávným nastavením ovladačů.

⚠ Velmi malé děti (0–3 roky) je třeba držet v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče. Malé děti (3–8 let) by se neměly ke spotřebiči přibližovat, pokud nejsou pod dozorem. Děti starší 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud obdržely informace o bezpečném použití spotřebiče a rozumějí rizikům, která s jeho používáním souvisejí. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Nedovolte dětem, aby bez dohledu prováděly čištění a běžnou údržbu spotřebiče.

⚠ **VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ:** Jestliže troubu používáte v kombinovaném režimu, při kterém dosahuje vysokých teplot, smí děti troubu používat pouze za dozoru dospělých.

⚠ **VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné součásti se při použití zahřívají. Je třeba dbát opatrnosti, abyste se nedotkli topných těles. Děti mladší 8 let se nesmějí ke spotřebiči přibližovat, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.

⚠ Při sušení potravin neponechávejte spotřebič bez dozoru. Je-li spotřebič vhodný pro použití teplotní sondy, používejte pouze sondy doporučené výrobcem – riziko vzniku požáru.

⚠ Do blízkosti spotřebiče nepokládejte oděvy nebo jiné hořlavé materiály, dokud veškeré jeho součásti zcela nevychladnou – riziko vzniku požáru.

Budte vždy obezřetní, pokud připravujete jídlo s vysokým obsahem tuku či oleje nebo když přidáváte alkoholické nápoje – riziko vzniku požáru. Při vyjímání pekáčů a dalšího příslušenství používejte chňapku. Po skončení pečení otevřete dvířka opatrně a nechejte horký vzduch nebo páru unikat postupně – riziko popálení. Neblokujte vývody na přední straně trouby, kterými odchází horký vzduch – riziko vzniku požáru.

⚠ Budte vždy opatrní, pokud jsou dvířka trouby otevřená nebo se nacházejí ve spodní poloze, abyste do nich nenarazili.

⚠ Potraviny nesmí být ve výrobku nebo na něm ponechány déle než jednu hodinu před vařením nebo po něm.

⚠ **VAROVÁNÍ:** V případě, že jsou dvířka nebo jejich těsnění poškozené, trouba se nesmí používat, dokud není opravena kvalifikovanou osobou – nebezpečí úrazu.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách – nebezpečí výbuchu! Následkem takového způsobu ohřívání nápojů může být opožděný eruptivní var. Při manipulaci s nádobou je nutno dbát opatrnosti – nebezpečí popálení.

⚠ Mikrovlnná trouba je určena pro ohřívání jídel a nápojů. Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek opožděný perlivý var, proto je

nutné s nádobou zacházet opatrně. V troubě nesušte potraviny ani oděvy, nenahřívejte vyhřívací polštářky, pantofle, houbičky, vlhké hadříky a podobné předměty – nebezpečí úrazu, vznícení nebo požáru. Při ohřívání potravin v plastových či papírových nádobách zůstaňte u trouby – riziko požáru.

⚠ Po ohřátí jídla nebo nápojů pro děti v dětské lahvi nebo bezpečném mikrovlnném hrníčku musíte pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu. Tím se teplo rovnoměrně rozloží a vyhnete se riziku opaření nebo popálení.

⚠ Obsah kojeneckých lahví a nádob na dětské jídlo je třeba promíchat nebo protřepat a následně zkontrolovat jeho teplotu – riziko popálení. Neohřívejte vejce ve skořápce a celá vejce uvařená natvrdo, a to ani po ukončení mikrovlnného ohřevu – riziko výbuchu.

⚠ Používejte pouze náčiní, které je vhodné k vaření v mikrovlnné troubě. Nepoužívejte kovové nádoby – nebezpečí poranění.

⚠ Používejte pouze teploměr doporučený pro tuto troubu – riziko požáru.

⚠ Vychází-li z trouby kouř, troubu vypněte nebo vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky. Dvířka ponechejte zavřená, aby se zadusily plameny.

⚠ Pokud se spotřebič nachází ve výšce 850 mm nebo více nad zemí, buďte při vyjímání nádob opatrní, abyste nepohnuli s otočným talířem – riziko zranění.

⚠ Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože teplotu oleje není možné regulovat.

⚠ Kovové nádoby na potraviny a nápoje nejsou vhodné pro mikrovlnné vaření, pokud nejsou opatřeny specifickým symbolem pro použití v mikrovlnné troubě. Maximální povolená velikost nádoby a talíře Crisp odpovídá rozměrům skleněného otočného talíře. U spotřebičů bez otočného talíře je maximální povolený průměr talíře Crisp 32 cm. Vždy zajistěte, aby se potraviny a příslušenství nedotýkaly vnitřních stěn prostoru, pokud není uvedeno jinak.

⚠ Nesnímejte kryty vstupu mikrovln na vnitřní boční straně (pouze u některých modelů). Chrání přívodní kanálky mikrovln před tukem a zbytky jídel.

## **POVOLENÉ POUŽITÍ**

⚠ **POZOR:** Tento spotřebič není určen k ovládání pomocí externího spínacího zařízení, jako je časovač, či samostatného systému dálkového ovládání.

⚠ Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných zařízeních, jako jsou: kuchyňské kouty pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích; farmářské budovy; klienty hotelů, motelů, zařízení typu „bed & breakfast“ a jiných rezidenčních prostředí.

⚠ **POZOR:** Tento spotřebič je určen pouze k vaření.

Nesmí se používat k jiným účelům, například k vytápění místností.

⚠ Tento spotřebič není určen k profesionálnímu použití. Spotřebič nepoužívejte venku.

⚠ **VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ:** Když se mikrovlnná trouba nepoužívá, neukládejte do ní kuchyňské náčiní, potraviny a podobné předměty. Neskladujte výbušné nebo hořlavé látky (např. benzín nebo aerosolové plechovky) uvnitř nebo v blízkosti spotřebiče.

⚠ **VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ:** Před spuštěním spotřebiče se ujistěte, že uvnitř nejsou žádné předměty ani nádoby, které nejsou vhodné pro použití s mikrovlnnou troubou.

## **INSTALACE**

⚠ Stěhování a instalace spotřebiče vyžaduje minimálně dvě osoby – nebezpečí zranění. Při rozbalování a instalaci používejte ochranné rukavice – nebezpečí pořezání.

⚠ Instalaci, včetně připojení přívodu vody (pokud nějaký existuje) a elektřiny, a opravy musí provádět kvalifikovaný technik. Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití. Nedovolte dětem, aby se přibližovaly k místu instalace. Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, že nebyl při dopravě poškozen. V případě problémů se obraťte na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko. Po instalaci musí být obalový materiál (plasty, polystyrenová pěna atd.) uložen mimo dosah dětí – nebezpečí udušení. Před zahájením instalace je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě – nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Během instalace se ujistěte, že zařízení nepoškozuje napájecí kabel – nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem. Zařízení nezapínejte, dokud nebyla ukončena instalace.

⚠ Je-li nutné skříňku, do které bude zařízení umístěno, přirýznout, proveďte tyto práce ještě předtím, než jej do skříňky zasunete. Následně odstraňte všechny dřevěné třísky a piliny.

⚠ Do zahájení montáže neodstraňujte polystyrenový podstavec spotřebiče.

⚠ Po provedení instalace nesmí být dno spotřebiče přístupné – riziko popálení.

⚠ Spotřebič neinstalujte za dekorativní dvířka – riziko požáru.

⚠ Pokud je spotřebič usazen pod pracovní deskou, do prostoru minimální vzdálenosti mezi pracovní plochou a horní hranou trouby nekládejte žádné předměty – riziko popálení.

⚠ Tento spotřebič je určen k vestavbě. Neumísťujte spotřebič jako volně stojící, ani jej nezabudovávejte do skříňky.

Po vybalení spotřebiče zkontrolujte, zda není poškozený a zda dveře dokonale přiléhají. V případě problémů se obraťte na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko.

Spotřebič lze instalovat pouze do skříňe ve výšce 850 mm nad podlahou, pokud není v technickém výkresu instalace uvedeno jinak.

## **DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE ELEKTRICKÉHO ZAPOJENÍ**

⚠ Typový štítek je umístěn na předním okraji trouby (je viditelný při otevřených dveřích).

⚠ V souladu s národními bezpečnostními normami týkajícími se elektrických zařízení musí být možné odpojit spotřebič od elektrické sítě vytažením zástrčky, pokud je zástrčka přístupná, nebo, v souladu s pravidly pro zapojování, prostřednictvím vícepólového vypínače umístěného před zásuvkou a spotřebič musí být uzemněn.

⚠ Nepoužívejte prodlužovací kabely, vícenásobné zásuvky ani adaptéry. Po provedení instalace nesmí být elektrické prvky spotřebiče pro uživatele přístupné. Nepoužívejte spotřebič, pokud jste mokří nebo naboso. Tento spotřebič nezapínejte, pokud je poškozen napájecí síťový kabel či zástrčka, pokud správně nefunguje nebo byl poškozen či spadl.

⚠ Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit (za identický díl) pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s obdobnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu – riziko elektrického šoku.

⚠ Je-li potřeba vyměnit napájecí kabel, obraťte se na autorizované servisní středisko.

⚠ Napájecí kabel ani síťovou zástrčku neponořujte do vody. Kabel udržujte mimo dosah horkých povrchů – nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

## **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

⚠ **VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ:** Servisní zásahy nebo opravy, u kterých je nutné sejmut kryty chránící před mikrovlnami, jsou nebezpečné. Takové činnosti smí provádět pouze odborně vyškolený technik.

⚠ Nebudete-li troubu udržovat čistou, může dojít k poškození povrchu, a tedy ke zkrácení životnosti spotřebiče, a případně i k vytvoření nebezpečné situace.

⚠ Mikrovlnnou troubu pravidelně čistěte a vždy odstraňujte všechny zbytky jídel.

⚠ **VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ:** Předtím, než začnete provádět jakoukoli údržbu, ujistěte se, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě. Abyste se vyhnuli zranění, používejte ochranné rukavice (riziko tržných poranění) a bezpečnostní obuv (riziko pohmoždění); zajistěte manipulaci ve dvou osobách (snížení hmotnosti břemene); nikdy nepoužívejte parní čističe (riziko elektrického šoku). Neprofesionální provádění oprav, které výrobce nepovoluje, by mohla vést k ohrožení zdraví a bezpečnosti, za což výrobce nelze činit odpovědným. Na vady nebo poškození zapříčiněné prováděním neprofesionálních oprav nebo údržby se nevztahuje záruka, jejíž podmínky jsou uvedeny v dokumentaci, která byla k jednotce dodaná.

⚠ Pravidelně čistěte vnitřní stranu dvířek spotřebiče a těsnění (bez demontáže) pomocí měkké houby, teplé vody a jemného čisticího prostředku. Osušte je měkkým hadříkem. Nepoužívejte kovové škrabky.

⚠ K čištění skla dvířek nepoužívejte drsné abrazivní čističe nebo kovové škrabky, jinak se jeho povrch může poškrábat a v důsledku toho sklo roztříštit.

⚠ Před čištěním nebo prováděním údržby se ujistěte, že spotřebič vychladl – nebezpečí popálení.

⚠ K čištění příslušenství používejte nekovové nástroje a neabrazivní čisticí prostředky, jinak by mohlo dojít k poškrábání nebo poškození povrchů.


⚠ Vyměňte talíř Crisp, pokud se po delším používání objeví známky poškození povrchu (například škrábance, bubliny, odlupování, změna barvy, deformace).

⚠ Pokud se na příslušenství objeví praskliny, známky roztavení nebo změny barvy, vyměňte je.

### LIKVIDACE OBALOVÉHO MATERIÁLU

Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním znakem ♻. Jednotlivé části obalového materiálu proto zlikvidujte odpovědně podle platných místních předpisů upravujících nakládání s odpady.

### LIKVIDACE DOMÁČÍCH ELEKTROSPOTŘEBIČŮ

Tento spotřebič byl vyroben z recyklovatelných nebo opakovaně použitelných materiálů. Zlikvidujte jej podle místních předpisů pro likvidaci odpadu. Další informace o likvidaci, renovaci a recyklaci elektrických spotřebičů získáte na místním úřadě, ve středisku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a nařízeními o odpadních elektrických a elektronických zařízeních 2013 (včetně dodatků). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví. Symbol  na výrobku nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek se nesmí likvidovat společně s domácím odpadem, nýbrž že je nutné jej odevzdat do příslušného sběrného střediska k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

### PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto zařízení je v souladu s evropskou normou EN 60705.

Informace týkající se režimu nízké spotřeby spotřebiče v souladu s nařízením (EU) 2023/826 naleznete na následujícím odkazu: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

Tento spotřebič může obsahovat světelné zdroje třídy energetické účinnosti G nebo F.

\* Výrobce, společnost Beko Europe Management s.r.l., prohlašuje, že tento model domácího spotřebiče s rádiovým zařízením vyhovuje směrnici 2014/53/EU a nařízení o rádiových zařízeních z roku 2017.

\* Plné znění prohlášení o shodě se nachází na následující webové stránce: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Rádiové zařízení pracuje v kmitočtovém pásmu 2,4 GHz ISM, přičemž maximální hodnota přenášené radiofrekvenční energie nepřesahuje 20 dBm (ekvivalentní izotropně vyzářený výkon, EIRP).

\* Tento spotřebič po připojení k internetu shromažďuje a přenáší údaje o používání (např. nastavení teploty, doba používání, chybový kód). V souladu s nařízením EU o ochraně osobních údajů (nařízení (EU) 2023/2854) máte právo na přístup k těmto údajům a jejich správu. Podrobné informace o tom, jaké údaje jsou shromažďovány, jak jsou používány a jak k nim získat přístup, naleznete na stránkách: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* platí pouze pro spotřebiče s funkcemi Wi-Fi

## DA SIKKERHEDSREGLER

### VIGTIGE OPLYSNINGER, DER SKAL LÆSES OG OVERHOLDES

Læs disse sikkerhedsanvisninger før apparatet tages i brug. Opbevar dem i nærheden til senere reference.

Disse anvisninger og selve apparatet er forsynet med vigtige oplysninger om sikkerhed, der altid skal overholdes. Fabrikanten frasiger sig ethvert ansvar formanglende overholdelse af disse sikkerhedsregler, for u hensigtsmæssig brug af apparatet eller forkerte indstillinger.

⚠ Meget små børn (0-3 år) skal holdes på afstand af apparatet. Små børn (3-8 år) skal holdes på afstand af apparatet med mindre de er under konstant opsyn. Apparatet kan bruges af børn på 8 år og derover, og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, hvis disse er under opsyn eller er oplært i brugen af apparatet på en sikker måde og, hvis de forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

⚠ ADVARSEL: Når apparatet anvendes i kombifunktion, må børn kun bruge ovnen under opsyn pga. de høje temperaturer.

⚠ ADVARSEL: Apparatet og de tilgængelige dele kan blive varme, når apparatet er i brug. Der bør udvises forsigtighed omkring ikke at berøre varmeelementerne. Børn under 8 år skal holdes væk fra ovnen, medmindre de er under konstant opsyn.

⚠ Apparatet skal altid være under opsyn under tørring af madvarer. Hvis apparatet egner sig til stegetermometer, må du kun bruge et stegetermometer, der anbefales til ovnen - brandfare.

⚠ Hold klude eller andre brændbare materialer væk fra apparatet, indtil alle apparatets dele er fuldstændig afkølede - brandfare.

Vær altid opmærksom under tilberedning af fødevarer med et højt indhold af fedt eller olie, eller hvis der skal tilsættes alkoholiske væsker - brandfare. Benyt ovnhandsker når pladerne eller tilbehøret skal tages ud. Åbn lågen forsigtigt ved tilberedningens afslutning, så den varme luft eller damp ledes gradvist ud af ovnrummet - risiko for forbrændinger. Varmfluthullerne på ovnens forside må ikke blokeres - brandfare.

⚠ Pas på når ovnens låge står åben eller er lagt ned, for at undgå at støde på lågen.

⚠ Retten må ikke efterlades i eller på produktet i over en time, før eller efter tilberedningen.

⚠ ADVARSEL: Hvis der er skader på ovnens låge eller lågens pakninger, må den ikke anvendes, før

den er blevet repareret af en kvalificeret reparatør - risiko for tilskadecomst.

⚠ ADVARSEL: Væske og fødevarer må ikke opvarmes i forseglede beholdere - eksplosionsfare. Opvarmning af drikkevarer kan medføre en forsinket overkogning, så vær forsigtig under håndtering af beholderen - risiko for forbrænding.

⚠ Mikrobølgeovnen er beregnet på at opvarme mad- og drikkevarer. Mikrobølgeopvarmning af drikkevarer kan medføre en forsinket kogning, så der skal udvises forsigtighed, når beholderen håndteres. Tør aldrig fødevarer eller beklædningsdele, og opvarm aldrig varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtigt tøj o.l. - risiko for tilskadecomst og brandfare. Hold altid øje med ovnen under opvarmning af fødevarer i plastik- eller papirbeholdere - brandfare.

⚠ Når du har opvarmet babymad eller væske i en sutteflaske eller mikroovnsikker kop, skal du altid ryste og røre rundt samt kontrollere temperaturen før servering. Så sikrer du, at varmen er jævnt fordelt, og du undgår risikoen for skoldning eller vabler.

⚠ Indholdet i sutteflasker eller glas med babymad skal røres rundt eller rystes, og indholdets temperatur skal kontrolleres - risiko for forbrændinger. Opvarm ikke æg med skal eller hele hårdkogte æg, heller ikke efter mikrobølgeopvarmningen er afsluttet - eksplosionsfare.

⚠ Brug kun udstyr, som er egnet til mikrobølgeovne. Brug aldrig metalbeholdere - risiko for tilskadecomst.

⚠ Brug kun det stegetermometer, der anbefales til denne ovn - brandfare.

⚠ Sluk for ovnen, eller tag stikket ud af kontakten, og hold lågen lukket, for at kvæle eventuelle flammer, hvis der observeres røg.

⚠ Hvis apparatet er installeret 850 mm eller mere over gulvet, skal du passe på ikke at forskyde drejetallerkenen, når du fjerner beholdere - risiko for personskade.

⚠ Anvend ikke mikrobølgeovnen til friturestegning. Olietemperaturen kan ikke kontrolleres.

⚠ Metalbeholdere til mad og drikke er ikke egnede til tilberedning i en mikrobølgeovn, medmindre de er mærket med et særligt symbol for brug i mikrobølgeovn. Den maksimalt tilladte størrelse på beholderen og crisp panden er den samme som drejeskivens glastallerken. For produkter uden drejeskive er den maksimalt tilladte diameter på crisp panden 32 cm. Sørg altid for, at mad og tilbehør ikke kommer i kontakt med ovnens indersider, med mindre andet er anført.

⚠ Fjern ikke beskyttelsespladerne til mikrobølgeindgangen på siden af rummets vægge (kun visse modeller). De hindrer, at der kommer fedt og madpartikler ind i bølgelederne.

## TILLADT BRUG

⚠ FORSIGTIG: Apparatet er ikke beregnet til at blive startet ved hjælp af et eksternt tændingssystem, som

f.eks. en timer, eller af et separat fjernbetjent system.

⚠ Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug samt til brug: I køkkenet på arbejdspladser, kontorer og/eller forretninger; Bondegårde; Af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre beboelsesomgivelser.

⚠ GIV AGT: Dette apparat er kun beregnet til madlavning. Det må ikke anvendes til andre formål, f.eks. rumopvarmning.

⚠ Dette apparat er ikke beregnet til erhvervsbrug. Brug ikke apparatet udendørs.

⚠ ADVARSEL: Opbevar ikke køkkengrej eller madvarer og lignende, når mikrobølgeovnen ikke er i brug. Opbevar ikke brændbare produkter, eksplosive eller brandfarlige stoffer (f.eks. benzin eller aerosoldåser) inde i ovnrummet eller i nærheden af apparatet.

⚠ ADVARSEL: Sørg for, at ovnrummet ikke indeholder genstande eller grej, der ikke er egnede til brug i mikrobølgeovnen, før du tager apparatet i brug.

## INSTALLATION

⚠ Flytning og opstilling af apparatet skal foretages af to eller flere personer - risiko for skader. Brug beskyttelseshandsker under udpakning og installation - snitfare.

⚠ Installation, inklusive vandforsyning (om forudset), elektriske tilslutninger, og reparation skal udføres af en kvalificeret tekniker. Reparér eller udskift ingen af apparatets dele, medmindre dette specifikt er anført i brugsvejledningen. Hold børn væk fra installationsområdet. Kontrollér, at apparatet ikke er blevet beskadiget under transporten. Kontakt forhandleren eller den nærmeste serviceafdeling, hvis der skulle opstå problemer. Efter installation skal emballagen (plastik-, flamingodele etc.) opbevares udenfor børns rækkevidde - kvælningsrisiko. Tag stikket ud af stikkontakten før, der udføres enhver form for installationsindgreb - risiko for elektrisk stød. Kontrollér at apparatet ikke beskadiger strømkablet under installationen - brandfare eller risiko for elektrisk stød. Aktivér kun apparatet, når installationen er fuldendt.

⚠ Skær køkkenelementet til, så det passer, før apparatet installeres i skabet, og fjern omhyggeligt eventuel savsmuld og træspåner.

⚠ Fjern først polystyrenskumunderlaget når apparatet skal installeres.

⚠ Der må ikke være adgang til apparatets nederste del efter opstillingen - brandfare.

⚠ Installér ikke apparatet bag en pyntelåge - Brandfare.

⚠ Bloker ikke mellemrummet mellem køkkenbordet og ovnens øvre kant hvis apparatet installeres under køkkenbordet - brandfare.

⚠ Dette apparat er beregnet til indbygning. Brug

det aldrig fritstående eller stående i et skab.

Når emballagen er fjernet, skal det kontrolleres, at lågen lukker korrekt. Kontakt forhandleren eller det nærmeste servicecenter, hvis der skulle opstå problemer.

Produktet må kun installeres i et skab 850 mm over gulvet, medmindre andet er angivet i den tekniske tegning for installationen.

### ADVARSLER FOR ELEKTRICITET

⚠ Typepladen er anbragt på forkanten af ovnen (synlig, når lågen er åben).

⚠ Strømforsyningen skal kunne afbrydes enten ved at tage stikket ud eller ved hjælp af en multi-polet afbryder, der er anbragt opstrøms for stikkontakten i henhold til el-reglerne, og apparatet skal jordforbindes i overensstemmelse med nationale sikkerhedsstandarder for elektrisk materiel.

⚠ Brug ikke forlængerledninger, stikdåser eller adaptere. Efter endt installation må der ikke være direkte adgang til de elektriske dele. Rør aldrig ved apparatet, hvis du er våd eller har bare fødder. Anvend ikke dette apparat, hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget, eller har været tabt på gulvet.

⚠ Eventuel udskiftning af el-kablet skal foretages af en autoriseret tekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person, for at undgå fare for personskade - risiko for elektrisk stød.

⚠ Kontakt et autoriseret servicecenter ved behov for udskiftning af forsyningskablet.

⚠ Dyp ikke forsyningsledningen eller stikket i vand. Hold kablet på afstand af varme overflader - risiko for elektrisk stød eller brandfare.

### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

⚠ ADVARSEL: Det er forbundet med alvorlige fare for enhver anden end en uddannet servicetekniker at udføre service eller foretage en reparation, der nødvendiggør afmontering af et dæksel, der yder beskyttelse mod mikrobølgeenergien.

⚠ Hvis ovnen ikke holdes ren, kan overfladerne ødelægges. Det kan påvirke apparatets levetid, og det kan også medføre farlige situationer.

⚠ Ovnen skal rengøres regelmæssigt, og eventuelle madrester skal fjernes.

⚠ ADVARSEL: Kontrollér, at apparatet er slukket og at stikket er trukket ud af stikkontakten, før der udføres nogen form for vedligeholdelsesindgreb. Brug beskyttelseshandsker (risiko for sårdannelse) og sikkerhedssko (risiko for kontusion) for at undgå risiko for personskade; sørg for, at håndteringen udføres af to personer (reduktion af belastningen); anvend aldrig damprensere (risiko for elektrisk stød). Ikke-professionelle reparationer, der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre risici for sundhed og sikkerhed, som fabrikanten ikke kan

holdes ansvarlig for. Enhver defekt eller skade forårsaget af ikke-professionel reparation eller vedligeholdelse er ikke dækket af garantien, hvis vilkår er beskrevet i dokumentet, der leveres sammen med enheden.

⚠ Rengør jævnlige indersiden af apparatets låge og pakningen (uden at fjerne den) med en blød svamp, varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en blød klud. Brug ikke metalskrabere.

⚠ Brug ikke stærke slibende rengøringsmidler eller metalskrabere til at rengøre glasruden i lågen, da de kan ridse overfladen og ødelægge glasset.

⚠ Sørg for, at apparatet er koldt, inden du foretager vedligeholdelse eller rengøring - risiko for forbrænding.

⚠ Brug ikke-metalliske værktøjer og ikke-slibende rengøringsmidler til tilbehør, da overfladerne ellers kan blive ridsede eller beskadiget.

⚠ Udskift crisp pladen, hvis belægningen ser beskadiget ud efter længere tids brug (f.eks. ridser, bobler, afskalning, farveændringer eller deformation).

⚠ Udskift tilbehøret, hvis der er revner, tegn på smeltning eller farveændringer herpå.

### BORTSKAFFELSE AF EMBALLAGEN

Emballagen kan genbruges 100 % og er mærket med genbrugssymbolet ♻. Emballagen bør derfor ikke efterlades i miljøet, men skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.

### BORTSKAFFELSE AF HUSHOLDNINGSAPPARATER

Apparatet er fremstillet af materialer, der kan genbruges. Det skal skrottes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald. Kontakt de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller den forretning, hvor apparatet er købt, for at indhente yderligere oplysninger om behandling, genvinding og genbrug af elektriske husholdningsapparater. Dette apparat er mærket i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU, affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og med forskrifterne for affald af elektrisk og elektronisk udstyr 2013 (som ændret). Ved at sikre, at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper man med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden. Symbolet ♻ på produktet eller på den ledsagende dokumentation angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald, men at det skal afleveres på et egnet indsamlingscenter for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

### OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dette apparat er i overensstemmelse med den europæiske standard EN 60705.

Oplysningerne om apparatets lavenergitilstand i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/826 kan findes i følgende link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

Dette produkt kan indeholde lyskilder i energieffektivitetsklasse G eller F.

\* Fabrikanten, Beko Europe Management s.r.l., erklærer at denne model af husholdningsapparater med radioudstyr stemmer overens med direktiv 2014/53/EU og med forskrifterne for radioudstyr 2017.

\* Overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd findes på det følgende website: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Radioudstyret fungerer på 2,4 GHz ISM frekvensbåndet, den maksimale radiofrekvenseffekt, der udsendes, overstiger ikke 20 dBm (e.i.r.p.).

\* Dette produkt indsamler og overfører brugsdata, når det er forbundet til internettet (f.eks. temperaturindstilling, brugstid, fejlkode). I overensstemmelse med EU's datalov (Forordning EU 2023/2854) har du ret til at få adgang til og administrere disse data. For detaljer om, hvilke data der indsamles, hvordan de bruges, og hvordan man får adgang til dem, besøg venligst: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* gælder kun for produkter med Wi-Fi-funktioner

# ET OHUTUSJUHISED

## OLULINE! LUGEGE LÄBI JA JÄRGIGE HOOLIKALT!

Enne seadme kasutamist lugege see ohutusjuhend hoolikalt läbi. Hoidke see hilisemaks läbivaatamiseks käepärast.

Nendes juhendites ja seadmel endal on olulised hoiatused, mida tuleb pidevalt järgida. Tootja ei vastuta selle eest, kui ohutusjuhendit ei järgita, seadet kasutatakse valesti või määratakse sellele sobimatud seaded.

⚠ Väikelapsed (vanuses 0-3 aastat) tuleb seadmest eemal hoida. Lapsed (vanuses 3-8 aastat) tuleb seadmest eemal hoida, kui nende järele ei valvata. Lapsed alates 8 eluaastast ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmisteta isikud võivad seadet kasutada ainult siis, kui nende tegevust jälgitakse või neid on seadme ohutuks kasutamiseks juhendatud ja kui nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

⚠ HOIATUS! Kui seadet kasutatakse kombineeritud režiimis, peaksid lapsed ahju kasutama ainult täiskasvanu järelevalve all, kuna see tekitab kõrgeid temperatuure.

⚠ HOIATUS! Seade ja selle ligipääsetavad osad muutuvad kasutamisel kuumaks. Väldige kütteelementide puudutamist. Nooremad kui 8 aastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida, kui nende tegevust pidevalt ei jälgita.

⚠ Toiduainete kuivatamise ajal ei tohi seadet järelevalveta jätta. Kui seadmega saab kasutada sondi, kasutage ainult selle ahjuga kasutamiseks mõeldud sondi – tulekahju oht.

⚠ Hoidke riided ja muud tuleohtlikud materjalid seadmest eemal, kuni kõik komponendid on maha jahtunud – tulekahju oht.

Olge alati valvas, kui valmistate suure rasva- või õlisisaldusega toitu või lisate alkohoolseid jooke – tulekahju oht. Nõude ja tarvikute eemaldamisel kasutage pajakindaid. Küpsetamise järel avage uks ettevaatlikult ja laske kuumal õhul või aurul vähehaaval väljuda – põletusohu! Ärge katke ahju esiküljel olevaid kuumaõhuavasid – tulekahju oht.

⚠ Kui ahjuuks on avatud või allalastud asendis, olge ettevaatlik, et mitte ukse vastu minna.

⚠ Toit ei tohi enne ega pärast valmistamist toote sisse ega peale jääda kauemaks kui üheks tunniks.

⚠ HOIATUS! Kui ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi ahju kasutada, kuni väljaõppinud tehnik need on parandanud – vigastusohu!

⚠ HOIATUS! Vedelike ja toiduaineid ei tohi kuumutada suletud pakendites, sest vastasel juhul

tekib plahvatusohu. Jookide kuumutamine võib põhjustada keeva vee plahvatuse, konteineri käsitsemisel tuleb olla ettevaatlik, sest vastasel juhul tekib põletusohu.

⚠ Mikrolaineahi on mõeldud toidu ja joogi soojendamiseks. Jookide soojendamisel mikrolainetega võivad need viivitusega keema minna ja nõust välja pursata, seega tuleb olla nõu ahjust väljavõtmisel ettevaatlik. Ärge kuivatage toitu, riideid, soojenduspatju, susse, käsnu, niiskeid riideid ja sarnast, sest vastasel juhul tekib tule- ja vigastusohu. Toidu soojendamisel plastikust või paberist mahutites tuleb ahju suhtes olla valvas, sest vastasel juhul tekib tuleoht.

⚠ Pärast imikutoidu või vedelike soojendamist lutipudelil või ohutus mikrolaineahjutopsis segage toitu alati ja kontrollige enne serveerimist selle temperatuuri. Nii võite olla kindel, et soojus on ühtlaselt jaotunud ja väldite põletusi.

⚠ Lutipudelite ja imikutoidu purkide sisu tuleb segada või loksutada, samuti tuleb kontrollida selle temperatuuri – põletusohu. Ärge kuumutage koorimata mune ega terveid kõvaks keedetud mune isegi pärast mikrolaineahjus kuumutamise lõppu – plahvatusohu.

⚠ Kasutage ainult mikrolaineahjus küpsetamiseks sobivaid nõusid. Ärge kasutage metallist mahuteid – vigastusohu!

⚠ Kasutage ainult selle ahju jaoks soovitatud temperatuuriandurit, sest vastasel juhul tekib tuleoht.

⚠ Kui ahjust tuleb suitsu, lülitage see välja või eemaldage vooluvõrgust ja hoidke ust leekide summutamiseks kinni.

⚠ Kui seade on paigaldatud 850 mm või kõrgemale põrandast, olge ettevaatlik, et pöördalus anumate eemaldamisel paigast ei nihkuks – vigastusohu!

⚠ Ärge kasutage mikrolaineahju frittamiseks, sest õli temperatuuri ei ole võimalik kontrollida.

⚠ Toidu ja jookide metallpakendid ei sobi mikrolaineahjus küpsetamiseks, välja arvatud juhul, kui need on märgistatud spetsiaalse mikrolaineahjus kasutamiseks mõeldud sümboliga. Anuma ja pruunistusplaadi maksimaalne lubatud suurus on sama suur kui pöörleva klaasnõu mõõtmed. Toote puhul, millel ei ole pöördalust, on pruunistusplaadi maksimaalne lubatud läbimõõt 32 cm. Veenduge alati, et toit ja tarvikud ei puutu vastu ahjuõõne siseseinu, kui pole teisiti täpsustatud.

⚠ Ärge eemaldage mikrolaineahju sisselaske kaitseplaate, mis asuvad ahjuõõne küljeseinal (ainult teatud mudelid). Need takistavad mustuse ja toiduosakestepeäsumikrolainesisselaskekanalitesse.

## LUBATUD KASUTUS

⚠ ETTEVAATUST! Seade ei ole mõeldud kasutamiseks välise lülitusseadmega, nagu taimer või eraldi kaugjuhtimissüsteem.

⚠ See seade on ette nähtud kasutamiseks

kodumajapidamistes ja teistes sarnastes rakendustes, nagu kaupluste, kontorite ja teiste töökeskkondade töötajate köögipiirkondades; talumajapidamistes; hotellides, motellides, kodumajutusasutustes ja teistes sarnastes kohtades.

⚠ **ETTEVAATUST!** Seade on ette nähtud ainult toiduvalmistamiseks. Seda ei tohi kasutada muudel eesmärkidel, näiteks ruumi kütmiseks.

⚠ Seade ei ole mõeldud professionaalseks kasutuseks. Ärge kasutage seadet välitingimustes.

⚠ **HOIATUS!** Ärge hoidke mikrolaineahjus köögiriistu, toitu ega muud sarnast, kui seda ei kasutata. Ärge hoidke kergestisüttivaid, plahvatus-ega tuleohtlikke aineid (nt bensiini- või aerosoolikanistreid) seadmes ega selle lähedal.

⚠ **HOIATUS!** Enne seadme kasutamist veenduge, et ahjuõõnes ei ole esemeid ega riistu, mis ei sobi mikrolaineahju kasutamiseks.

### **PAIGALDAMINE**

⚠ Seadet tuleb käsitseda ja paigaldada kahe või enama inimesega, vastasel juhul tekib vigastuste oht. Kasutage lahtipakkimiseks ja paigaldamiseks kaitsekindaid - sisselõikamise oht.

⚠ Paigaldustööd, sh vee- (vajaduse korral) ja elektriühenduse loomine ning parandustööd, peab tegema vastava väljaõppega tehnik. Ärge parandage ega asendage seadme osi, kui seda kasutusjuhendis otseselt ei soovitata. Hoidke lapsed paigalduspiirkonnast eemal. Veenduge pärast seadme lahtipakkimist, et see ei ole transportimisel kahjustada saanud. Probleemide esinemisel võtke ühendust edasimüüja või lähima teeninduskeskusega. Pärast paigalduse lõppu tuleb jäätmed (kile, vahtplast jms) panna hoiule lastele kättesaamatusse kohta, sest vastasel juhul tekib lämbumisoht. Enne paigaldamist tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada, et vältida elektrilöögiohtu. Jälgige paigaldamise ajal, et seade ei kahjustaks toitejuhet - tulekahju või elektrilöögi oht. Aktiveerige seade alles siis, kui paigaldamine on lõpetatud.

⚠ Tehke mööblis kõik vajalikud sisselõiked enne seadme paigaldamist ja eemaldage puulaastud ning saepuru.

⚠ Ärge eemaldage seadet polüstüreenaluselt enne, kui seda paigaldama hakkate.

⚠ Pärast paigaldamist ei tohi seadme allosa olla ligipääsetav – põletusoht.

⚠ Ärge paigaldage seadet dekoratiivukse taha – tulekahju oht.

⚠ Kui seade on paigaldatav tööpinna alla, jätke töölaua ja ahju ülemise ääre vahele minimaalne nõutud vahe, et vältida põletusi.

⚠ Seade on ette nähtud köögimööblisse sisseehitamiseks. Ärge kasutage seda vabaltseisvana või suletavas kapis.

Veenduge pärast seadme lahtipakkimist, et seadme

uks sulgub korralikult. Probleemide esinemisel võtke ühendust edasimüüja või lähima teeninduskeskusega.

Toodet võib paigaldada ainult kappi 850 mm kõrgusele pörandast, kui paigaldusjoonisel ei ole teisiti märgitud.

### **ELEKTRIGA SEOTUD HOIATUSED**

⚠ Andmesilt on ahju esiserval (nähtav, kui uks on avatud).

⚠ Seadet peab olema võimalik vooluvõrgust lahutada kas pistikut pesast välja tõmmates (kui pistik on juurdepääsetav) või ligipääsetava mitmepooluselise lüliti abil, mis on paigaldatud pistikupesast ülespoole vastavalt elektripaigalduseeskirjadele, ning seade peab olema maandatud vastavalt riiklikele elektriohutuseeskirjadele.

⚠ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid, mitmikpistikupesasid ega adaptereid. Elektrilised komponendid ei tohi pärast paigaldamist olla kasutajale ligipääsetavad. Ärge kasutage seadet märjana ega paljajalu. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe või pistik on vigane, kui see ei tööta korralikult või kui see on kahjustatud või maha kukkunud.

⚠ Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, teenindus või muu kvalifitseeritud isik selle ohu vältimiseks identse juhtme vastu vahetama – elektrilöögi oht.

⚠ Kui toitejuhe on vaja vahetada, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

⚠ Ärge kastke toitejuhet ega -pistikut vette! Hoidke juhet eemal kuumadest pindadest – elektrilöögi- või tuleoht!

### **PUHASTUS JA HOOLDUS**

⚠ **HOIATUS!** Kõigil teistel peale väljaõppinud isikute on hooldus- või remonditööde tegemine ohtlik, kui nende töödega kaasneb katete eemaldamine, mis kaitsevad mikrolaineenergia eest.

⚠ Kui ahju ei hoita puhtana, võib see põhjustada pinna kahjustumise, mis võib lühendada seadme kasutusiga ja põhjustada ohtlikke olukordi.

⚠ Ahju tuleb regulaarselt puhastada ja eemaldada kõik toidujäägid.

⚠ **HOIATUS!** Enne hooldustööde tegemist veenduge, et seade oleks välja lülitatud ja toitevõrgust lahutatud. Kasutage kaitseks kehavigastuste ohu eest kaitsekindaid (vigastusoht) ja kaitsejalanõusid (põrutusoht). Käidelge vähemalt kahe inimesega (koormuse vähendamiseks). Ärge kasutage kunagi aurupuhasteid (elektrilöögioht). Tootja volituseta asjatundmatu remont võib kaasa tuua tervise- ja ohutusrisi, mille eest tootja ei vastuta. Asjatundmatu remondi või hoolduse tagajärjel tekkinud defektid ega kahjustused ei ole kaetud garantiiga, mille tingimused on toodud

seadmega kaasnenud dokumentatsioonis.

⚠ Puhastage regulaarselt seadme ukse sisekülge ja tihendit (ilma seda eemaldamata) pehme käsna, sooja vee ja pehme pesuvahendiga. Kuivatage pehme lapiga. Ärge kasutage metallist kaabitsat.

⚠ Ärge kasutage ukseklaasi puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivseid puhastusvahendeid ega metallkaabitsat, kuna need võivad pinda kriimustada, mille tagajärjel võib klaas puruneda.


⚠ Põletusohut – enne puhastamist või hooldamist veenduge, et seade oleks jahtunud.

⚠ Tarvikute puhastamiseks kasutage mittemetallist tööriistu ja mitteabrasiivseid puhastusvahendeid, vastasel juhul võivad pinnad kriimustuda või kahjustuda.


⚠ Vahetage pruunistusplaat välja, kui pind on pikaajalise kasutamise järel kahjustunud (nt kriimustused, mullid, kihi eraldumine, värvimuutus, deformatsioon).

⚠ Vahetage tarvik välja, kui sellel on praod, sulamisjäljed või värvimuutused.

## PAKKEMATERJALI KÕRVALDAMINE

Pakkematerjal on 100% ringlussevõetav ja märgistatud ringlussevõetusümboliga . Pakendi osad tuleb ära visata vastutustundlikult ja täies vastavuses kohalike jäätmeäritlusnõuetega.

## KODUMASINATE JÄÄTMEKÄITLUS

See seade on toodetud taaskasutatavatest materjalidest. Kõrvaldage seade vastavalt kohalikele jäätmeäritluseeskirjadele. Elektriliste majapidamisseadmete jäätmeäritluse kohta saate täpsemat teavet kohalikust omavalitsusest, majapidamisseadmete kogumispunkti või poest, kust seadme ostsite. Seade on tähistatud vastavuses Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete kohta (WEEE) ja elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete 2013. aasta määrustega (uuendatud sõnastus). Tagades seadme korrektse utiliseerimise, aitate hoida ära potentsiaalseid negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele. Sümbol  seadmel või seadmega kaasnevas dokumentatsioonis näitab, et seadet ei tohi käidelda olmejäätmena, see tuleb viia sobivasse elektroonikaromude kogumispunkti.

## VASTAVUSKINNITUSED

See seade vastab Euroopa standardile EN 60705.

Teave seadme vähese energiatarbega režiimi kohta määruse (EL) 2023/826 kohaselt on saadaval järgmisel veebisaidil: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

See toode võib sisaldada energiatõhususe klassi G või F kuuluvat valgusallikat (valgusallikaid).

\* Valmistaja, Beko Europe Management s.r.l., deklareerib, et see kodutehnika mudel raadioseadmega on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL ja 2017. aasta raadioseadmete määrustega.

\* Vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel veebisaidil: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Raadioseade töötab sagedusalal 2,4 GHz ISM ja maksimaalne saadetav raadiosagedusvõimsus ei ole suurem kui 20 dBm (EIRP).

\* See toode kogub ja edastab internetiühenduse korral kasutusandmeid (nt temperatuuri seadistus, kasutamise kestus, veakood). Vastavalt ELi andmeseadusele (määrus EL 2023/2854) on teil õigus nendele andmetele juurde pääseda ja neid hallata. Üksikasjalikumad teavet selle kohta, milliseid andmeid kogutakse, kuidas neid kasutatakse ja kuidas neile juurde pääseda, leiate veebilehelt: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* kehtib ainult Wi-Fi funktsioonidega toodete puhul

# FI TURVALLISUUSOHJEET

## OHJEET ON LUETTAVA JA NIITÄ ON NOUDATETTAVA

Lue nämä turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä. Säilytä ne lähettyvillä tulevaa tarvetta varten.

Näissä ohjeissa ja itse laitteessa on tärkeitä turvallisuutta koskevia varoituksia, joita on noudatettava aina. Valmistaja kieltäytyy kaikesta vastuusta, jos näitä turvallisuusohjeita ei noudateta tai jos laitetta käytetään sopimattomasti tai säätimet asetetaan virheellisesti.

⚠ Pikkulapset (0–3 vuotta) on pidettävä loitolla laitteesta. Nuoret lapset (3–8 vuotta) on pidettävä loitolla laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti. Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, henkinen tai aistitoimintojen suorituskyky on rajoittunut taikka joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoja vain, jos heitä valvotaan tai heille on annettu turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ymmärtävät mahdolliset vaaratilanteet. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

⚠ VAROITUS: Kun laitetta käytetään yhdistelmätoiminnolla, lämpötila voi olla erittäin korkea toiminnan aikana. Tämän vuoksi lapset eivät saa käyttää uunia ilman aikuisen valvontaa.

⚠ VAROITUS: Laite ja sen kosketettavissa olevat osat kuumenevat käytön aikana. Varo koskettamasta lämmityselementtejä. Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.

⚠ Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa elintarvikkeiden kuivaamisen aikana. Jos laite soveltuu anturin käyttöön, käytä ainoastaan tälle uunille suositeltua lämpötila-anturia – tulipalovaara.

⚠ Pidä vaatteet ja muut palonarat materiaalit etäällä laitteesta, kunnes kaikki osat ovat kokonaan jäähtyneet – tulipalovaara.

Ole aina varovainen runsaasti rasvaa tai öljyä sisältäviä ruokia valmistamassa tai alkoholijuomia lisätessäsi – tulipalovaara. Käytä uunikäsineitä kun otat pois pannuja ja lisävarusteita. Kun kypsennys on loppunut, avaa luukku varovaisesti antaen kuuman ilman tai höyryn poistua asteittain ennen kuin viet käsiäsi uunin sisälle – palovammavaara. Älä tuki kuuman ilman tuuletusaukkoja uunin etupuolella – tulipalovaara.

⚠ Noudata varovaisuutta, ettet törmää uunin luukkuun sen ollessa auki tai ala-asennossa.

⚠ Ruokaa ei saa jättää tuotteen sisälle tai sen päälle yli tunniksi ennen kypsentämistä tai sen jälkeen.

⚠ VAROITUS: Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat vahingoittuneet, ei uunia saa käyttää ennen kuin pätevä ammattilainen on korjannut sen –

loukkaantumisvaara.

⚠ **VAROITUS:** Nesteitä tai ruokia ei saa lämmittää suljetuissa astioissa – räjähdysvaara; juomien lämmittäminen voi johtaa viiveellä purskahtavaan kiehumiseen; astiaa on käsiteltävä varoen – palovammojen riski.

⚠ Mikroaaltouuni on tarkoitettu ruokien ja juomien kuumentamiseen. Juomien kuumentaminen mikroaaltouunissa saattaa johtaa voimakkaaseen ylikuumentamiseen, minkä vuoksi astiaa on käsiteltävä varoen. Älä kuivaa elintarvikkeita tai vaatteita tai kuumenna lämmitystyynyjä, tohveileita, sienä, kosteita tekstiilejä tai vastaavia – loukkaantumisen, syttymisen ja tulipalon vaara. Lämmittäessä elintarvikkeita muovisissa tai paperisissa astioissa pysy uunin lähellä valvomassa tilannetta – tulipalovaara.

⚠ Sekoita aina tuttipullossa tai turvallisessa mikroastiassa olevaa vauvanruokaa tai juomaa kuumennuksen jälkeen ja tarkista, että se on sopivan lämpöistä, ennen kuin annat sen vauvalle. Näin varmistat, että ruoka tai juoma on tasaisen lämpöistä ja ettei se polta.

⚠ Tuttipullojen ja vauvanruokapurkkien sisältöä tulee sekoittaa tai ravistaa ja niiden lämpötila tulee tarkistaa – palovammojen vaara. Älä kuumenna muniä kuorineen äläkä kokonaisia kovaksi keitettyjä muniä mikroaaltokuumentamisen päättymisen jälkeenkään – räjähtämisvaara.

⚠ Käytä ainoastaan keittiövälineitä, jotka sopivat lämmitykseen mikroaaltouunissa. Älä käytä metallisia astioita – loukkaantumisvaara.

⚠ Käytä vain tälle uunille suositeltua lämpötila-anturia – tulipalovaara.

⚠ Jos uunissa on savua, kytke virta pois tai irrota laitteen pistoke ja pidä luukku kiinni, jotta liekit sammuvat.

⚠ Jos laite on asennettu 850 mm:n korkeudelle lattiasta tai sitä ylempiä, varo pyörivää alustaa, kun poistat astioita - loukkaantumisvaara.

⚠ Älä uppopaista ruokaa mikroaaltouunissa, sillä öljyn lämpötilaa ei voi säätää.

⚠ Metalliset ruoka- ja juoma-astiat eivät sovellu mikroaaltokäyttöön, ellei niissä ole erityistä symbolia mikroaaltouunissa käyttöä varten. Astian ja Crisp-lautasen suurin sallittu koko on sama kuin pyörivän lasilautasen koko. Jos tuotteessa ei ole pyörivää lautasta, Crisp-lautasen suurin sallittu halkaisija on 32 cm. Varmista aina, ettei ruoka ja varusteet joudu kosketuksiin uunitilan sisäseinien kanssa, ellei toisin ole ilmoitettu.

⚠ Älä poista uunitilan sivuseinillä olevia suojalevyjä (vain joissakin malleissa). Ne estävät rasvan ja ruoanmurujen pääsyn uunin mikroaaltoenergian tulokanaviin.

## **SALLITTU KÄYTTÖ**

⚠ **HUOMIO :** Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi

ulkopuolisen kytkentälaitteen, kuten esimerkiksi ajastimen, tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.

⚠ Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin käyttötarkoituksiin, kuten: henkilöstön keittiötiloihin kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä; maalaistaloissa; asiakaskäyttöön hotelleissa, motelleissa, aamiaismajoituspaikoissa ja muissa asuinympäristöissä.

⚠ **HUOMIO :** Tämä laite on tarkoitettu vain ruoanlaittoon. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, esimerkiksi huoneen lämmitykseen.

⚠ Tätä laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Älä käytä laitetta ulkona.

⚠ **VAROITUS:** Älä säilytä ruoanlaittovälineitä tai ruokaa tai vastaavaa mikroaaltouunissa silloin, kun se ei ole käytössä. Älä säilytä syttyviä tuotteita, räjähtäviä tai syttyviä aineita (esim. bensiiniä tai aerosolipakkauksia) laitteen sisällä tai sen läheisyydessä.

⚠ **VAROITUS:** Varmista ennen mikroaaltouunin käyttämistä, että sen sisällä ei ole esineitä tai välineitä, joita ei saa käyttää mikroaaltouunissa.

## **ASENNUS**

⚠ Laitteen siirtämisessä ja asennuksessa tarvitaan vähintään kaksi henkilöä – loukkaantumisen vaara. Käytä suojakäsineitä pakkauksen avaamisen ja asennuksen yhteydessä – leikkautumisvaara.

⚠ Asennus, mukaan lukien vesikytkennät (jos niitä on), sähkökytkennät ja korjaukset on annettava pätevän asentajan tehtäviksi. Älä korjaa tai vaihda mitään laitteen osaa, ellei käyttöohjeessa nimenomaan näin kehoiteta. Pidä lapset loitolla asennuspaikasta. Kun olet purkanut laitteen pakkauksesta, varmista, että laite ei ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Jos ilmenee ongelmia, ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään huoltopisteeseen. Asennuksen jälkeen pakkauksijätteet (muovi, styroksiosat, jne.) on säilytettävä lasten ulottumattomissa – tukehtumisvaara. Laite on kytkettävä irti sähköverkosta ennen mitään asennustoimenpiteitä – sähköiskun vaara. Varmista asennuksen aikana, että laite ei vaurioita virtajohtoa – tulipalon tai sähköiskun vaara. Kytke laite päälle vasta kun asennus on valmis.

⚠ Suorita kaikki kalusteiden leikkaustyöt ennen kuin asetat laitteen paikalleen kalusteeseen ja poista kaikki lastut sekä sahanpuru.

⚠ Älä ota laitetta pois sen polystyreenivahtoalustalta ennen kuin asennushetkellä.

⚠ Asennuksen päätyttyä laitteen alaosa ei saa olla kosketeltavissa – palovammavaara.

⚠ Älä asenna laitetta koristeoven taakse – tulipalovaara.

⚠ Jos laite on asennettu työtason alle, älä tuki pientä

väliä työtason ja uunin yläreunan välillä – palovammavaara.

⚠ Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi kalusteeseen. Älä käytä sitä vapaasti seisovana äläkä sijoita sitä kaappiin.

Purettuasi laitteen pakkauksesta tarkista, että sen luukku sulkeutuu kunnolla. Jos ilmenee ongelmia, ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään huoltopisteeseen.

Tuote voidaan asentaa vain kalusteeseen 850 mm:n korkeudelle lattiasta, ellei teknisessä asennuspiirustuksessa toisin mainita.

### **SÄHKÖÄ KOSKEVAT VAROITUKSET**

⚠ Arvokilpi on kiinnitetty uunin etureunaan (näkyvässä kun luukku on auki).

⚠ Laite on voitava kytkeä irti sähköverkosta irrottamalla pistoke pistorasiasta, jos pistorasia on saavutettavissa, tai pistorasian edelle asennetusta moninapaisesta kytkimestä, minkä lisäksi laite on maadoitettava kansallisten sähköistä turvallisuutta koskevien määräysten mukaisesti.

⚠ Älä käytä jatkojohtoja, haaroituspistorasioita tai adaptereita. Kun asennus on tehty, sähköosat eivät saa olla käyttäjän ulottuvilla. Älä käytä laitetta kun olet märkä tai kun olet paljain jaloin. Älä käytä tätä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, jos laite ei toimi kunnolla tai jos se on vaurioitunut tai pudonnut.

⚠ Jos virtajohto on vahingoittunut, sen tilalle on vaihdettava toinen samanlainen; vaarojen välttämiseksi vaihdon saa suorittaa valmistaja, valmistajan huoltopalvelu tai vastaava pätevä henkilöstö – sähköiskuvaara.

⚠ Jos virtajohto on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

⚠ Älä upota virtajohtoa tai sähköpistoketta veteen. Pidä johto kaukana kuumilta pinnoilta - sähköiskun tai tulipalon vaara.

### **PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO**

⚠ **VAROITUS:** Sellaiset huolto- tai korjaustoimenpiteet, joiden yhteydessä joudutaan poistamaan mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaavia kansia, voivat olla vaarallisia, ja ne saa suorittaa ainoastaan pätevä henkilökunta.

⚠ Jos uunia ei pidetä puhtaana, pinnat saattavat vahingoittua, mikä voi puolestaan lyhentää uunin käyttöikää ja aiheuttaa vaaratilanteita.

⚠ Uuni täytyy puhdistaa säännöllisesti ja siitä on poistettava kaikki ruokajäänteet.

⚠ **VAROITUS:** Varmista, että laite on sammutettu ja että se on irrotettu sähkövirrasta ennen mihinkään huoltotoimenpiteisiin ryhtymistä. Henkilövahinkojen ehkäisemiseksi on käytettävä suojakäsineitä (haavojen syntymisen vaara) ja turvakengkiä (ruhjevammojen vaara); käsittelyyn tarvitaan kahta henkilöä (kuormituksen

vähentämiseksi); älä koskaan käytä höyrypesuria (sähköiskuvaara). Muiden kuin ammattilaisten suorittamat korjaukset, joihin ei ole valmistajan lupaa, saattavat aiheuttaa turvallisuus- ja terveysriskejä, joista valmistaja ei ole mitenkään vastuussa. Muiden kuin ammattilaisten suorittamista korjauksista ja huoltotoimenpiteistä aiheutuvat viat tai vauriot eivät kuulu takuun piiriin missään tapauksessa; takuehdot on ilmoitettu yksikön mukana toimitetussa asiakirjassa.

⚠ Puhdista laitteen luukun sisäpuoli ja tiiviste säännöllisesti (poistamatta sitä) pehmeällä sienellä, lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella. Kuivaa pehmeällä liinalla. Älä käytä metallikaapimia.

⚠ Älä käytä luukun lasin puhdistukseen hankaavia puhdistusaineita tai metallikaapimia, koska ne voivat naarmuttaa pintaa ja aiheuttaa lasin rikkoantumisen.

⚠ Varmista, että laite on jäähtynyt, ennen kuin aloitat huolto- tai puhdistustoimenpiteet - palovammavaara.

⚠ Käytä lisävarusteiden puhdistukseen ei-metallisia työkaluja ja hankaamattomia pesuaineita, sillä muutoin pinnat voivat naarmuuntua tai vaurioitua.


⚠ Vaihda Crisp-lautanen, jos pinnoitteessa näkyy pitkäaikaisen käytön jälkiä (kuten naarmuja, kuplia, hilseilyä, värimuutoksia tai vääntymistä).

⚠ Vaihda lisävaruste, jos siinä on halkeamia, sulamisjälkiä tai värimuutoksia.

### **PAKKAUSMATERIAALIEN HÄVITTÄMINEN**

Pakkaus on valmistettu 100-prosenttisesti kierrätettävästä materiaalista ja siinä on kierrätysmerkki ♻. Pakkauksen osia ei saa heittää roskiin vaan ne on hävitettävä paikallisten jätehuoltoviranomaisten määräysten mukaisesti.

### **KODINKONEIDEN HÄVITTÄMINEN**

Tämä laite on valmistettu kierrätettävistä tai uusiokäyttöön kelpaavista materiaaleista. Hävitä laite paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Lisätietoja sähkökäyttöisten kodinkoneiden käsittelystä, materiaalin keräämisestä ja kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuollosta tai liikkeestä, josta laite on ostettu. Tämä laite on merkitty EU:n sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan direktiivin 2012/19/EU (WEEE) sekä sähkö- ja elektroniikkaromusta vuonna 2013 annetun asetuksen mukaisesti (sellaisena kuin se on muutettu). Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voidaan auttaa estämään ympäristö- ja terveyshaittoja. Laitteessa tai sen mukana toimitetuissa käsikirjoissa oleva symboli  tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä tavanomaisena yhdyskuntajätteenä, vaan se on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkaosien kierrätystä varten.

### **VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUKSET**

Tämä laite vastaa eurooppalaista standardia EN 60705. Asetuksen (EU) 2023/826 mukaiset tiedot laitteen virransäätötilasta löytyvät seuraavasta linkistä: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/> Tämä tuote voi sisältää energiatehokkuusluokan G tai F valonlähteitä.

\* Valmistaja, Beko Europe Management s.r.l., ilmoittaa, että tämän mallin kodinkone, jossa käytetään radiolaitetta, on direktiivin 2014/53/EU ja radiolaitteita koskevien vuonna 2017 annettujen asetusten mukainen.

\* Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti kokonaisuudessaan on luettavissa seuraavalla verkkosivulla: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Radiolaitte toimii 2.4 GHz ISM-taajuusalueella, ja suurin lähetettävä radiotaajuus-teho ei ylitä arvoa 20 dBm (EIRP).

\* Tämä tuote kerää ja lähettää käyttötietoja, kun se on yhteydessä internetiin (esim. lämpötila-asetus, käytön kesto, virhekoodi). Sinulla on EU:n tietosuojalain (asetus EU 2023/2854) mukaisesti oikeus tutustua näihin tietoihin ja hallita niitä. Yksityiskohtaiset tiedot siitä, mitä tietoja

\* koskee vain tuotteita, joissa on Wi-Fi-ominaisuudet

# HU BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

## OLVASSA EL ÉS TARTSA BE

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági útmutatót. Őrizze meg a későbbi felhasználás érdekében.

A kézikönyvben és a készüléken található fontos biztonsági figyelmeztetéseket mindig olvassa el és tartsa be. A gyártó elhárít minden felelősséget a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából, a készülék nem megfelelő használatából vagy a kezelőszervek helytelen beállításából eredő hibákat illetően.

⚠ Kisgyermeket (0–3 év között) ne engedjen a készülék közelébe. A 3–8 év közötti gyerekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett tartózkodhatnak a készülék közelében. A készüléket 8 éves vagy idősebb gyermekek, valamint testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élő, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek is használhatják, de kizárólag felügyelet mellett vagy a biztonságos használatra vonatkozó tájékoztatást követően és a fennálló kockázatok megértése után. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik.

⚠ FIGYELEM: FIGYELEM: Amikor a készüléket kombinált üzemmódban működteti, a gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt a keletkező magas hőmérséklet miatt.

⚠ FIGYELEM: A készülék és annak hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Ügyeljen arra, hogy ne érjen a fűtőelemekhez. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.

⚠ Aszalás közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. Ha a készülékben ételszonda is használható, csak az ehhez a sütőhöz ajánlott típusokat használja, ellenkező esetben tűz keletkezhet.

⚠ Tűzbiztonsági okokból ne hagyjon konyharuhát vagy más gyúlékony tárgyat a készülék közelében, amíg annak minden része teljesen ki nem hűl.

Mindig kísérje figyelemmel a zsíros, olajos ételek készítését, és legyen óvatos az alkoholos italok hozzáadásakor, mert azok tüzet okozhatnak. Az edények és tartozékok kivételéhez használjon fogókesztyűt. A sütés végén óvatosan nyissa ki a sütő ajtaját, és az égési sérülések elkerülése érdekében hagyja, hogy a forró levegő vagy a gőz fokozatosan távozzon, mielőtt a sütőbe nyúlna. Ne torlaszolja el a sütő elején levő szellőzőket, ahol a

forró levegő távozik, mert azzal tüzet okozhat.

⚠ Legyen óvatos, amikor a sütő ajtaja nyitva van vagy le van hajtva, nehogy megüsse magát.

⚠ Sütés előtt vagy után az étel nem maradhat a sütőben vagy annak tetején egy óránál tovább.

⚠ FIGYELEM: Ha az ajtó vagy annak szigetelése sérült, ne használja a sütőt mindaddig, amíg egy szakember meg nem javította azt.

⚠ FIGYELEM: Folyadékot vagy ételt ne melegítsen zárt edényben, mert azok felrobbanhatnak, illetve a folyadékok melegítése végén késleltetett robbanásszerű forrás következhet be, ezért az égési sérülések elkerülése érdekében az edényt óvatosan vegye ki a sütőből.

⚠ Ezt a mikrohullámú sütőt ételek és italok melegítésére tervezték. Az italok mikrohullámú melegítése hirtelen, robbanásszerű forrást okozhat, ezért az edény kivételkor különös óvatossággal járjon el. Ne szárítson ételt, ruhaneműt, melegítőpárnát, papucsot, szivacsot vagy hasonló jellegű tárgyakat a sütőben, mert azok kigyulladhatnak. Amikor műanyag vagy papír edényben melegíti az ételt, ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, mert a készülékfalán visszamaradó csomagolásmaradványok meggyulladhatnak.

⚠ A bébiételt cumisüvegben vagy biztonságos mikrohullámú csészében történő melegítése után mindig rázza fel, keverje fel és ellenőrizze annak hőmérsékletét a felszolgálat előtt. Így biztosítható az egyenletes hőeloszlás, és elkerülhető a forrázás vagy égés kockázata.

⚠ A cumisüvegek, bébiételes üvegek tartalmát melegítés után rázza fel vagy keverje fel, és ellenőrizze az étel hőmérsékletét az égési sérülések elkerülése érdekében. Ne melegítsen a sütőben nyers vagy egész főzött tojást, mert az felrobbanhat.

⚠ Kizárólag mikrohullámú sütőkhöz használható konyhai eszközöket használjon. A sérülések elkerülése érdekében ne használjon fémből készült edényeket.

⚠ Kizárólag az adott sütőhöz ajánlott hőmérő szondát használjon, ellenkező esetben tűz keletkezhet.

⚠ Ha füst jön ki a sütőből, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket a hálózathoz, és ne nyissa ki az ajtaját, mert kicsaphatnak a lángok.

⚠ Ha a készüléket a padló felett 850 mm-re vagy annál magasabba szerelték fel, ügyeljen arra, hogy a tárolóedények eltávolításakor ne mozdítsa el a forgótányért - sérülésveszély.

⚠ Ne használja a mikrohullámú sütőt olajfürdőben történő sütéshez, mert a készülékben nincs lehetőség az olaj hőmérsékletének szabályozására.

⚠ Az élelmiszerek és italok fémtartályai nem alkalmasak mikrohullámú sütőben való használatra, kivéve, ha a mikrohullámú sütőben való használatra szolgáló speciális szimbólummal vannak ellátva. A tárolóedény és a sütőtál megengedett maximális

mérete megegyezik a forgótányér üveglapjának méretével. Forgótányér nélküli termék esetén a sütőtál maximálisan engedélyezett átmérője 32 cm. Mindig ügyeljen arra, hogy az ételek és tartozékok ne érjenek hozzá a sütő belső falához.

⚠ Ne távolítsa el a bemeneti mikrohullám-védő lemezeket, amelyek a sütőtér oldalsó falain vannak. Ezek megakadályozzák, hogy zsiradékok és ételdarabok kerüljenek a mikrohullámok bevezető csatornáiba.

### RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

⚠ VIGYÁZAT: Kialakításából adódóan a készülék működtetése nem lehetséges külső időzítő szerkezettel vagy külön távirányítóval.

⚠ Ezt a készüléket háztartási, illetve ahhoz hasonló célokra tervezték, mint például: üzletekben, irodákban és más munkahelyeken lévő konyhákba; parasztházakba; szállodák, motelek, reggelit és szobát kínáló és egyéb szálláshelyek vendégei számára.

⚠ VIGYÁZAT: Ez a készülék kizárólag főzési célokra szolgál. Nem használható más célra, például helyiségek fűtésére.

⚠ A készülék nem nagyüzemi használatra való. Ne használja a készüléket kültéren.

⚠ FIGYELEM: Ne tároljon főzőedényeket, ételeket és hasonlókat a készülékben, amikor a mikrohullámú sütő nincs használatban. Ne tegyen a sütőtérbe vagy a termék közelébe robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagokat (pl. benzint vagy aeroszolos flakont), mert ezek tüzet okozhatnak.

⚠ FIGYELEM: A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a sütőtérben nincsenek olyan tárgyak vagy eszközök, amelyek nem alkalmasak a mikrohullámú sütőben történő használatára.

### ÜZEMBE HELYEZÉS

⚠ A készülék mozgatását és üzembe helyezését a sérülések elkerülése érdekében két vagy több személy végezze. Viseljen védőkesztyűt a készülék kicsomagolása és üzembe helyezése során, nehogy megvágja magát.

⚠ A beszerelést, – a vízbekötést is beleértve (amennyiben szükséges) – az elektromos csatlakoztatást és a javítási munkákat megfelelő képzéssel rendelkező szakembernek kell elvégeznie. Csak akkor javítsa meg vagy cserélje ki a készülék egyes alkatrészeit, ha az adott művelet szerepel a felhasználói kézikönyvben. Ne engedje a gyermekeket abba a helyiségbe, ahol az üzembe helyezést végzi. A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg a szállítás során. Probléma esetén forduljon a kereskedőhöz vagy a legközelebbi vevőszolgálatához. Üzembe helyezés után a csomagolóanyagokat (műanyag, habszivacs stb.) az esetleges fulladásveszély miatt olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá. Az áramütés elkerülése érdekében az üzembe helyezési műveletek

előtt húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját. Az áramütés elkerülése érdekében az üzembe helyezés során győződjön meg arról, hogy a készülék miatt nem sérül-e a hálózati tápkábel. A készüléket csak a megfelelő üzembe helyezést követően kapcsolja be.

⚠ Végezzen el minden asztalosmunkát a bútoron, és gondosan távolítsa el minden faforgácsot és fűrészport, mielőtt a készüléket a befoglaló egységbe szerelné.

⚠ A készüléket csak az üzembe helyezéskor vegye le a hungarocell védőalappatról.

⚠ Az égési sérülések elkerülése érdekében az üzembe helyezést követően a készülék alja már nem lehet hozzáférhető.

⚠ Tűzbiztonsági okokból ne helyezze üzembe a készüléket díszajtó mögött.

⚠ Ha a készüléket munkalap alá helyezi, tűzbiztonsági okokból ne torlaszolja el a munkalap és a sütő teteje közötti minimálisan szükséges rést.

⚠ Ez a készülék egy beépíthető egység. Ne használja különálló készülékként, vagy ne tegye ajtóval záródó szekrénybe.

Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy készülék ajtaja megfelelően záródik-e. Probléma esetén forduljon a kereskedőhöz vagy a legközelebbi vevőszolgálatához.

A termék csak a padlótól 850 mm magasságban lévő szekrénybe szerelhető, hacsak a szerelési műszaki rajzon másként nincs jelezve.

### ELEKTROMOS ÁRAMMAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ Az adattábla a sütő elülső szegélyén van (látható, amikor az ajtó nyitva van).

⚠ Fontos, hogy a készüléket le lehessen választani az elektromos hálózatról a villásdugó kihúzásával (amennyiben az hozzáférhető) vagy az aljzat elé szerelt, többpólusú megszakítóval, illetve kötelező a készüléket az országos elektromos biztonsági előírásoknak megfelelően földelni.

⚠ Ne használjon hosszabbító-kábeleket, elosztókat vagy adaptereket. Az elektromos alkatrészek nem lehetnek hozzáférhetőek az üzembe helyezés után. Ne használja a készüléket mezítláb, és ne nyúljon hozzá nedves kézzel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült, illetve ha a készülék nem működik megfelelően, megsérült vagy leejtették.

⚠ Ha a hálózati kábel megsérül, az áramütés kockázatának elkerülése érdekében a gyártóval, annak szervizképviselőjével vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel kell egy ugyanolyan kábelre kicseréltetni.

⚠ Ha cserélni kell a tápkábelt, forduljon a hivatalos vevőszolgálatához.

⚠ A tápkábelt, illetve a villásdugót soha ne mártsa vízbe. Tartsa a kábelt forró felületektől távol - áramütés vagy tűzveszély.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

**⚠ FIGYELEM:** A mikrohullámú energia ellen védelmet nyújtó burkolat eltávolításával járó javítási vagy karbantartási munkákat kizárólag szakképzett személy végezheti, mert ez hozzá nem értő személyek számára veszélyes.

**⚠** A sütő tisztán tartásának elmulasztása a felület károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzeteket eredményezhet.

**⚠** A sütőt rendszeresen tisztítani kell, és el kell távolítani belőle az étel-lelakódásokat.

**⚠ FIGYELEM:** Bármilyen karbantartási művelet előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta és kihúzta a konnektorból. A személyi sérülés kockázatának elkerülése érdekében használjon védőkesztyűt (vágás veszélye) és munkavédelmi cipőt (összezúródás veszélye); mindenképpen két személy mozgassa (csökkentett terhelés); soha ne használjon gőznyomással működő tisztítókészüléket (áramütés veszélye). A gyártó által nem engedélyezett nem szakszerű javítások veszélyeztethetik az egészséget és a biztonságot, amiért a gyártó nem tehető felelőssé. A nem szakszerű javításokból vagy karbantartásokból eredő hibákra vagy károokra nem vonatkozik a garancia, amelynek feltételeit a termékhez mellékelt dokumentum tartalmazza.

**⚠** Rendszeresen tisztítsa meg a készülék ajtajának belsejét és a tömítést (anélkül, hogy eltávolítaná azt) puha szivaccsal, meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel. Szárítsa meg puha ruhával. Ne használjon fémből készült kaparót.

**⚠** Ne használjon durva, korrozív tisztítószerket vagy éles fémkaparókat a sütőajtó üvegének tisztításához, ugyanis azok összekarcolhatják a felületét, ami az üveg töréséhez vezethet.

**⚠** Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet előtt győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen kihűlt. Fennáll az égési sérülés veszélye.

**⚠** A tartozékok tisztításához ne használjon fém eszközöket és koptató hatású tisztítószerket, mert azok karcolhatják vagy megrongálhatják a felületeket.

**⚠** Cserélje ki a sütőlapot, ha a bevonat hosszú távú használat után sérültnek tűnik (például karcolások, buborékok, rétegek szétválása, színváltozás, deformáció).


**⚠** Cserélje ki a tartozékot, ha repedéseket, olvadásra utaló jeleket vagy színváltozást észlel.

### A CSOMAGOLÓANYAGOK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A csomagolóanyagok 100%-ban újrahasznosíthatók, és el vannak látva az újrahasznosítás jelével: ♻. Ezért a csomagolás különböző részeit felelősen és környezettudatosan, a helyi előírásoknak megfelelően kell hulladékként elhelyezni.

### A HÁZTARTÁSI GÉPEK HULLADÉKKÉNT TÖRTÉNŐ ELHELYEZÉSE

Ez a készülék újrahasznosítható vagy újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült. Leselejtezéskor a helyi hulladékkezelési szabályokkal összhangban járjon el. Az elektromos háztartási készülékek

kezelésére, hasznosítására és újrafeldolgozására vonatkozó további információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz, a háztartási hulladékok begyűjtését végző vállalathoz vagy az üzlethez, ahol a készüléket vásárolta. Ez a berendezés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek, illetve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2013. évi (módosított) előírásoknak megfelelően került megjelölésre. A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következményeket. A terméken vagy a kísérő dokumentumokon található  jel azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikai készülékeknek megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni.

### MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a készülék megfelel az EN 60705 európai szabványnak.

A készülék (EU) 2023/826 rendelet szerinti alacsony energiafogyasztású üzemmódjára vonatkozó információk az alábbi linken találhatóak: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

Ez a termék G vagy F energiahatékonysági osztályú fényforrást (fényforrásokat) tartalmazhat.

A gyártó, a Beko Europe Management s.r.l. kijelenti, hogy a rádióberendezéssel felszerelt háztartási készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és a rádióberendezésekről szóló 2017. évi szabályzatnak.

\* A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő honlapon érhető el: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

A rádióberendezés a 2,4 GHz-es ISM frekvencián működik, a maximum rádiófrekvenciás teljesítmény nem lépi túl a 20 dBm (e.i.r.p.) értéket.

\* Ez a termék internetkapcsolat esetén használati adatokat gyűjt és továbbít (például hőmérséklet-beállítás, használati időtartam, hibakód). Az EU adatmegosztási jogszabálya (EU 2023/2854 rendelet) értelmében Ön jogosult ezen adatokhoz hozzáférni és azokat kezelni. Az adatgyűjtés részleteivel, az adatok felhasználásának módjával, valamint a hozzáférési lehetőségekkel kapcsolatban látogasson el a következő weboldalra: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* csak a Wi-Fi funkcióval rendelkező termékek esetében alkalmazható

## LV DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### NOTEIKTI JĀIZLASA UN JĀIEVĒRO

Pirms ierīces lietošanas izlasiet šos drošības norādījumus. Saglabāiet šos norādījumus turpmākām uzziņām.

Šī rokasgrāmata un pati ierīce sniedz svarīgus drošības brīdinājumus, kas ir jāizlasa un vienmēr jāievēro. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepiemērotas lietošanas vai nepareizu vadības elementu iestatīšanas dēļ.

**⚠** Ļoti maziem bērniem (0-3 gadi) jāatrodas drošā attālumā no ierīces. Maziem bērniem (3-8 gadi) jāatrodas drošā attālumā no ierīces, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti. Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, jušanas vai garīgiem traucējumiem vai bez pieredzes un zināšanām var lietot šo ierīci, ja tās tiek uzraudzītas vai instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.

**⚠** BRĪDINĀJUMS! Ja ierīce darbojas kombinētajā režīmā, bērni drīkst izmantot cepeškrāni tikai pieaugušo uzraudzībā, jo cepeškrānī veidojas augsta temperatūra.

**⚠** BRĪDINĀJUMS! Lietošanas laikā ierīce un tās

atklātās daļas sakarst. Ievērojiet piesardzību, lai nepieskartos sildelementiem. Bērniem līdz 8 gadu vecumam ir jāatrodas drošā attālumā no ierīces, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti.

⚠️ Produktu žāvēšanas laikā nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības. Ja ierīce ir piemērota pārtikas termometra izmantošanai, lietojiet tikai šai cepeškrāsnij ieteicamo temperatūras termometru — pastāv aizdegšanās risks.

⚠️ Neļaujiet ierīcei saskarties ar audumu vai citiem viegli uzliesmojošiem materiāliem, kamēr visas detaļas nav pilnīgi atdzisušas — pastāv aizdegšanās risks.

Gatavojot ēdienu ar lielu tauku vai eļļas daudzumu vai pievienojot alkoholiskus dzērienus, rīkojieties ārkārtīgi piesardzīgi — pastāv aizdegšanās risks. Pannu un piederumu izņemšanai lietojiet virtuves cimds. Gatavošanas laika beigās durvis atveriet uzmanīgi, pirms piekļuves ļaujiet karstajam gaisam un tvaikam pakāpeniski izplūst — pastāv apdedzināšanās risks. Nenospiežiet ierīces priekšpusē esošās karstā gaisa atveres — pastāv aizdegšanās risks.

⚠️ Esiet piesardzīgi, lai nesadurtos ar cepeškrāsns durvīm, kad tās ir atvērtas vai nolaistas.

⚠️ Ēdienu nedrīkst atstāt ierīcē vai uz tās ilgāk par vienu stundu pirms vai pēc gatavošanas.

⚠️ **BRĪDINĀJUMS!** Ja durvis vai durvju blīvējumi ir bojāti, cepeškrāsns nedrīkst lietot, kamēr to nav salabojuši kompetenta persona - pastāv savainojumu risks.

⚠️ **BRĪDINĀJUMS!** Aizliegts sildīt ēdienus un šķidrumus slēgtos traukos – pastāv sprādziena risks; dzērienu sildīšana var izraisīt aizkavētu vārīšanos, tāpēc ar trauku jārikojas īpaši uzmanīgi – pastāv apdedzināšanās risks.

⚠️ Mikroviļņu krāsns ir paredzēta produktu un dzērienu karsēšanai. Dzērienu sildīšana var izraisīt aizkavētu vārīšanos, tādēļ ar trauku jārikojas īpaši uzmanīgi. Nežāvējiet pārtiku, apģērbu, nesildiet sildāmos spilvenus, ritakurpes, sūklus, mitras drānas u. tml. – pastāv savainojumu un aizdegšanās risks. Sildot produktus, kas atrodas plastmasas vai papīra traukos, esiet vērīgi – pastāv aizdegšanās risks.

⚠️ Pēc zīdaiņu pārtikas vai citu šķidru vielu sildīšanas zīdaiņiem domātās pudelītēs vai drošās mikroviļņu krāsns krūzītēs, noteikti samaisiet un pārbaudiet temperatūru pirms pasniegšanas. Tādējādi siltums izplatīsies vienmērīgi un tiks novērsta iespēja applaucēties vai apdedzināties.

⚠️ Barošanas pudelišu un zīdaiņu pārtikas trauku saturs ir jāmaisā vai jāsakrata, un to temperatūra jāpārbauda - pastāv apdegumu risks. Nesildiet olas ar čaumalu un veselas cieti vārītas olas, pat pēc sildīšanas mikroviļņu krāsnī beigām — pastāv sprādziena risks.

⚠️ Izmantojiet tikai tādus piederumus, kas ir piemēroti gatavošanai mikroviļņu krāsnī.

Neizmantojiet metāliskus traukus – pastāv savainojumu risks.

⚠️ Lietojiet tikai šai cepeškrāsnij ieteicamo temperatūras zondi – pastāv aizdegšanās risks.

⚠️ Ja rodas dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no strāvas un neatveriet durvis, lai noslāpētu liesmas.

⚠️ Ja ierīce ir uzstādīta 850 mm vai lielākā augstumā virs grīdas, uzmanieties, lai, izņemot traukus, nepārvietotu grozāmo galdu - pastāv traumu risks.

⚠️ Neizmantojiet mikroviļņu krāsns cepšanai lielā taukvielu daudzumā, jo eļļas temperatūru nav iespējams kontrolēt.

⚠️ Metāla trauki pārtikai un dzērieniem nav piemēroti gatavošanai mikroviļņu krāsnī, ja vien tie nav marķēti ar īpašu simbolu, kas apliecina, ka tie ir piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnī. Maksimālais pieļaujamais konteinera un cepšanas paplātes izmērs ir vienāds ar grozāmā stikla šķīvja izmēriem. Izstrādājumam bez grozāmā šķīvja maksimālais pieļaujamais cepšanas paplātes diametrs ir 32 cm. Vienmēr pārliecinieties, ka produkti un piederumi nenonāk saskarē ar kameras iekšējām sienām, ja nav norādīts savādāk.

⚠️ Neņemiet nost mikroviļņu ieplūdes aizsargplāksnītes, kas atrodas krāsns dobuma sienīņu sānos (tikai dažiem modeļiem). Tās neļauj mikroviļņu ieplūdes kanālos nonākt tvaikiem un ēdienu daļiņām.

## **ATĻAUTĀ LIETOŠANA**

⚠️ **UZMANĪBU!** Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju slēdža ierīci, piemēram, taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

⚠️ Šo ierīci paredzēts izmantot sadzīvē un tamlīdzīgi, piemēram: personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs; lauku mājās; klientu istabās viesnīcās, moteļos, pansijās un citās naktsmītnēs.

⚠️ **UZMANĪBU!** Šī ierīce ir paredzēta tikai ēdiena gatavošanai. To nedrīkst izmantot citiem mērķiem, piemēram, telpu apkurei.

⚠️ Šī ierīce nav paredzēta profesionāliem nolūkiem. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.

⚠️ **BRĪDINĀJUMS!** Kamēr mikroviļņu krāsns netiek izmantota, neglabājiet tajā ēdiena gatavošanas piederumus, ēdienu un tamlīdzīgus priekšmetus. Neuzglabājiet ierīces kamerā vai ierīces tuvumā degošas, sprāgstošas vai viegli uzliesmojošas vielas (piemēram, benzīnu vai aerosola baloniņus).

⚠️ **BRĪDINĀJUMS!** Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, ka tās kamerā nav nekādu priekšmetu vai piederumu, kas nav piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnī.

## **MONTĀŽA**

⚠️ Ierīces pārvietošana un uzstādīšana jāveic vismaz diviem cilvēkiem – pastāv savainojumu risks. Izmantojiet aizsargcimds visos izsaiņošanas un uzstādīšanas darbos – pastāv sagriešanās risks.

⚠ Montāžu, tajā skaitā ūdens sistēmas (ja tāda ir) un elektrosavienojumu uzstādīšanu, un remontu drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis. Nelabojiet un nemainiet ierīces detaļas, ja vien tas nav tieši norādīts lietotāja rokasgrāmatā. Neļaujiet bērniem atrasties ierīces montāžas vietas tuvumā. Pēc ierīces izsaiņošanas pārliecinieties, vai pārvadāšanas laikā tā nav bojāta. Problēmu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pēcpārdošanas apkalpošanas centru. Pēc ierīces montāžas novietojiet iepakojuma materiālus (plastmasas un polistirola daļas u.c.) bērniem nepieejamā vietā – pastāv nosmakšanas risks. Pirms ierīces uzstādīšanas tai jābūt atvienotai no elektrotīkla – pastāv strāvas trieciena risks. Uzstādīšanas laikā raugiet, lai ierīce nesabojātu barošanas kabeli – pastāv aizdegšanās un strāvas trieciena risks. Ieslēdziet ierīci tikai tad, kad montāža ir pabeigta.

⚠ Uzmanīgi veiciet skapīša zāgēšanas darbus pirms ierīces uzstādīšanas un rūpīgi noslaukiet visas koka skaidas un putekļus.

⚠ Noņemiet ierīci no polistirola putu pamatnes tikai uzstādīšanas laikā.

⚠ Pēc uzstādīšanas ierīces pamatne nedrīkst būt pieejama – pastāv apdedzināšanās risks.

⚠ Neuzstādiet ierīci aiz dekoratīvajām durvīm — pastāv aizdegšanās risks.

⚠ Ja ierīce ir uzstādīta zem darbvirsma, nepārklājiet atveri starp darbvirsmu un cepeškrāsns augšmalu – pastāv apdedzināšanās risks.

⚠ Šo ierīci paredzēts iebūvēt. Neizmantojiet ierīci, ja tā nav iemontēta vai atrodas korpusā.

Pēc ierīces izsaiņošanas un pārliecinieties, ka ierīces durvis ir pilnībā aizveramas. Problēmu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pēcpārdošanas apkalpošanas centru.

Izstrādājumu var uzstādīt tikai skapī 850 mm virs grīdas, ja vien uzstādīšanas tehniskajā rasējumā nav norādīts citādi.

## **ELEKTRISKIE BRĪDINĀJUMI**

⚠ Datu plāksne atrodas uz cepeškrāsns priekšējās malas (redzama, atverot cepeškrāsns durvis).

⚠ Jānodrošina iespēja atvienot ierīci no strāvas padeves, to vienkārši atslēdzot, ja pieejama kontaktdakša, vai ar divpolu slēdzi, kas uzstādīts pirms kontaktligzdas pēc elektroinstalācijas noteikumiem, un ierīcei jābūt zemētai atbilstoši valsts elektrības drošības standartiem.

⚠ Nelietojiet pagarinātājus, kontaktligzdu sazaratājus vai adapterus. Pēc ierīces uzstādīšanas tās elektriskās sistēmas detaļas nedrīkst būt pieejamas. Neizmantojiet ierīci ar mitrām rokām vai basām kājām. Nelietojiet šo ierīci, ja bojāts tās strāvas kabelis vai kontaktdakša, ja tā nedarbojas pareizi, ir bojāta vai tikusi nomesta.

⚠ Ja barošanas kabelis ir bojāts, ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām tas

jānomaina pret identisku, lai izvairītos no briesmām — pastāv elektrošoka risks.

⚠ Ja barošanas kabelis ir jāmaina, sazinieties ar pilnvarotu apkopes centru.

⚠ Neiegremdējiet barošanas kabeli un tā kontaktdakšu ūdenī. Turiet kabeli prom no karstām virsmām - pastāv elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka risks.

## **TĪRĪŠANA UN APKOPE**

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Neapmācīti cilvēki nedrīkst veikt krāsns apkopi un labošanu, kas ietver vāku noņemšanu, kuri aizsargā pret mikroviļņu enerģijas starojumu.

⚠ Ja mikroviļņu krāsns netiks uzturēta tīra, tās virsma var tikt bojāta, kas savukārt var ietekmēt ierīces ekspluatācijas ilgumu un var radīt bīstamu situāciju.

⚠ Ir jāveic regulāra krāsns tīrīšana un no tās jānovāc ēdienu atliekas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Pirms sākt apkopi, noteikti izslēdziet ierīci un atvienojiet no barošanas avota. Lai negūtu traumu, izmantojiet aizsargcimdus (brūču gūšanas risks) un aizsargapavus (saspiešanas risks); ierīci jāpārvieta divatā (slodzes mazināšana); nekādā gadījumā nelietojiet tvaika tīrīšanas ierīces (pastāv elektrotraumas gūšanas draudi). Neprofesionāli remontdarbi, ko nav apstiprinājis ražotājs, var apdraudēt veselību un drošību, par ko ražotājs neuzņemsies atbildību. Uz jebkādiem defektiem vai bojājumiem, ko izraisījis neprofesionāli veikts remonts vai apkope, neattieksies garantija, kuras noteikumi ir izklāstīti dokumentā, kas pievienots šai ierīcei.

⚠ Regulāri tīriet ierīces durvju iekšpusi un blīvi (nenotemot to), izmantojot mīkstu sūkli, siltu ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli. Izžāvējiet, izmantojot mīkstu drānu. Neizmantojiet metāla skrāpjus.

⚠ Stikla durvju tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmu, kas var izraisīt stikla saplaisāšanu.

⚠ Pirms tīrīšanas un apkopes darbu veikšanas pārliecinieties, ka ierīce ir atdzisusi - apdegumu risks.

⚠ Piederumiem izmantojiet nemetāla instrumentus un neabrazīvus tīrīšanas līdzekļus, citādi virsmas var tikt saskrāpētas vai bojātas.

⚠ Nomainiet cepšanas paplātei, ja pēc ilgstošas lietošanas uz tās ir redzami bojājumi (piemēram, skrāpējumi, burbuļi, slāņu atdalīšanās, krāsas izmaiņas, deformācija).


⚠ Nomainiet piederumu, ja uz tā ir redzamas plaisas, kušanas pazīmes vai krāsas izmaiņas.

## **IEPAKOJUMA MATERIĀLU UTILIZĀCIJA**

Iepakojuma materiāls ir 100 % pārstrādājams un apzīmēts ar otrreizējās pārstrādes simbolu ♻. Tādēļ dažādas iepakojuma daļas jāutilizē atbildīgi un saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

## **MĀJSAIMNIECĪBAS IERĪČU UTILIZĀCIJA**

Šī ierīce ir izgatavota no pārstrādājamiem un atkārtoti izmantojamiem

materialiem. Utilizējiet tos saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Plašāku informāciju par lietotu mājāsaimniecības ierīču pārstrādi, atjaunošanu un pārstrādi varat iegūt vietējā kompetentajā iestādē, pie atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzējiem vai veikalā, kur ierīci iegādājāties. Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) un saskaņā ar 2013. gada Regulu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (un tās grozījumiem). Nodrošinot šīs ierīces pareizu utilizāciju, varat novērst iespējamo negatīvo vides un cilvēka veselības apdraudējumu.  simbols uz izstrādājuma vai komplektācijā iekļautajiem dokumentiem norāda, ka šo ierīci nevar izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodod pārstrādei elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas centrā.

## ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJAS

Šī ierīce atbilst Eiropas standartam EN 60705.

Informāciju par ierīces mazjaudas režīmu saskaņā ar Regulu (ES) 2023/826 var atrast šajā saitē: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

Šajā izstrādājumā var būt G vai F energoefektivitātes klases gaismas avots(-i).

\* Ražotājs, Beko Europe Management S.r.l., paziņo, ka šīs sadzīves iekārtas modelis ar radioiekārtām atbilst Direktīvas 2014/53/ES un 2017. gada radioiekārtu regulas prasībām.

\* Pilns atbilstības deklarācijas teksts atrodams šajā tīmekļa vietnē: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Radioiekārtas darbojas 2,4 GHz ISM frekvenču joslā; maksimālā pārraidītā radio frekvences jauda nepārsniedz 20 dBm (e.i.r.p.).

\* Šis izstrādājums vāc un pārsūta lietošanas datus, kad tas ir savienots ar internetu (piemēram, temperatūras iestatījumi, lietošanas ilgums, kļūdas kodi). Saskaņā ar ES Datu likumu (Regula ES 2023/2854) jums ir tiesības piekļūt šiem datiem un pārvaldīt tos. Sīkāku informāciju par to, kādi dati tiek vākti, kā tie tiek izmantoti un kā tiem piekļūt, skatiet šeit: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* attiecas tikai uz produktiem ar Wi-Fi funkcijām


# LT


## SAUGOS INSTRUKCIJOS


### PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĒS

Priekš naudodami prietaisu, perskaitykite šias saugos instrukcijas. Ilsaugokite jas ateičiai.


Šiame vadove ir ant prietaiso pateikti svarbūs saugos perspėjimai, kuriuos būtina perskaityti ir visada laikytis. Gamintojas neprisiima atsakomybės, jei nesilaikoma šioje saugos instrukcijoje pateiktų nurodymų, prietaisas naudojamas netinkamai arba neteisingai nustatomi valdymo įtaisai.


 Labai maži vaikai (0–3 metų) turi būti saugiu atstumu nuo prietaiso. Vyresni vaikai (3–8 metų) turi būti saugiu atstumu nuo prietaiso, nebent visą laiką yra prižiūrimi. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys psichinį, jutiminį ar protinį neįgalumą arba tie, kuriems trūksta patirties arba žinių, jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Vaikai gali valyti ir tvarkyti prietaisą tik su kitų priežiūra.

 **ĮSPĖJIMAS.** Kai prietaisas yra naudojamas kombinuotu režimu, dėl generuojamos temperatūros vaikai krosnele naudotis gali tik su suaugusiųjų priežiūra.


 **ĮSPĖJIMAS.** Naudojimo metu prietaisas ir liečiamos dalys gali įkaisti. Būkite atsargūs ir neprisilieskite prie


kaitinimo elementų. Prietaisu negali naudotis jaunesni nei 8 metų vaikai, jeigu jie nėra nuolat prižiūrimi.


 **Gaminimo metu nepalikite prietaiso be priežiūros.** Jei prietaise galima naudoti zondą, naudokite tik šiai krosnei rekomenduotą temperatūros zondą. Priešingu atveju kyla gaisro pavojus.


 **Stenkitės neprisiliesti prie prietaiso drabužiais arba kitomis lengvai užsiliepsnojančiomis medžiagomis, kol visi prietaiso komponentai visiškai neatvės – kyla gaisro pavojus.**


Būkite atsargūs ruošdami riebius, aliejuotus patiekalus arba pildami alkoholinius gėrimus, nes gali kilti gaisras. Keptuves ir kitus indus imkite užsimovę apsaugines pirštines. Baigę gaminti maistą, prietaiso dureles atidarykite atsargiai, kad karštas oras arba garai pamažu išeitų, nes galite nudegti. Neuždenkite karšto oro išėjimo angų krosnelės priekyje, nes gali kilti gaisras.


 **Būkite atsargūs, kad neužkliūtumėte už atidarytų arba nuleistų orkaitės durelių.**


 **Maisto produktų negalima palikti prietaise arba ant jo ilgiau kaip vieną valandą prieš gaminimą arba po jo.**


 **ĮSPĖJIMAS.** Jeigu durelės ar durelių tarpikliai pažeisti, krosnelės negalima naudoti, kol jos nesuremontuos specialiai išmokytas techninės priežiūros specialistas – galima susižeisti.

 **ĮSPĖJIMAS.** Skysčių ir maisto negalima šildyti sandariai uždarytuose induose – jie gali sprogti, šildant gėrimus galimas uždelstas užvirimas išsiliejant skysčiui, reikia būti atsargiems pernešant indą – galima nusideginti.

 **Mikrobangų krosnelė skirta šildyti maistą ir gėrimus.** Mikrobangų krosnelėje pašildytas gėrimas gali pavėluotai užvirti, todėl būkite atsargūs imdami indą su pašildytu gėrimu. Nedžiovinkite maisto ar drabužių bei nešildykite šildomųjų kompresų, šlepečių, kempinių ar panašių daiktų – galimas sužalojimo, užsidegimo arba gaisro pavojus. Kai šildote maistą plastikiniuose ar popieriniuose induose, nepalikite krosnelės be priežiūros – galimas gaisro pavojus.

 **Pašildę kūdikių maistą arba skystį buteliuke kūdikiui arba mikrobangų krosnelėje tinkamame naudoti puodelyje, prieš duodami kūdikiui skystį visada išmaišykite ir patikrinkite jo temperatūrą.** Taip užtikrinamas tolygus šilumos pasiskirstymas ir nekyla pavojus nusiplikyti arba nudegti.

 **Maitinimo buteliukų ir kūdikių maisto indelių turinį reikia išmaišyti ar pakratyti ir patikrinti temperatūrą – galima nusideginti.** Nekaitinkite kiaušinių su lukštu ar sveikų kietai virtų kiaušinių net ir išjungę mikrobangų kaitinimą – galimas sprogimas.

 **Naudokite tik tokius indus, kurie tinkami mikrobangų krosnei.** Nenaudokite metalinių indų – galite susižeisti.

⚠ Naudokite tik šiai krosnei rekomenduojamą temperatūros zoną – galimas gaisro pavojus.

⚠ Jei pastebite dūmus, išjunkite prietaisą arba atjunkite jį nuo elektros tinklo ir jokių būdu neatidarykite durelių; palaukite, kol užges ugnis ar dūmai.

⚠ Jei prietaisas sumontuotas 850 mm ar aukščiau grindų, saugokitės, kad išimdami indelius nepajudintumėte pasukamojo padėklo – kyla pavojus susižeisti.

⚠ Nenaudokite mikrobangų krosnelės kepimui riebaluose, nes aliejaus temperatūros kontroliuoti negalima.

⚠ Metaliniai indai maistui ir gėrimams gaminti mikrobangų krosnelėje netinka, nebent jie būtų pagaminti su specialiu simboliu, skirtu naudoti mikrobangų krosnelėje. Didžiausias leistinas indo ir skrudinimo lėkštės dydis yra tokio pat dydžio, kaip ir pasukamojo stiklinio padėklo. Jei gaminys be pasukamojo padėklo, didžiausias leistinas skrudinimo lėkštės skersmuo yra 32 cm. Visada žiūrėkite, kad maistas ir priedai neliestų vidinių ertmės sienelių, nebent būtų nurodyta kitaip.

⚠ Nenuimkite mikrobangų krosnelės įleidimo angos apsauginių plokščių, kurios yra ertmės sienelių šone (tik tam tikruose modeliuose). Šios plokštės neleidžia riebalams ir maisto dalelėms patekti į mikrobangų įleidimo angos kanalus.

## LEISTINAS NAUDOJIMAS

⚠ DĖMESIO. Prietaisas nėra pritaikytas valdyti naudojant išorinį perjungimo įtaisą, pvz., laikmatį, arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.

⚠ Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašiose patalpose, pavyzdžiui: parduotuvių, biurų ir kitų įstaigų darbuotojų virtuvėse; ūkiuose; viešbučiuose, moteliuose, nakvynės vietose, kur patiekiami pusryčiai (angl. „Bed and Breakfast“), taip pat kitose apgyvendinimo įstaigose.

⚠ DĖMESIO. Šis prietaisas skirtas tik maisto ruošimui. Jis neturi būti naudojamas kitiems tikslams, pavyzdžiui, patalpoms šildyti.

⚠ Šis prietaisas nėra skirtas profesionaliam naudojimui. Nenaudokite prietaiso lauke.

⚠ ĮSPĖJIMAS. Kai mikrobangų krosnelė nenaudojama, nelaikykite joje maisto ruošimo įrankių, maisto produktų ir panašių daiktų. Nelaikykite degių gaminių, sprogiųjų ar degiųjų medžiagų (pvz., benzino ar aerosolių flakonų) prietaise ar šalia jo.

⚠ ĮSPĖJIMAS. Prieš pradėdami naudoti mikrobangų krosnelę, įsitikinkite, kad jos ertmėje nėra jokių daiktų ar indų, netinkamų naudoti su mikrobangų krosnele.

## MONTAVIMAS

⚠ Prietaisą perkelti ir įrengti turi du ar daugiau žmonių. Priešingu atveju galite susižeisti. Mūvėkite

apsaugines pirštines, kai išpakuojate ir montuojate prietaisą. Priešingu atveju galite įsipjauti.

⚠ Įrengimą, taip pat prijungimo prie vandentiekio, elektros tinklo ir remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas technikas. Prietaisą remontuoti ar jo dalis keisti galima tik tuo atveju, jei tai nurodyta naudotojo vadove. Išveskite vaikus iš montavimo vietos. Išpakavę prietaisą, patikrinkite, ar jis nebuvo pažeistas pervežant. Jei kyla problemų, kreipkitės į prekybos atstovą arba artimiausią techninės priežiūros centrą. Sumontavus prietaisą, pakuotės medžiagas (plastiką, polistireno dalis ir pan.) būtina laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje – kyla uždusimo pavojus. Prieš vykdant bet kokius montavimo darbus, prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo – elektros smūgio pavojus. Pasirūpinkite, kad montuojant prietaisą nebūtų pažeistas maitinimo laidas – gaisro ar elektros smūgio pavojus. Prietaisą leidžiama įjungti tik baigus jį montuoti.

⚠ Spintelės įrengimo darbus atlikite prieš montuodami prietaisą į baldus ir gerai nuvalykite visas medienos drožles bei pjuvenas.

⚠ Neišimkite prietaiso iš polistireno putų pagrindo, kol nebūsirengę jo montuoti.

⚠ Sumontavus prietaisą, jo dugnas turi būti nepasiekiamas. Priešingu atveju kyla nudegimo pavojus.

⚠ Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinių durelių – kyla gaisro pavojus.

⚠ Jei prietaisas montuojamas po stalviršiu, neužblokuokite minimalaus tarpo tarp stalviršio ir viršutinio krosnelės krašto – galite nusideginti.

⚠ Šis prietaisas skirtas montuoti į baldus. Nenaudokite jo kaip atskirai stovinčio prietaiso ir nemontuokite spintelėje.

Išpakavę prietaisą patikrinkite, ar tinkamai užsidaro prietaiso durelės. Jei kyla problemų, kreipkitės į prekybos atstovą arba artimiausią techninės priežiūros centrą.

Gaminį galima montuoti tik spintoje 850 mm aukštyje virš grindų, nebent įrengimo techniniame brėžinyje nurodyta kitaip.

## ĮSPĖJIMAI DĖL ELEKTROS

⚠ Duomenų plokštelė yra orkaitės priekiniame krašte (matoma atidarius orkaitės dureles).

⚠ Prietaisą reikia sumontuoti taip, kad jį būtų galima išjungti iš elektros tinklo ištraukus maitinimo laido kištuką arba iki elektros lizdo pagal sujungimų taisykles sumontuotu daugiapoliu jungikliu ir prietaisas turi būti įžemintas pagal nacionalinius elektros saugos standartus.

⚠ Nenaudokite ilgintuvų, šakotuvų arba adapterių. Sumontavus prietaisą, jo elektros komponentai turi būti nepasiekiami naudotojui. Nenaudokite prietaiso jeigu esate sušlapę arba vaikštote basi. Nenaudokite prietaiso jei pažeistas jo maitinimo laidas arba

kištukas, jei prietaisas veikia netinkamai arba yra pažeistas ar buvo numestas.

⚠ Jei maitinimo laidas pažeistas, jį tokiu pačiu turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotas techninės priežiūros darbuotojas ar kitas kvalifikuotas asmuo – taip išvengsite elektros smūgio pavojaus.

⚠ Jei reikia pakeisti maitinimo laidą, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

⚠ Maitinimo laido ir elektros kištuko nenardinkite į vandenį. Laikykite kabelį atokiau nuo karštų paviršių – kyła elektros smūgio arba gaisro pavojus.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

⚠ ĮSPĖJIMAS. Bet kokius techninės priežiūros arba remonto darbus, kurių metu nuimami skydai, apsaugantys nuo mikrobangų energijos poveikio, leidžiama atlikti tik kvalifikuotam asmeniui; nekvalifikuotam asmeniui tokius darbus atlikti pavojinga.

⚠ Jei krosnelė nebus švari, gali būti sugadintas paviršius ir tai gali neigiamai paveikti prietaiso eksploatavimo laiką bei sukelti pavojų.

⚠ Krosnelę būtina reguliariai valyti ir iš jos pašalinti visus maisto likučius.

⚠ ĮSPĖJIMAS. Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus, prietaisą išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo. Kad nesusižeistumėte, mūvėkite apsaugines pirštines (įdrėskimo rizika) ir avėkite apsauginius batus (sumušimo rizika); darbus atlikite dviese (mažesnė apkrova); niekada nenaudokite valymo garais įrenginių (elektros šoko rizika). Dėl ne specialistų atliekamų gamintojo neįgaliotų remonto darbų gali kilti grėsmė sveikatai arba saugai ir gamintojas dėl to nebus laikomas atsakingu. Jei bet kokia žala ar pažeidimas atsiranda dėl neprofesionalių darbuotojų atliktų remonto arba techninės priežiūros darbų, garantija, kurios sąlygos yra išdėstytos kartu su įrenginiu pateiktame dokumente, negalioja.

⚠ Reguliariai valykite prietaiso durelių vidų ir tarpiklį (jo nenuimdami) naudodami minkštą kempinę, šiltą vandenį ir švelnų ploviklį. Nausausinkite minkštu skudurėliu. Nenaudokite metalinių gremžtukų.

⚠ Valydami durelių stiklą nenaudokite abrazyvinių valiklių ar metalinių gremžtukų, nes jie gali subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sutrūkti.

⚠ Prieš vykdydami priežiūros arba valymo darbus, įsitikinkite, kad prietaisas atvėso – pavojus nusideginti.

⚠ Priedams valyti naudokite nemetalinius įrankius ir neabrazyvinius valiklius, nes kitaip paviršiai gali būti subraižyti ar pažeisti.

⚠ Jei po ilgo naudojimo ant dangos pastebite pažeidimų (pavyzdžiui, įbrėžimų, burbuliukų, sluoksnių atsiskyrimo, spalvos pasikeitimo ar deformacijos), pakeiskite skrudinimo plokštę.

⚠ Jei pastebite įtrūkimų, lydymosi požymių ar spalvos pasikeitimų, pakeiskite priedą.

## PAKAVIMO MEDŽIAGŲ IŠMETIMAS

Pakavimo medžiagos yra 100 % perdirbamos ir pažymėtos perdirbimo ženklų ♻. Todėl įvairias pakuotės medžiagas reikia išmesti labai atsakingai ir griežtai laikantis vietos institucijų reglamentų, reguliuojančių atliekų išmetimą.

## BUITINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS

Šis prietaisas pagamintas naudojant perdirbtas arba pakartotinais naudojamais medžiagas. Išmeskite prietaisą laikydamiesi vietos atliekų išmetimo taisyklių. Dėl išsamesnės informacijos apie buitinių elektrinių prietaisų apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą kreipkitės į įgaliotą vietos instituciją, buitinių atliekų surinkimo įmonę arba parduotuvę, kurioje pirkote prietaisą. Šis prietaisas paženklintas pagal Europos direktyvos 2012/19/ES dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų (EEJA) reikalavimus ir pagal 2013 m. elektros ir elektronikos įrangos atliekų reikalavimus (pataisas). Tinkamai utilizuodami šį gaminį apsaugosite aplinką ir sveikatą nuo galimo neigiamo poveikio. Ant prietaiso arba pridėdamų dokumentų esantis simbolis ♻ nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis atliekomis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo skyrių, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta.

## ATITIKIMO DEKLARACIJAS

Šis prietaisas atitinka Europos standartą EN 60705. Informaciją, susijusią su prietaiso mažos galios režimu pagal Reglamentą (ES) 2023/826, rasite paspaudę šią nuorodą: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/> Šiame gaminyje gali būti G arba F klasės energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis (-iai).

\* Gamintojas „Beko Europe Management s.r.l.“ pareiškia, kad šis buitinio prietaiso su radijo ryšio įranga modelis atitinka Direktyvą 2014/53/ES ir 2017 m. Radijo ryšio įrenginių reglamento nuostatus.

\* Visas atitikties deklaracijos tekstas yra pateiktas šioje svetainėje: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Radijo ryšio įranga veikia 2,4 GHz ISM dažnių juostoje, maksimali siunčiama radijo dažnio galia neviršija 20 dBm (e.i.r.p.).

\* Šis gaminytis renka ir perduoda naudojimo duomenis, kai yra prijungtas prie interneto (pvz., temperatūros nustatymą, naudojimo trukmę, klaidos kodą). Pagal ES duomenų apsaugos įstatymą (Reglamentas ES 2023/2854), turite teisę susipažinti su šiais duomenimis ir juos tvarkyti. Išsamesnės informacijos apie tai, kokie duomenys renkami, kaip jie naudojami ir kaip su jais susipažinti, rasite čia: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* taikoma tik gaminiams su Wi-Fi funkcijomis

## NO SIKKERHETSREGLER

### VIKTIG MÅ LESES OG RESPEKTERES

Les disse sikkerhetsinstruksene før du tar i bruk maskinen. Oppbevar instruksene på et lett tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

Disse instruksjonene og selve apparatet gir viktige sikkerhetsadvarsler. Disse må alltid leses og følges. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for manglende overholdelse av disse sikkerhetsinstruksene, for uriktig bruk av apparatet eller uriktig innstilling av kontrollene.

⚠ Svært små barn (0-3 år) må holdes unna apparatet. Små barn (3-8 år) må holdes på sikker avstand fra apparatet med mindre de holdes under kontinuerlig oppsyn. Barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller manglende erfaring og kunnskap kan kun bruke dette apparatet under tilsyn eller hvis de har fått opplæring i trygg bruk av apparatet og forstår farene det innebærer. Ikke la barn leke med maskinen. Barn må ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsoppgaver uten tilsyn

av voksne.

⚠ ADVARSEL: Når apparatet omfatter funksjonen kombinasjonsmodus, må barn kun få bruke apparatet under tilsyn av voksen på grunn av de høye temperaturene som dannes.

⚠ ADVARSEL: Apparatet og dets tilgjengelige deler kan bli varme ved bruk. Vær forsiktig så du ikke berører varmeelementene. Barn under 8 år må holdes unna hvis de ikke er under kontinuerlig oppsyn.

⚠ La aldri apparatet stå uten oppsyn ved tørking av mat. Hvis apparatet er egnet for bruk med temperaturføler, bare bruke en temperaturføler anbefalt for denne ovnen - fare for brann.

⚠ Hold klær eller andre brennbare materialer borte fra apparatet, inntil alle komponenter er fullstendig avkjølt - fare for brann.

Vær alltid spesielt oppmerksom ved tilberedning av matvarer som inneholder mye fett, olje eller når du tilfører alkoholholdige drikkevarer - fare for brann. Bruk grytekluter for å fjerne panner og tilbehør. Når tilberedningen er avsluttet, må du forsiktig åpne døren, slik at varm luft eller damp gradvis forsvinner før du når fram til ovnsrommet - fare for brannskader. Ikke blokker varmeluftventilene på forsiden av ovnen - fare for brann.

⚠ Vær spesielt oppmerksom når døren er åpen eller i nedre posisjon, for å unngå å treffe døren.

⚠ Maten må ikke stå i eller på produktet i mer enn én time før eller etter tilberedning.

⚠ ADVARSEL: Hvis døren eller dørpakningene er skadet, må ikke ovnen brukes før den er reparert av en kvalifisert person – fare for skade.

⚠ ADVARSEL: Væsker og matvarer må ikke varmes opp i forseglede beholdere - fare for eksplosjon, oppvarming av drikkevarer kan føre til forsinket eruptiv koking, må det utvises forsiktighet ved håndtering av beholderen - fare for brannskader.

⚠ Mikrobølgeovnen er beregnet på oppvarming av mat og drikke. Oppvarming av drikkevarer i mikrobølgeovn kan føre til forsinket eksplosjonsartet koking, derfor må du være forsiktig når du håndterer beholderen. Ikke tørk mat eller klær, og ikke varm opp varmeputer, tøfler, svamper, fuktige kluter og lignende – fare for skade, antennelse eller brann. Når du varmer opp mat i plast- eller papirbeholdere, må du følge med på det som skjer i ovnen - fare for brann.

⚠ Etter å ha varmet opp barnemat eller væske i en tåteflaske eller et trygt mikrobølgebeger, må du alltid riste, røre og kontrollere temperaturen før servering. På den måten blir varmen jevnt fordelt, og du unngår fare for skålding eller forbrenning.

⚠ Innholdet i tåteflasker og barnematglass må røres eller ristes og temperaturen må kontrolleres - fare for brannskader. Ikke varm opp egg med skall og hele hardkokte egg, selv etter at oppvarmingen i mikrobølgeovn er avsluttet – fare for eksplosjon.

⚠ Bruk kun kjøkkenutstyr som egner seg for tilberedning med mikrobølgeovn. Ikke bruk beholdere i metall - fare for skade.

⚠ - Bruk bare temperaturføleren som er anbefalt for denne ovnen - fare for brann.

⚠ Hvis det utvikles røyk, må du slå apparatet av eller trekke ut støpselet, og holde døren lukket for å kvele eventuelle flammer.

⚠ Hvis apparatet er installert 850 mm eller mer over gulvet, må du passe på at dreieskiven ikke forskyves når du tar ut beholdere - fare for personskade.

⚠ Ikke bruk mikrobølgeovnen til frityrsteking, da oljetemperaturen ikke kan kontrolleres.

⚠ Metallbeholdere for mat og drikke er ikke egnet for tilberedning i mikrobølgeovn med mindre de er merket med et spesifikt symbol for bruk i mikrobølgeovn. Maksimal tillatt størrelse på beholderen og crisp-pannen er av samme dimensjon som den roterende glasstallerkenen. For produkter uten dreieplate er maksimal tillatt diameter på crisp-pannen 32 cm. Sørg alltid for at matvarer og tilbehør ikke kommer i kontakt med innsiden av ovnsrommet, med mindre annet er spesifisert.

⚠ Ikke fjern beskyttelsesplatene fra inntaket til mikrobølgeovnen på siden av ovnsrommets vegger (kun visse modeller). De hindrer at fett og matpartikler kan komme inn i mikrobølgeovnens luftinntakskanaler.

## TILLATT BRUK

⚠ FORSIKTIG: Apparatet er ikke ment til å betjenes ved hjelp av en ekstern bryter, slik som et tidsur eller et separat fjernkontrollsystem.

⚠ Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og på lignende steder som for eksempel: selvbetjente kjøkken for butikkansatte, på kontorer eller på andre arbeidsplasser; bondegårder; av kunder på hotell, motell, bed & breakfast og andre overnattingssteder.

⚠ FORSIKTIG: Dette apparatet er kun beregnet for matlaging. Den skal ikke brukes til andre formål, for eksempel oppvarming av rommet.

⚠ Dette apparatet er ikke for profesjonell bruk. Bruk ikke apparatet utendørs.

⚠ ADVARSEL: Ikke oppbevar kjøkkenutstyr, mat og lignende når mikrobølgeovnen ikke er i bruk. Ikke oppbevar brennbare produkter, eksplosive eller brannfarlige stoffer (f.eks. bensin eller aerosolbokser) inne i ovnsrommet eller i nærheten av apparatet.

⚠ ADVARSEL: Sørg for at hulrommet ikke inneholder gjenstander eller redskaper som ikke er egnet for bruk med mikrobølgeovnen før du bruker apparatet.

## MONTERING

⚠ Flytting og montering av produktet må utføres av to eller flere personer - fare for skade. Bruk vernehansker ved utpakking og installasjon - fare for kutt.

⚠ Installasjon, inkludert tilkopling av vann (hvis

dette er aktuelt), elektrisk tilkoping og reparasjoner må utføres av kvalifiserte teknikere. Ikke reparer eller erstatt deler av apparatet med mindre det er tydelig spesifisert i bruksanvisningen. Hold barn på sikker avstand fra installeringsområdet. Pakk ut apparatet og forsikre deg om at det ikke er blitt skadet under transporten. Hvis det oppstår problemer, kontakt forhandleren eller nærmeste Ettersalgsservice. Når maskinen er installert, må emballasjeavfall (plast, deler i styroskum osv.) oppbevares utilgjengelig for barn - fare for kvelning. Maskinen må alltid frakobles strømnettet før installering - fare for elektrisk støt. Under installeringen må du passe på at strømledningen ikke kommer i klem og blir skadet - fare for brann eller elektrisk støt. Apparatet må ikke settes på før installeringen er fullført.

⚠ Utfør alt arbeidet med å skjære i kjøkkeninnredningen før du monterer apparatet og fjern all flis og støv.

⚠ Fjern ikke apparatet fra sin base i polystyrenskum før det er tid for installasjon.

⚠ Etter installasjonen må bunnen av apparatet ikke lenger være tilgjengelig - fare for brann.

⚠ Ikke installer apparatet bak en dekorativ dør - Fare for brann.

⚠ Dersom apparatet er installert under benkeplaten, må du ikke dekke til minsteavstanden mellom benkeplaten og den øvre kanten til ovnen - fare for brannskader.

⚠ Dette apparatet er beregnet for innbygging. Ikke bruk det frittstående eller plassere det i et skap.

Når du har pakket ut apparatet, må du forsikre deg om at døren lukker seg skikkelig. Ved problemer, kontakt forhandleren eller nærmeste kundeservice.

Produktet kan kun installeres i skap 850 mm over gulvet, med mindre annet er spesifisert i den tekniske installasjonstegningen.

### **ELEKTRISKE ADVARSLER**

⚠ Typeskiltet sitter på forkanten av ovnen (synlig når døren åpnes).

⚠ Det må være mulig å koble apparatet fra strømforsyningen ved å trekke ut støpselet hvis støpselet er tilgjengelig, eller med en flerpolet bryter installert oppstrøms for stikkkontakten i samsvar med ledningsreglene, og apparatet må være jordet i samsvar med nasjonale elektriske sikkerhetsstandarder.

⚠ Ikke bruk skjøteledninger, stikkontakter eller adaptere. De elektriske komponentene må ikke være tilgjengelige for brukeren etter installasjonen. Bruk ikke apparatet når du er våt eller barføtt. Bruk ikke maskinen hvis strømledningen eller støpselet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller dersom det er skadet eller har falt ned.

⚠ Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes med en identisk ledning av produsenten, serviceavdelingen eller tilsvarende kvalifiserte

personer for å unngå farlige situasjoner - fare for elektrisk støt.

⚠ Hvis strømledningen må byttes ut, kontakt et godkjent servicesenter.

⚠ Ikke senk strømledningen eller støpselet i vann. Hold kabelen unna varme overflater - fare for elektrisk støt eller brannfare.

### **RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**

⚠ ADVARSEL: Det er farlig for ufaglærte personer å utføre servicearbeid eller reparasjoner som innebærer å fjerne et deksel på denne ovnen. Dekslene beskytter mot mikrobølgeenergien.

⚠ Dersom du ikke holder ovnen ren, kan overflatene ødelegges. Dette kan redusere apparatets levetid og føre til farlige situasjoner.

⚠ Ovnen må rengjøres regelmessig og matrester må fjernes.

⚠ ADVARSEL: Påse at apparatet er slått av og koblet fra strømforsyningen før du utfører vedlikehold. Bruk vernehansker for å unngå fare for personskader (fare for sårdannelse) og vernesko (fare for knusing); sørg for at apparatet håndteres av to personer (for å redusere lasten); bruk aldri damprensjøringsutstyr (fare for elektrisk støt). Ikke-profesjonelle reparasjoner som ikke er godkjente av produsenten kan føre til fare for helse og sikkerhet, som produsenten ikke kan holdes ansvarlig for. Enhver feil eller skade forårsaket av ikke profesjonelle reparasjoner eller vedlikehold vil ikke bli dekket av garantien, garantivilkår er beskrevet i dokumentet som leveres sammen med enheten.

⚠ Rengjør innsiden av apparatdøren og pakningen regelmessig (uten å fjerne den) med en myk svamp, varmt vann og et mildt vaskemiddel. Tørk ved å bruke en myk klut. Ikke bruk metallskrapere.

⚠ Ikke bruk skuremidler eller skraperedskap av metall for å rengjøre glasset i ovnsdøren. Dette kan ripe overflaten av glasset, noe som kan føre til at glasset slår sprekker.

⚠ Påse at apparatet er nedkjølt før du utfører renhold eller vedlikehold - fare for brannskader.

⚠ Bruk ikke-metalliske verktøy og ikke-slipende rengjøringsmidler på tilbehøret, da overflatene ellers kan få riper eller bli skadet.

⚠ Bytt ut crisp-stekeplaten hvis belegget ser ut til å være skadet etter langvarig bruk (for eksempel riper, bobler, delaminering, fargeendring eller deformasjon).

⚠ Bytt ut tilbehøret hvis det oppstår sprekker, tegn på smelting eller fargeforandringer.

### **AVFALLSBEHANDLING AV EMBALLASJEMATERIAL**

Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale, og er merket med et resirkulerings symbolet ♻. De forskjellige delene av emballasjen skal ikke kastes i husholdningsavfallet, men resirkuleres i henhold til de lokale

forskrifter.

## AVHENDING AV HUSHOLDNINGSAPPARAT

Dette apparatet er produsert med resirkulerbare eller gjenbrukbare materialer. Det må avfallsbehandles i henhold til lokale regler for avfallsbehandling. For mer utfyllende informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av elektriske husholdningsapparater, kan du kontakte de kompetente lokale styresmaktene, det lokale renholdsverket eller butikken der du kjøpte husholdningsapparatet. Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) og med reglene som gjelder for Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr av 2013 (og senere endringer). Ved å sørge for at dette produktet kasseres forskriftmessig, bidrar du til å forhindre de negative miljø- og helsekonsekvensene feil avfallshåndtering av dette produktet kan forårsake. ♻️ symbolet på produktet eller på de vedlagte dokumentene, indikerer at det ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men bringes til en egnet innsamlingsstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

## ERKLÆRINGER OM SAMSVAR

Dette apparatet oppfyller kravene i den europeiske standarden EN 60705. Informasjon om apparatets strømsparingsmodus i samsvar med forordning (EU) 2023/826 finner du på følgende lenke: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>  
Dette produktet kan inneholde lyskilde(r) i energiklasse G eller F.

\* Produsenten, Beko Europe Management S.r.l., erklærer at denne modellen av husholdningsapparat med radioutstyr er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og radioutstyrsforskriften fra 2017.

\* Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen finnes på følgende nettside: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Radioutstyret som opererer i 2,4 GHz ISM-frekvensbåndet, overstiger ikke den maksimale radiofrekvenseffekten som sendes ut 20 dBm (e.i.r.p.).

\* Dette produktet samler inn og overfører bruksdata når det er koblet til internett (f.eks. temperaturinnstilling, bruksvarighet, feilkode). I samsvar med EUs datalov (forordning EU 2023/2854) har du rett til å få tilgang til og administrere disse dataene. For detaljer om hvilke data som samles inn, hvordan de brukes og hvordan du får tilgang til dem, kan du gå til: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* gjelder kun for produkter med Wi-Fi-funksjoner

# PL INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

## PRZECZYTAĆ I ŚCIŚLE PRZESTRZEGAĆ

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy zapoznać się instrukcjami bezpieczeństwa. Instrukcję należy przechowywać w podręcznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

W niniejszej instrukcji i na samym urządzeniu znajdują się ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, których należy bezwzględnie przestrzegać. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa, niewłaściwe użytkowanie urządzenia ani za nieprawidłowe ustawienia elementów sterujących.

⚠️ W pobliżu urządzenia nie powinny przebywać małe dzieci (0-3 lat). Do urządzenia nie powinny zbliżać się również małe dzieci (3-8 lat), o ile nie są pod stałym nadzorem. Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem lub po

otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania i zrozumieniu powiązanych zagrożeń. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Gdy urządzenie jest używane w trybie kombinowanym, dzieci mogą używać go wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, gdyż generuje ono wysokie temperatury.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania. Należy uważać, aby nie dotknąć elementów grzejnych.. Dzieci do lat 8, o ile nie znajdują się pod stałym nadzorem, nie mogą przebywać w pobliżu urządzenia.

⚠️ Podczas procesu suszenia żywności nie należy nigdy pozostawiać urządzenia bez nadzoru. Jeśli urządzenie nadaje się do stosowania sondy, używać należy tylko sondy temperaturowej zalecanej dla tego piekarnika – występuje ryzyko pożaru.

⚠️ Ścierki kuchenne i inne łatwopalne materiały powinny być przechowywane z dala od urządzenia, dopóki wszystkie jego podzespoły całkowicie nie ostygną – występuje ryzyko pożaru.

Należy zawsze zachowywać czujność podczas pieczenia produktów bogatych w tłuszcz lub olej oraz podczas dodawania napojów alkoholowych – występuje ryzyko pożaru. Do wyjmowania naczyń do pieczenia i innych akcesoriów należy używać rękawic kuchennych. Na koniec pieczenia należy ostrożnie otworzyć drzwiczki piekarnika, aby przed uzyskaniem dostępu do jego wnętrza umożliwić stopniowe ujście gorącego powietrza lub pary – występuje ryzyko oparzeń. Nie zakłócać przepływu gorącego powietrza z przodu piekarnika – występuje ryzyko pożaru.

⚠️ Należy zachować ostrożność, gdy drzwiczki są otwarte lub skierowane w dół; pozwoli to uniknąć uderzenia.

⚠️ Żywność nie może pozostawiać w urządzeniu ani na nim dłużej niż godzinę przed lub po gotowaniu.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Jeżeli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone, urządzenia nie należy używać do momentu, aż problem zostanie naprawiony przez odpowiednio przeszkoloną osobę – występuje ryzyko obrażeń.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Płynów i produktów spożywczych nie należy podgrzewać w szczelnych opakowaniach – występuje ryzyko wybuchu. Podgrzewanie płynów może powodować ich gwałtowne wrzenie. Należy zachować ostrożność – występuje ryzyko oparzeń.

⚠️ Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Podgrzewanie napojów przy użyciu mikrofal może spowodować efekt opóźnionego, gwałtownego wrzenia, zatem podczas wykonywania wszelkich czynności przy pojemniku konieczne jest zachowanie ostrożności.

Nie suszyć żywności ani odzieży, nie rozgrzewać ocieplaczy, kapci, gąbek ani żadnych podobnych przedmiotów – występuje ryzyko obrażeń, zapalenia lub pożaru. Podczas podgrzewania jedzenia w plastikowych i papierowych opakowaniach należy zachować ostrożność – występuje ryzyko pożaru.

⚠ Po podgrzaniu jedzenia lub płynów dla niemowląt w butelce dla niemowląt lub bezpiecznym kubku do kuchenki mikrofalowej produkt należy przed podaniem zawsze wstrząsać i wymieszać, a następnie sprawdzić jego temperaturę. Pozwoli to zagwarantować równomierne rozprowadzenie ciepła i uniknąć ryzyka poparzeń.

⚠ Zawartość butelek do karmienia i słoiczków z posiłkami dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć, a następnie sprawdzić ich temperaturę – występuje ryzyko poparzenia. Nie podgrzewać jaj w skorupkach ani całych jaj ugotowanych na twardo, nawet po zakończeniu nagrzewania w kuchence mikrofalowej – występuje ryzyko wybuchu.

⚠ Korzystać wyłącznie z naczyń nadających się do przyrządzania posiłków w kuchence mikrofalowej. Nie używać naczyń ani pojemników metalowych – występuje ryzyko obrażeń.

⚠ Należy korzystać wyłącznie z sondy temperatury zalecanej do stosowania w tym urządzeniu – występuje ryzyko pożaru.

⚠ Jeśli z urządzenia wydobywa się dym, należy je wyłączyć, odłączyć od zasilania oraz zamknąć drzwiczki, aby stłumić ogień.

⚠ Jeśli urządzenie jest zamontowane nad podłogą na wysokości 850 mm lub większej, należy uważać, aby talerz obrotowy nie przemieścił się podczas wyjmowania pojemnika – występuje ryzyko obrażeń.

⚠ Nie używać kuchenki mikrofalowej do smażenia na głębokim tłuszczu – kontrolowanie jego temperatury nie jest możliwe.

⚠ Metalowe pojemniki na żywność i napoje nie nadają się do używania w kuchence mikrofalowej, chyba że są oznaczone stosownym symbolem. Maksymalny dopuszczalny rozmiar pojemnika i talerza Crisp jest taki sam, jak szklanego talerza obrotowego. W przypadku urządzenia bez talerza obrotowego maksymalna dopuszczalna średnica talerza Crisp wynosi 32 cm. Jeśli nie podano inaczej, należy zawsze upewnić się, że produkty spożywcze ani akcesoria nie wchodzi w kontakt ze ściankami komory.

⚠ Zabrania się wyjmowania płytek ochronnych wlotów mikrofal znajdujących się z boku ścianek komory (dotyczy tylko niektórych modeli). Zapobiegają one przedostawaniu się tłuszczu i cząstek żywności do kanałów wlotowych mikrofal.

## **DOZWOLONE ZASTOSOWANIE**

⚠ **OSTROŻNIE:** Urządzenie nie jest przystosowane do obsługi za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, np. programatora czasowego, ani niezależnego systemu zdalnego sterowania.

⚠ Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak: kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, gospodarstwa rolne, samodzielna obsługa przez klientów hoteli, moteli, pensjonatów oferujących nocleg ze śniadaniem i innych tego typu miejsc noclegowych.

⚠ **OSTROŻNIE:** To urządzenie służy wyłącznie do przyrządzania produktów spożywczych. Nie wolno go wykorzystywać do innych celów, na przykład do ogrzewania pomieszczeń.

⚠ To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego. Urządzenia nie należy używać na zewnątrz.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Wewnątrz kuchenki mikrofalowej nie należy przechowywać przyborów kuchennych, żywności i podobnych elementów, gdy nie jest ona używana. Wewnątrz lub w pobliżu urządzenia nie należy przechowywać produktów łatwopalnych ani wybuchowych (np. paliwa lub puszek z aerozolem).

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed uruchomieniem kuchenki mikrofalowej należy upewnić się, że wewnątrz nie znajdują się żadne przedmioty ani naczynia, które nie nadają się do użytku z kuchenką mikrofalową.

## **INSTALACJA**

⚠ Przemieszczanie i montaż urządzenia wymaga udziału co najmniej dwóch osób – występuje ryzyko obrażeń. Do rozpakowywania i montażu należy używać rękawic ochronnych – występuje ryzyko skaleczenia.

⚠ Instalacja, podłączenia do źródła wody (jeśli dotyczy) i zasilania oraz wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika. Nie naprawiać ani nie wymieniać żadnych części urządzenia, chyba że w instrukcji obsługi wyraźnie zaznaczono inaczej. Do miejsca montażu nie powinny zbliżać się dzieci. Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, że nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. W przypadku problemów należy skontaktować się ze sprzedawcą lub najbliższym serwisem technicznym. Po instalacji odpady opakowaniowe (plastikowe, elementy styropianowe itp.) muszą być przechowywane poza zasięgiem dzieci – występuje ryzyko uduszenia. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności montażowych urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego – występuje ryzyko porażenia prądem. Podczas instalacji należy dopilnować, aby urządzenie nie uszkodziło przewodu zasilającego – występuje ryzyko pożaru lub porażenia prądem. Urządzenie można uruchomić dopiero po zakończeniu instalacji.

⚠ Przed zamontowaniem urządzenia w zabudowie należy w razie potrzeby przyciąć mebel oraz usunąć wióry i trociny.

⚠ Nie wyjmować urządzenia ze styropianowej podstawy do czasu instalacji.

⚠ Po instalacji dno urządzenia nie może być już dostępne – występuje ryzyko oparzeń.

⚠ Nie umieszczać urządzenia za dekoracyjnymi drzwiczkami – występuje ryzyko pożaru.

⚠ Jeśli urządzenie jest zainstalowane pod blatem roboczym, nie należy blokować minimalnego odstępu pomiędzy nim a górną krawędzią kuchenki – występuje ryzyko oparzeń.

⚠ To urządzenie jest przeznaczone do zabudowy. Urządzenie nie może być używane jako moduł wolnostojący ani wewnątrz szafki.

Po rozpakowaniu urządzenia sprawdzić, czy drzwiczki zamykają się prawidłowo. W przypadku problemów należy skontaktować się ze sprzedawcą lub najbliższym serwisem technicznym.

Urządzenie może być instalowane wyłącznie w szafce na wysokości 850 mm nad podłogą, chyba że na rysunku technicznym instalacji określono inaczej.

### **OSTRZEŻENIA ELEKTRYCZNE**

⚠ Tabliczka znamionowa znajduje się na przedniej krawędzi urządzenia (widoczna przy otwartych drzwiczkach).

⚠ Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od źródła zasilania przez wyjęcie wtyczki (jeśli wtyczka jest dostępna), albo za pomocą dostępnego przełącznika wielobiegunowego zainstalowanego powyżej gniazda zasilania zgodnie z obowiązującymi normami krajowymi; urządzenie musi także posiadać uziemienie zgodne z obowiązującymi normami krajowymi dotyczącymi sprzętu elektrycznego.

⚠ Nie stosować przedłużaczy, rozdzielaczy ani adapterów. Podzespoły elektryczne nie mogą być dostępne dla użytkownika po instalacji. Nie używać urządzenia, jeśli ma się mokre ciało lub jest się na bosaka. Nie uruchamiać urządzenia, jeżeli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub jeśli zostało ono uszkodzone bądź upuszczone.

⚠ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, dla uniknięcia niebezpieczeństwa jego wymiana na identyczny powinna być przeprowadzona przez producenta, pracownika serwisu lub inną podobnie wykwalifikowaną osobę – występuje ryzyko porażenia prądem.

⚠ Jeśli kabel zasilający wymaga wymiany, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

⚠ Nie zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie. Kabel należy trzymać z dala od gorących powierzchni - ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

### **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Niebezpieczne jest wykonywanie przez osobę nieprzeszkoloną wszelkich napraw bądź czynności serwisowych wiążących się ze zdejmowaniem jakichkolwiek osłon zabezpieczających przed działaniem mikrofal.

⚠ Kuchenkę należy utrzymywać w czystości, aby uniknąć niszczenia jej powierzchni, gdyż miałyby to niekorzystny wpływ na trwałość urządzenia i mogłoby prowadzić do ewentualnych niebezpiecznych sytuacji.

⚠ Kuchenka musi być regularnie czyszczona, a wszelkie resztki potraw usuwane.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych sprawdzić, czy urządzenie zostało wyłączone i odłączone od źródła zasilania. Aby uniknąć ryzyka obrażeń ciała, należy używać rękawic ochronnych (ryzyko skaleczenia) i butów ochronnych (ryzyko stłuczenia) należy pamiętać, by przenoszenie urządzenia odbywało się przy udziale dwóch osób (zmniejszenie obciążenia), do czyszczenia urządzenia w żadnym przypadku nie stosować urządzeń parowych (ryzyko porażenia prądem). Niefachowe, nieautoryzowane przez producenta naprawy mogą spowodować zagrożenie dla zdrowia i bezpieczeństwa, za które to zagrożenie producent nie ponosi odpowiedzialności. Wszelkie wady lub uszkodzenia spowodowane nieprofesjonalnymi naprawami lub konserwacją nie są objęte gwarancją; warunki gwarancji są przedstawione w dokumencie dostarczonym wraz z urządzeniem.

⚠ Należy regularnie czyścić wnętrze drzwiczek urządzenia i uszczelkę (bez ich wyjmowania) za pomocą miękkiej gąbki, ciepłej wody i łagodnego detergentu. Osuszyć miękką ściereczką. Nie używać skrobaków metalowych.

⚠ Do czyszczenia szyby w drzwiach nie używać środków ściernych ani metalowych skrobaków, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię, co z kolei może doprowadzić do pęknięcia szyby.

⚠ Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności związanych z czyszczeniem lub konserwacją, należy upewnić się, że urządzenie ostygło – występuje ryzyko poparzeń.

⚠ Do czyszczenia akcesoriów należy używać narzędzi niemetalowych i środków nieściernych; w przeciwnym razie powierzchnie mogą ulec zarysowaniu lub uszkodzeniu..

⚠ Talerz Crisp należy wymienić, jeśli po dłuższym użytkowaniu na powłoce pojawią się uszkodzenia (np. zadrapania, pęcherzyki, odwarstwienia, zmiana koloru, odkształcenia).


⚠ W przypadku pojawienia się pęknięć, śladów stopienia lub zmian koloru akcesorium należy wymienić.

### **UTYLIZACJA OPAKOWANIA**

Materiał, z którego wykonane jest opakowanie, w 100% nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem ♻. Części opakowania nie należy wyrzucać; zamiast tego należy je zutylizować zgodnie z przepisami w zakresie usuwania odpadów, określonymi przez lokalne władze.

### **UTYLIZACJA URZĄDZEŃ AGD**

Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu lub do ponownego użycia. Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD należy skontaktować się z lokalnym urzędem, punktem skupu złomu lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie. To urządzenie jest oznaczone zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE) oraz z przepisami dotyczącymi sprzętu elektrycznego i elektronicznego z 2013 r. (z późniejszymi zmianami). Właściwa utylizacja urządzenia pomoże zapobiec ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska oraz zdrowia ludzkiego. Symbol  na urządzeniu lub w dołączonej do niego dokumentacji oznacza, że urządzenia nie wolno traktować jak zwykłego odpadu domowego. Należy je przekazać do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

## DEKLARACJE ZGODNOŚCI

To urządzenie jest zgodne z europejską normą EN 60705. Informacje dotyczące trybu niskiego poboru mocy urządzenia zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/826 można znaleźć pod poniższym linkiem: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/> Ten produkt może zawierać źródła światła o klasie efektywności energetycznej G lub F.

\*Producent, Beko Europe Management s.r.l., oświadcza, że ten model urządzenia gospodarstwa domowego z urządzeniami radiowymi jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i przepisami dotyczącymi urządzeń radiowych z 2017 r.

\* Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Urządzenie radiowe działa w pasmie częstotliwości 2,4 GHz ISM, a maksymalna przekazywana moc nie przekracza 20 dBm (EIRP).

\* Ten produkt gromadzi i przesyła dane użytkownika po podłączeniu do internetu (np. ustawienia temperatury, czas użytkowania, kod błędu). Zgodnie z ujednoliconą ustawą o danych osobowych (rozporządzenie UE 2023/2854) użytkownik ma prawo dostępu do tych danych i zarządzania nimi. Szczegółowe informacje na temat tego, jakie dane są gromadzone, w jaki sposób są wykorzystywane i jak uzyskać do nich dostęp, można znaleźć na stronie: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* dotyczy tylko produktów z funkcją Wi-Fi

# RO INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ


## IMPORTANT: TREBUIE CITITE ȘI RESPECTATE


Înainte de a utiliza aparatul, citiți aceste instrucțiuni privind siguranța. Păstrați-le la îndemână pentru a le putea consulta și pe viitor.


Aceste instrucțiuni și aparatul în sine furnizează avertismente importante privind siguranța, care trebuie respectate întotdeauna. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru nerespectarea acestor instrucțiuni privind siguranța, pentru utilizarea necorespunzătoare a aparatului sau pentru setarea incorectă a butoanelor de comandă.


 Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor foarte mici (0-3 ani). Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor mici (3-8 ani) decât dacă sunt supravegheați în permanență. Copiii cu vârsta de peste 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe pot folosi acest aparat doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie

să fie efectuate de către copii fără a fi supravegheați.


 **AVERTISMENT:** Dacă cuptorul este utilizat în mod combinat, copiii pot să-l folosească doar sub supravegherea unui adult, din cauza temperaturilor mari generate.


 **AVERTISMENT:** Aparatul și părțile sale accesibile se înfierbântă în timpul utilizării. Trebuie evitată atingerea elementelor de încălzire. Copiii cu vârste mai mici de 8 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat, cu excepția cazurilor în care sunt supravegheați în permanență.


 Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul deshidratării alimentelor. Dacă aparatul poate fi utilizat împreună cu o sondă, utilizați exclusiv o sondă de temperatură recomandată pentru acest cuptor – risc de incendiu.


 Nu amplasați articole vestimentare sau materiale inflamabile lângă aparat până când nu s-au răcit complet toate componentele acestuia – risc de incendiu.


Fiți întotdeauna atenți atunci când gătiți alimente bogate în grăsimi, ulei sau la adăugarea de băuturi alcoolice – risc de incendiu. Folosiți mănuși pentru cuptor pentru a scoate tăvile și accesoriile. La finalul procesului de preparare, deschideți ușa cu grijă, permițând aerului sau aburului fierbinte să iasă treptat înainte de a accesa cavitatea – risc de arsuri. Nu blocați orificiile de ventilare a aerului fierbinte din partea frontală a cuptorului – risc de incendiu.


 **Aționați cu atenție** atunci când ușa cuptorului este deschisă parțial sau complet, pentru a evita lovirea acesteia.

 Alimentele nu trebuie lăsate înăuntru sau deasupra produsului mai mult de o oră înainte sau după preparare.

 **AVERTISMENT:** Dacă ușa sau garniturile ușii sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie utilizat până când nu a fost reparat de o persoană calificată – risc de rănire.

 **AVERTISMENT:** Lichidele și alimentele nu trebuie încălzite în recipiente sigilate – risc de explozie; încălzirea băuturilor poate cauza fierberea eruptivă întârziată, recipientul trebuie manevrat cu atenție – risc de arsuri.

 Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Încălzirea cu microunde a băuturilor poate determina fierberea eruptivă întârziată a acestora; prin urmare, trebuie să aveți grijă la manevrarea recipientului. Nu deshidratați alimente sau haine și nu încălziți perne electrice, papuci, bureți, lavete umede sau alte articole similare – risc de rănire, aprindere sau incendiu. Atunci când încălziți alimente în recipiente din plastic sau hârtie, supravegheați cu atenție cuptorul – risc de incendiu.

 După încălzirea alimentelor sau a băuturilor pentru copii, în biberon sau în borcănelul care poate fi utilizat în cuptorul cu microunde, agitați, amestecați și controlați întotdeauna temperatura înainte de a le

servi. Astfel, veți asigura distribuirea uniformă a căldurii și veți evita riscul de opărire sau de arsuri.

⚠ Conținutul biberoanelor și al caserolelor cu mâncare pentru copii trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată – risc de arsuri. Nu încălziți ouă în coajă și ouă fierte tari întregi, chiar dacă procesul de încălzire cu microunde s-a încheiat – risc de explozie.

⚠ Folosiți numai ustensile adecvate pentru prepararea la microunde. Nu folosiți recipiente metalice – risc de rănire.

⚠ Folosiți exclusiv sonda de temperatură recomandată pentru acest cuptor – risc de incendiu.

⚠ Dacă observați fum, opriți sau deconectați aparatul de la sursa de alimentare și păstrați închisă ușa cuptorului pentru a înăbuși flăcările.

⚠ Dacă aparatul este instalat la un nivel egal sau mai înalt de 850 mm față de nivelul planșeului, aveți grijă să nu mutați placa rotativă când scoateți recipientele – risc de rănire.

⚠ Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru prăjirea în baie de ulei, întrucât temperatura uleiului nu poate fi controlată.

⚠ Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt adecvate pentru prepararea cu microunde, cu excepția cazului în care sunt prevăzute cu un simbol specific pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Dimensiunea maximă permisă a recipientului și farfuriei Crisp este egală cu cea a platoului rotativ din sticlă. În cazul unui produs care nu este prevăzut cu un platou rotativ, diametrul maxim permis al farfuriei Crisp este de 32 cm. Asigurați-vă întotdeauna că alimentele și accesoriile nu intră în contact cu pereții interiori ai cuptorului, cu excepția cazului în care există alte specificații.

⚠ Nu scoateți plăcile de protecție ale admisiei microundelor aflate pe partea laterală a pereților cavității cuptorului (doar anumite modele). Acestea împiedică pătrunderea particulelor de grăsime și de alimente în canalele de admisie a microundelor.

### **UTILIZAREA PERMISĂ**

⚠ **ATENȚIE:** Aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune prin intermediul unui întrerupător extern, cum ar fi un temporizator, sau al unui sistem de comandă de la distanță separat.

⚠ Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat în locuințe, precum și în alte spații, cum ar fi: bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte spații de lucru; ferme; de către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare de tip „bed and breakfast” și alte spații rezidențiale.

⚠ **ATENȚIE:** Acest aparat este destinat exclusiv gătitului. Acesta nu trebuie utilizat în alte scopuri, de exemplu, pentru încălzirea încăperilor.

⚠ Acest aparat nu este destinat utilizării în scop profesional. Nu utilizați aparatul în aer liber.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu lăsați ustensile de gătit sau

alimente și alte articole similare în cuptorul cu microunde atunci când acesta nu este în funcțiune. Nu depozitați produse combustibile, explozive sau inflamabile (de exemplu, benzină sau doze de aerosoli) în interiorul aparatului sau în apropierea acestuia.

⚠ **AVERTISMENT:** Înainte de a pune în funcțiune aparatul, asigurați-vă că în interiorul acestuia nu se află articole sau ustensile care nu sunt adecvate pentru utilizarea într-un cuptor cu microunde.

### **INSTALARE**

⚠ Manevrarea și instalarea aparatului trebuie să fie efectuate de două sau mai multe persoane - risc de rănire. Folosiți mănuși de protecție la despachetare și instalare - risc de tăiere.

⚠ Instalarea, inclusiv racordarea la rețeaua de alimentare cu apă (dacă este necesară) și la rețeaua de alimentare cu energie electrică, precum și reparațiile trebuie efectuate de un tehnician calificat. Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului, dacă acest lucru nu este indicat în mod expres în manualul de utilizare. Nu lăsați copiii în apropierea zonei de instalare. După despachetarea aparatului, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. Dacă apar probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică post-vânzare. Odată instalat aparatul, deșeurile de ambalaje (bucăți de plastic, polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor - risc de asfixiere. Înainte de orice operație de instalare, aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică - risc de electrocutare. În timpul instalării, aveți grijă ca aparatul să nu deterioreze cablul de alimentare - risc de incendiu sau de electrocutare. Activați aparatul numai atunci când instalarea a fost finalizată.

⚠ Executați toate operațiunile de decupare a mobilei înainte de a încorpora aparatul și înlăturați cu grijă toate așchiile din lemn și rumegușul.

⚠ Nu scoateți aparatul din suportul său din polistiren decât în momentul instalării.

⚠ După instalare, partea inferioară a aparatului nu trebuie să mai fie accesibilă – risc de arsuri.

⚠ Nu instalați aparatul în spatele unei uși decorative – risc de incendiu.

⚠ Dacă aparatul este instalat sub blat, nu obstrucționați deschiderea minimă dintre blatul de lucru și marginea superioară a cuptorului – risc de arsuri.

⚠ Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat încorporat. Nu utilizați aparatul fără ca acesta să fie sprijinit pe un suport sau montat într-un dulap.

După despachetarea aparatului, asigurați-vă că ușa acestuia se închide bine. Dacă apar probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

Produsul poate fi instalat numai într-un dulap aflat la o înălțime de 850 mm deasupra pardoselii, cu excepția cazului în care este specificat altceva în desenul tehnic de instalare.

## **AVERTISMENTE PRIVIND ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ**

⚠ Plăcuța cu datele tehnice se află pe marginea frontală a cuptorului (este vizibilă când ușa este deschisă).

⚠ Aparatul trebuie să poată fi deconectat de la rețeaua electrică fie prin scoaterea ștecherului din priză (dacă ștecherul este accesibil), fie prin intermediul unui întrerupător multipolar situat în amonte de priză, în conformitate cu normele privind cablurile electrice, și trebuie să fie împământat în conformitate cu standardele naționale privind siguranța electrică.

⚠ nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare. După finalizarea instalării, componentele electrice nu trebuie să mai fie accesibile pentru utilizator. Nu utilizați aparatul dacă aveți părți ale corpului umede sau când sunteți desculți. Nu puneți în funcțiune acest aparat dacă are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corespunzător sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos.

⚠ Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit cu unul identic de către producător, agentul de service sau de o persoană calificată similară, pentru a se evita pericolele – risc de electrocutare.

⚠ În cazul în care cablul de alimentare trebuie înlocuit, contactați un centru de asistență tehnică autorizat.

⚠ Nu scufundați în apă cablul de alimentare sau ștecherul. Țineți cablul la distanță de suprafețele fierbinți – risc de electrocutare sau de incendiu.

## **CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA**

⚠ **AVERTISMENT:** Este periculos pentru oricine altcineva, în afară de o persoană calificată, să efectueze orice fel de operație de servisare sau de reparație care implică scoaterea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia microundelor.

⚠ Prin nepăstrarea cuptorului curat, se poate ajunge la deteriorarea suprafeței, și astfel poate fi afectată durata de viață a aparatului, cu posibila apariție de situații periculoase.

⚠ Cuptorul trebuie curățat cu regularitate și orice depunere de alimente trebuie îndepărtată.

⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică înainte de a efectua orice operație de întreținere. Pentru a evita riscul vătămării personale, utilizați mănuși de protecție (risc de lacerare) și încălțăminte de protecție (risc de contuzie); asigurați-vă că manevrarea se face de către două persoane

(reducerea sarcinii); nu folosiți niciodată aparate de curățare cu aburi (risc de electrocutare). Reparațiile neprofesionale neautorizate de producător pot rezulta în riscuri în ceea ce privește sănătatea și siguranța, pentru care producătorul nu poate fi considerat răspunzător. Orice defecțiune sau deteriorare cauzată de reparații sau operații de întreținere neprofesionale nu va fi acoperită de garanție, ai cărei termeni sunt prezentați în documentul livrat împreună cu unitatea.

⚠ Curățați periodic suprafața interioară a ușii aparatului și garnitura (fără a o îndepărta) folosind un burete moale, apă caldă și un detergent neutru. Uscați cu o lavetă moale. Nu utilizați răzuitoare metalice.

⚠ Nu utilizați substanțe de curățare abrazive sau răzuitoare metalice pentru a curăța geamul ușii; acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la spargerea sticlei.

⚠ Asigurați-vă că aparatul s-a răcit înainte de curățare sau de efectuarea întreținerii – risc de arsuri.

⚠ Pe accesorii aplicați doar ustensile nemetalice și detergenți neabrazivi; în caz contrar, suprafețele s-ar putea zgâria sau deteriora.


⚠ În cazul în care, după o utilizare îndelungată, stratul de acoperire prezintă semne de deteriorare (de exemplu, zgârieturi, umflături, exfoliere, schimbări de culoare, deformări), înlocuiți farfuria Crisp.

⚠ În cazul în care accesoriul prezintă fisuri, semne de topire sau modificări de culoare, înlocuiți-l.

## **ELIMINAREA AMBALAJULUI**

Ambalajul este reciclabil în proporție de 100% și este marcat cu simbolul reciclării ♻. Prin urmare, diferitele părți ale ambalajului trebuie eliminate în mod corespunzător și în conformitate cu normele stabilite de autoritățile locale privind eliminarea deșeurilor.

## **ELIMINAREA APARATELOR ELECTROCASNICE**

Acest aparat este fabricat cu materiale reciclabile sau reutilizabile. Eliminați-l în conformitate cu normele locale referitoare la eliminarea deșeurilor. Pentru informații suplimentare referitoare la tratarea, valorificarea și reciclarea aparatelor electrocasnice, contactați autoritățile locale competente, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat aparatul. Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) și cu reglementările din 2013 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (astfel cum au fost modificate). Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor. Simbolul  de pe produs sau de pe documentele care îl însoțesc indică faptul că acest aparat nu trebuie eliminat ca deșeu menajer, ci trebuie predat la un centru de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

## **DECLARAȚII DE CONFORMITATE**

Acest aparat este în conformitate cu standardul european EN 60705. Informațiile referitoare la modul de consum redus de energie al aparatului în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/826 pot fi consultate accesând următorul link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/> Acest produs poate conține sursă(e) de lumină din clasa de eficiență energetică G sau F.

\* Producătorul, Beko Europe Management S.r.l., declară că acest model de aparat electrocasnic cu echipament radio este în conformitate cu

Directiva 2014/53/UE și cu reglementările din 2017 privind echipamentele radio.

\* Textul complet al declarației de conformitate este prezent pe următorul site web: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Echipamentul radio funcționează pe o bandă de frecvențe ISM de 2,4 GHz, puterea maximă a frecvențelor radio transmise nu depășește 20 dBm (e.i.r.p.).

\* Acest produs colectează și transmite datele de utilizare atunci când este conectat la internet (de exemplu, setarea temperaturii, durata de utilizare, codul de eroare). În conformitate cu Legea UE privind datele (Regulamentul UE 2023/2854), aveți dreptul de a accesa și gestiona aceste date. Pentru detalii privind datele colectate, modul în care sunt utilizate și cum le puteți accesa, vizitați: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* se aplică numai pentru produsele cu funcții Wi-Fi

## SR BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

### VAŽNO JE DA SE PROČITAJU I POŠTUJU

Pažljivo pročitați ova bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja. Sačuvajte ih za buduću upotrebu.

U ovom uputstvu i na samom uređaju nalaze se važna upozorenja vezana za bezbednost kojih se treba stalno pridržavati. Proizvođač se odriče svake odgovornosti u slučaju nepoštovanja ovih bezbednosnih uputstava, nepravilnog korišćenja uređaja ili nepravilno podešenih kontrola.

⚠ Malu decu (do 3 godine) treba držati dalje od uređaja. Malu decu (3–8 godina) treba držati dalje od uređaja, osim ukoliko imaju konstantan nadzor. Deca starosti od 8 godina i više i osobe sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, mogu da koriste ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili ako su im data uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ukoliko razumeju moguće rizike. Deca se ne smeju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju vršiti deca bez nadzora.

⚠ UPOZORENJE: Ako uređajem rukujete u kombinovanom režimu, deca bi trebala da koriste pećnicu samo pod nadzorom odraslih osoba zbog visokih temperatura koje se stvaraju.

⚠ UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni delovi jako se zagrevaju u toku upotrebe. Pobrinite se da ne dođe do kontakta sa grejnim elementima. Decu mlađu od 8 godina treba uvek držati po strani, ukoliko nisu pod stalnim nadzorom.

⚠ Nikad ne ostavljajte uređaj bez nadzora za vreme sušenja hrane. Ukoliko je uređaj pogodan za korišćenje sonde, koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu rernu – u suprotnom, postoji rizik od požara.

⚠ Krpe i druge zapaljive materijale držite dalje od uređaja dok se svi delovi potpuno ne ohlade – postoji rizik od požara.

Budite naročito oprezni prilikom spremanja masne hrane ili prilikom dodavanja alkoholnih pića – postoji rizik od požara. Koristite rukavice za rernu za vađenje

sudova i pribora. Po završetku pečenja, pažljivo otvorite vrata i pustite vreo vazduh ili paru polako napolje pre nego što pristupite rerni – postoji rizik od opekotina. Ne blokirajte otvore za vreo vazduh na prednjoj strani rerne – postoji rizik od požara.

⚠ Budite pažljivi kada su vrata rerne otvorena, kako ne biste udarili u njih.

⚠ Hrana ne sme da stoji u ili na proizvodu duže od jednog sata pre ili posle kuvanja.

⚠ UPOZORENJE: Ako su vrata ili zaptivke na vratima oštećeni, pećnica ne sme da se koristi pre nego što je popravi stručno lice – postoji rizik od povrede.

⚠ UPOZORENJE: Tečnost i hrana se ne smeju zagrevati u zatvorenim posudama – mogu da eksplodiraju, dok zagrevanje pića može dovesti do odloženog ključanja, tako da se mora pažljivo rukovati posudom – postoji rizik od opekotina.

⚠ Mikrotalasna pećnica je namenjena za zagrevanje hrane i pića. Zagrevanje pića u mikrotalasnoj pećnici može da prouzrokuje ključanje pa zbog toga treba voditi računa prilikom izbora posude. Ne sušite hranu ili odeću i ne zagrevajte grejne podloge, papuče, sunđere niti bilo šta slično – postoji rizik od požara. Budite veoma oprezni kada zagrevate hranu u plastičnim ili kartonskim posudama – postoji rizik od požara.

⚠ Nakon zagrevanja hrane za bebe u bočici za bebe ili u bezbednoj šolji za mikrotalasnu pećnicu, uvek promešajte hranu i proverite temperaturu pre serviranja. Time će se obezbediti ravnomerna raspodela toplote i sprečiće se opasnost od ozleđivanja vrelom parom ili od opekotina.

⚠ Sadržaj bočica za hranjenje i teglica sa hranom za bebe treba promešati ili promućkati, a temperaturu treba proveriti – postoji rizik od opekotina. Ne zagrevajte jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja, čak ni nakon završetka zagrevanja u mikrotalasnoj pećnici – mogu da eksplodiraju.

⚠ Koristite isključivo posuđe i pribor koje je namenjeno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Ne koristite metalne posude – postoji rizik od povrede.

⚠ Koristite isključivo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu – postoji rizik od požara.

⚠ Ako se pojavi dim, isključite uređaj iz napajanja i ostavite vrata zatvorena kako bi se ugušio bilo kakav plamen.

⚠ Ako je uređaj instaliran 850 mm ili više iznad poda, vodite računa da ne pomerite obrtni tanjir prilikom vađenja posuda – rizik od povreda.

⚠ Nemojte koristiti mikrotalasnu pećnicu za prženje u dubokom ulju, pošto se temperatura ulja ne može kontrolisati.

⚠ Metalne posude za hranu i piće nisu pogodne za kuvanje u mikrotalasnoj pećnici, osim ako nisu označene posebnim simbolom za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Maksimalno dozvoljena

veličina posude i crisp tanjira ista je kao dimenzija staklenog rotirajućeg tanjira. Za proizvod bez rotirajućeg tanjira, maksimalni dozvoljeni prečnik crisp tanjira je 32 cm. Uvek vodite računa da hrana i dodaci ne dođu u kontakt sa unutrašnjim zidovima pećnice, ukoliko nije drugačije navedeno.

⚠ Ne uklanjajte zaštitne ploče ulaza mikrotalasa na bočnim zidovima unutrašnje komore (samo kod određenih modela). One sprečavaju da masnoća i čestice hrane prodru u ulazne kanale mikrotalasa.

### **DOZVOLJENA UPOTREBA**

⚠ **OPREZ:** Uređaj nije predviđen da se njime upravlja spoljnim uređajem za uključivanje, kao što je tajmer, ili odvojenim sistemom za daljinsko upravljanje.

⚠ Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i za slične primene, kao što su: kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; seoska domaćinstva; od strane gostiju hotela, motela, prenoćišta sa doručkom i drugih objekata za smeštaj gostiju.

⚠ **OPREZ:** Ovaj aparat je predviđen samo za kuvanje. Ne sme se koristiti u druge svrhe, na prime za zagrevanje prostorije.

⚠ Ovaj uređaj nije namenjen za profesionalnu upotrebu. Ne koristite uređaj na otvorenom.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte da držite pribor za kuvanje, hranu ili slične predmete u mikrotalasnju pećnici kada se ne koristi. Ne odlažite zapaljive proizvode, eksplozivne ili lako zapaljive supstance (npr. benzin ili sprejeve) unutar unutrašnje komore ili u blizini uređaja.

⚠ **UPOZORENJE:** Pre nego što uključite uređaj, uverite se da u unutrašnjoj komori nema predmeta ili pribora koji nisu pogodni za upotrebu u mikrotalasnju pećnici.

### **UGRADNJA**

⚠ Ovim uređajem moraju rukovati i montirati ga dve ili više osoba – postoji rizik od povrede. Prilikom raspakivanja i ugradnje, koristite zaštitne rukavice – postoji rizik od posekotina.

⚠ Ugradnju, uključujući dovod vode (ako postoji), električno povezivanje i popravke mora da obavi kvalifikovani tehničar. Nemojte popravljati ili menjati delove uređaja ukoliko to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku. Držite decu podalje od mesta ugradnje. Posle vađenja uređaja iz pakovanja proverite da se nije oštetio tokom transporta. U slučaju da postoje neki problemi, obratite se svom prodavcu ili najbližem postprodajnom servisu. Nakon ugradnje, otpadna ambalaža (plastični delovi, delovi od stiropora itd.) mora se čuvati van domašaja dece – postoji rizik od gušenja. Pre ugradnje, uređaj se mora isključiti sa strujnog napajanja – postoji rizik od strujnog udara. Pazite da uređaj ne ošteti kabl za napajanje tokom ugradnje – postoji rizik od požara ili strujnog udara. Aktivirajte uređaj tek nakon što je postupak montiranja završen.

⚠ Uklonite sve drvene delove nameštaja pre ugradnje uređaja i uklonite svu piljevinu i strugotinu.

⚠ Uređaj izvadite iz stiropora tek u trenutku ugradnje.

⚠ Nakon ugradnje, donja strana uređaja ne sme više da bude pristupačna, jer postoji rizik od opekotina.

⚠ Ne postavljajte uređaj iza dekorativnih vrata – postoji rizik od požara.

⚠ Ako uređaj ugrađujete ispod radne ploče, ne blokirajte minimalni razmak između radne površine i gornje ivice rerne – postoji rizik od opekotina.

⚠ Ovaj uređaj je namenjen za ugradno korišćenje. Nemojte ga koristiti samostalno niti ga postavljati u pregradne elemente.

Posle vađenja uređaja iz pakovanja proverite da li se vrata uređaja dobro zatvaraju. U slučaju da postoje neki problemi, obratite se svom prodavcu ili najbližem postprodajnom servisu.

Proizvod se može ugraditi samo u element postavljen na visini od 850 mm iznad poda, osim ako u tehničkom crtežu za ugradnju nije drugačije navedeno.

### **OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA**

⚠ Pločica sa tehničkim podacima se nalazi na prednjoj ivici rerne (vidljiva je kada su vrata otvorena).

⚠ Mora biti omogućeno isključivanje uređaja sa napajanja izvlačenjem utikača iz utičnice, ukoliko joj se može pristupiti, ili putem dostupnog višepolnog prekidača postavljenog iznad utičnice u skladu sa pravilima ožičenja, a uređaj mora biti uzemljen u skladu sa nacionalnim standardima električne bezbednosti.

⚠ Ne koristite produžne kablove, višestruke utičnice ili adaptere. Električni delovi ne smeju da budu lako dostupni korisniku posle ugradnje. Ne koristite uređaj kada ste mokri ili bosi. Ne rukujte ovim uređajem ako mu je oštećen kabl za napajanje ili utikač, ako ne radi kako treba, ili ako je oštećen ili ste ga ispustili.

⚠ Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, potrebno je da ga proizvođač, serviser ili druga kvalifikovana osoba zameni istim takvim kako bi se izbegla opasnost – postoji rizik od električnog udara.

⚠ Ako je potrebna zamena kabla za napajanje, obratite se ovlašćenom servisnom centru.

⚠ Nemojte da potapate kabl za napajanje ili mrežni utikač u vodu. Držite kabl dalje od vrućih površina – postoji opasnost od strujnog udara ili požara.

### **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

⚠ **UPOZORENJE:** Opasno je da osobe koje nisu obučene obavljaju servisiranja ili popravke ako to zahteva skidanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja dejstvu mikrotalasnne energije.

⚠ Neodržavanje čistoće pećnice može da dovede do uništavanja površine, što može da ima negativan uticaj na vek trajanja uređaja i da dovede do opasne

situacije.

⚠ Pečnica mora redovno da se čisti, a svi ostaci hrane da se uklone.

⚠ **UPOZORENJE:** Pre obavljanja čišćenja ili održavanja, vodite računa da uređaj bude isključen i da ne bude priključen na strujno napajanje. Da biste izbegli rizik od telesne povrede, koristite zaštitne rukavice (rizik od posekotina) i zaštitne cipele (rizik od nagnječenja); u rukovanju treba da učestvuju dve osobe (manje opterećenje); nikada ne koristite opremu za čišćenje parom (postoji rizik od električnog šoka). Popravke od strane nestručnih lica, za koje proizvođač nije dao odobrenje, mogu dovesti do rizika po zdravlje i bezbednost, za koje proizvođač ne može biti odgovoran. Svaki kvar ili oštećenje nastali usled popravke ili održavanja od strane nestručnih lica neće biti pokriveni garancijom, za šta su uslovi istaknuti u dokumentu koji je isporučen sa uređajem.

⚠ Redovno čistite unutrašnju stranu vrata uređaja i zaptivku (bez njenog uklanjanja) pomoću mekanog sunđera, tople vode i blagog deterdženta. Osušite mekom krpom. Ne koristite metalne strugače.

⚠ Ne koristite gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima rerne, jer mogu da ogrebu površinu, što može dovesti do pucanja stakla.

⚠ Pobrinite se da se uređaj ohladi pre čišćenja ili održavanja, jer postoji rizik od opekotina.

⚠ Koristite nemetalni alat i neabrazivne deterdžente na priboru, u suprotnom površine mogu biti izgrebane ili oštećene.

⚠ Zamenite tanjir za hrskavo pečenje ukoliko je premaz oštećen nakon duže upotrebe (na primer ogrebotine, mehurići, raslojavanje, promena boje, deformacija).

⚠ Promenite dodatak ako su prisutne pukotine, znaci topljenja ili promene boje.

### **ODLAGANJE AMBALAŽE**

Materijal za pakovanje je moguće 100% reciklirati i označen je reciklažnim simbolom ♻. Zato različite delove ambalaže treba odgovorno odložiti i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti o odlaganju otpada.

### **ODLAGANJE KUĆNIH UREĐAJA**

Ovaj uređaj je proizveden od materijala koji se mogu reciklirati ili ponovo upotrebiti. Odložite ga u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada. Za više informacija o tretmanu, ponovnom iskorišćavanju i reciklaži kućnih električnih uređaja obratite se nadležnom lokalnom organu vlasti, službi za sakupljanje komunalnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili uređaj. Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o električnoj i elektronskoj opremi (WEEE) i u skladu sa regulativama o električnoj i elektronskoj opremi 2013 (sa izmenama i dopunama). Ako pravilno odložite proizvod na otpad, pomoći ćete u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Simbol ♻ na proizvodu ili pratećim dokumentima ukazuje na to da sa njim ne treba postupati kao sa komunalnim otpadom, već ga treba predati odgovarajućem centru za sakupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme.

### **IZJAVE O USAGLAŠENOSTI**

Ovaj uređaj je u skladu sa evropskim standardom EN 60705. Informacije u vezi sa režimom male snage uređaja u skladu sa odredbom (EU) 2023/826 možete pronaći preko sledeće veze: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/> Ovaj proizvod može da sadrži izvor svetslosti klase G ili F energetske efikasnosti.

\* Proizvođač, Beko Europe Management S.r.l., izjavljuje da je ovaj model kućnog aparata sa radio opremom u skladu sa direktivom 2014/53/UE i Propisima o radio opremi iz 2017. godine.

\* Kompletan sadržaj deklaracije o usaglašenosti možete pronaći na sledećoj veb lokaciji: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Radio oprema radi na frekventnom pojasu od 2,4 GHz ISM, maksimalna snaga prenosa radio frekvencije ne premašuje 20 dBm (e.i.r.p.).

\* Ovaj proizvod prikuplja i prenosi podatke o korišćenju kada je povezan na internet (npr. podešavanje temperature, trajanje korišćenja, kod greške). U skladu sa Zakonom EU o podacima (Uredba EU 2023/2854), imate pravo pristupa i upravljanja ovim podacima. Za detalje o tome koji se podaci prikupljaju, kako se koriste i kako im pristupiti, posetite: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* važi samo za proizvode sa Wi-Fi funkcijama

## **SK BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

### **DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE**

Pred použitím spotrebiča si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny. Uchovajte ich poruke na budúce použitie.

V týchto pokynoch a na samotnom spotrebiči sú uvedené dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, ktoré treba vždy dodržiavať. Výrobca odmieta zodpovednosť v prípade nedodržania týchto bezpečnostných pokynov, nenáležitého používania spotrebiča alebo nesprávneho nastavenia ovládania.

⚠ Veľmi malé deti (0 – 3 rokov) nepúšťajte k spotrebiču. Malé deti (3 – 8 rokov) nepúšťajte k spotrebiču bez dozoru. Deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí môžu používať tento spotrebič len v prípade, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu hroziace nebezpečenstvá. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

⚠ **POZOR!** Pri používaní spotrebiča v kombinovanom režime smú deti používať rúru iba pod dohľadom dospelé osoby, pretože teplota dosahuje vysoké hodnoty.

⚠ **POZOR!** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú. Budte opatrní, aby nedošlo ku kontaktu s ohrevnými článkami. Nedovoľte, aby sa deti mladšie ako 8 rokov priblížili k rúre, pokiaľ nie sú nepretržite pod dozorom.

⚠ Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru pri sušení potravín. Ak je spotrebič vhodný na použitie teplotnej sondy, používajte len teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru – nebezpečenstvo požiaru.

⚠ Oblečenie a iné horľavé materiály uchovávajte mimo spotrebiča, kým všetky komponenty úplne nevychladnú – nebezpečenstvo vzniku požiaru.

Vždy dávajte pozor pri príprave jedál obsahujúcich veľké množstvá tuku, oleja alebo pri pridávaní alkoholických nápojov – nebezpečenstvo vzniku požiaru. Na vyberanie pekáčov a príslušenstva používajte špeciálne kuchynské rukavice. Na konci prípravy jedla opatrne otvorte dvierka, aby horúci vzduch či para mohli postupne uniknúť, až potom vyberte jedlo znútra rúry – nebezpečenstvo popálenín. Neblokujte vetracie otvory na horúci vzduch na prednej strane rúry – nebezpečenstvo vzniku požiaru.

⚠ Keď sú dvierka otvorené alebo vyklopené, dávajte pozor, aby ste do nich nevrátili.

⚠ Jedlo sa nesmie v tomto výrobku alebo na ňom ponechať dlhšie ako jednu hodinu pred varením alebo po ňom.

⚠ **UPOZORNENIE:** Ak sú dvierka alebo tesnenia dvierok poškodené, rúra sa nesmie používať, kým ju neopraví kompetentná osoba – hrozí riziko poranenia.

⚠ **UPOZORNENIE:** Tekutiny a potraviny sa nesmú zohrievať v zatvorených nádobách – hrozí riziko výbuchu. Pri zohrievaní nápojov môže dôjsť k oneskorenému výbušnému varu. S nádobou je potrebné manipulovať opatrne, inak hrozí riziko popálenia.

⚠ Mikrovlnná rúra je určená na zohrievanie jedál a nápojov. Nápoje ohrievané mikrovlnami môžu oneskorene zovrieť, preto s nádobou naplnenou nápojom zaobchádzajte opatrne. Nesušte potraviny alebo odevy a neohrievajte ohrievacie vankúšiky, papuče, hubky na umývanie, vlhké utierky a podobné predmety – hrozí riziko poranenia, vznietenia alebo požiaru. Pri ohrievaní pokrmu v plastovej alebo papierovej nádobe, zostaňte v blízkosti rúry tak, aby ste mohli v prípade potreby zasiahnuť, inak hrozí riziko požiaru.

⚠ Po ohriatí jedla pre deti alebo tekutín vo fľaši na kŕmenie detí alebo v hrnčeku určenom do mikrovlnky jedlo vždy pretraste, premiešajte a pred podávaním skontrolujte jeho teplotu. Tým zabezpečíte rovnomerné rozloženie tepla a predídete riziku obarenia či popálenia.

⚠ Obsah dojčenských fliaš a nádob na detské jedlo treba premiešať alebo pretrepať a následne skontrolovať ich teplotu – inak hrozí riziko popálenia. Nezohrievajte vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo, ani po skončení mikrovlnného ohrevu – hrozí riziko výbuchu.

⚠ Používajte len náčinie, ktoré je vhodné na varenie v mikrovlnnej rúre. Nepoužívajte kovové nádoby, inak hrozí riziko úrazu.

⚠ Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru, inak hrozí riziko požiaru.

⚠ Ak z rúry vychádza dym, vypnite ju alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby sa uhasili prípadné plamene.

⚠ Ak sa spotrebič nachádza vo výške 850 mm alebo vyššie nad zemou, buďte pri vyberaní nádob opatrní, aby ste nepohli s otočným tanierom, inak hrozí riziko úrazu.

⚠ Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na vyprážanie, pretože teplotu oleja nemožno kontrolovať.

⚠ Kovové nádoby na potraviny a nápoje nie sú vhodné na varenie v mikrovlnnej rúre, pokiaľ nie sú označené špecifickým symbolom na použitie v mikrovlnnej rúre. Maximálna povolená veľkosť nádoby a taniera Crisp je rovnaká ako rozmer skleneného otočného taniera. V prípade výrobku bez otočného taniera je maximálna povolená veľkosť taniera Crisp 32 cm. Vždy dbajte na to, aby potraviny a príslušenstvo neprišli do kontaktu s vnútornými stenami rúry, pokiaľ nie je uvedené inak.

⚠ Neodstraňujte kryty na ochranu pred privádzanými mikrovlnami umiestené na bočných stenách vnútra rúry (len pri niektorých modeloch). Kryty bránia tomu, že sa tuk a zvyšky jedál dostanú do prírodných kanálov mikrovln.

## **POVOLENÉ POUŽÍVANIE**

⚠ **UPOZORNENIE:** Spotrebič nie je určený na ovládanie externým vypínačom, ako je časovač alebo samostatný systém diaľkového ovládania.

⚠ Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti alebo na podobné účely ako napr.: v oblastiach kuchyniek pre personál v dielňach, kanceláriách a iných pracovných prostrediach; na farmách; pre hostí v hoteloch, motelloch bed & breakfast alebo iných ubytovacích zariadeniach.

⚠ **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený len na účely prípravy jedál. Nesmie sa používať na iné účely, napríklad na vykurovanie miestnosti.

⚠ Tento spotrebič nie je určený na profesionálne používanie. Spotrebič nepoužívajte vonku.

⚠ **POZOR!** Keď sa mikrovlnná rúra nepoužíva, neskladujte v nej kuchynské náčinie, potraviny ani iné podobné predmety. Do spotrebiča ani do jeho blízkosti neumiestňujte horľavé produkty, výbušné alebo ľahko zápalné látky (napr. benzín alebo aerosólové spreje).

⚠ **POZOR!** Pred spustením spotrebiča sa uistite, že sa vo vnútornom priestore nenachádzajú žiadne predmety alebo náčinie, ktoré nie sú vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.

## **INŠTALÁCIA**

⚠ So spotrebičom musia manipulovať a inštalovať ho minimálne dve osoby – riziko zranenia. Pri vybalovaní a inštalovaní používajte ochranné rukavice – nebezpečenstvo porezania.

⚠ Inštaláciu, vrátane prívodu vody (ak je) a elektrického zapojenia a taktiež opravy musí vykonávať kvalifikovaný technik. Nikdy neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť spotrebiča, ak to nie je uvedené v návode na používanie. Nepúšťajte deti

k miestu inštalácie. Po vybalení spotrebiča sa uistite, že sa počas prepravy nepoškodil. V prípade problémov sa obráťte na predajcu alebo najbližší popredajný servis. Po inštalácii treba odpad z balenia (plasty, kusy polystyrénu a pod.) uložiť mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenía. Pred vykonávaním inštalčných prác musíte spotrebič odpojiť od elektrického napájania – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Počas inštalácie dávajte pozor, aby ste spotrebičom nepoškodili napájací kábel – nebezpečenstvo požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom. Spotrebič zapnite až po úplnom dokončení inštalácie.

⚠ Pred vsadením spotrebiča do nábytkového príslušenstva urobte všetky potrebné výrezy a odstráňte drevené odrezky a piliny.

⚠ Spotrebič vyberte z polystyrénovej penovej základne až tesne pred inštaláciou.

⚠ Po inštalácii nesmie byť spodná časť spotrebiča prístupná – nebezpečenstvo popálenia.

⚠ Neinštalujte spotrebič za dekoratívne dvierka – nebezpečenstvo požiaru.

⚠ Ak je spotrebič nainštalovaný pod pracovnú dosku, neblokujte minimálnu medzeru medzi pracovnou doskou a horným okrajom rúry – nebezpečenstvo popálenia.

⚠ Tento spotrebič je určený na používanie ako zabudovaný spotrebič. Nepoužívajte ho ako samostatne stojace zariadenie alebo v skrinke s dvierkami.

Po vybalení spotrebiča sa uistite, že sa jeho dvierka správne zatvárajú. V prípade problémov sa obráťte na predajcu alebo najbližší popredajný servis.

Výrobok sa smie inštalovať do skrinky iba vo výške 850 mm nad podlahou, pokiaľ nie je v technickom výkrese inštalácie uvedené inak.

## **VAROVANIA PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÉHO SPOTREBIČA**

⚠ Výrobný štítok je umiestnený na prednom okraji rúry (viditeľný pri otvorených dvierkach).

⚠ Spotrebič sa musí dať odpojiť od napájania buď vytiahnutím zástrčky, pokiaľ je ľahko dostupná, alebo prostredníctvom prístupného viacpólového prepínača nainštalovaného pred zásuvkou podľa predpisov pre domovú elektroinštaláciu a spotrebič musí byť uzemnený v súlade s národnými bezpečnostnými normami pre elektrotechniku.

⚠ Nepoužívajte predlžovacie káble, viacnásobné zásuvky ani adaptéry. Po inštalácii spotrebiča nesmú byť jeho elektrické časti prístupné používateľom. Nepoužívajte spotrebič, ak ste mokří alebo bosí. Spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený napájací kábel alebo zástrčku, ak nefunguje správne, či ak bol poškodený alebo spadol.

⚠ Ak je poškodený napájací elektrický kábel, musí ho výrobca, jeho autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba vymeniť za identický, aby sa

predišlo nebezpečenstvu zásahu elektrickým prúdom.

⚠ Ak je potrebné vymeniť napájací kábel, obráťte sa na autorizovaný servis.

⚠ Napájací kábel ani zástrčku neponárajte do vody. Kábel udržiavajte mimo horúcich povrchov – hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom alebo nebezpečenstvo požiaru.

## **ČISTENIE A ÚDRŽBA**

⚠ POZOR! Ak sa pri oprave odmontuje akýkoľvek ochranný kryt proti pôsobeniu mikrovlnnej energie, je nebezpečné zveriť opravu niekomu inému, ako kompetentnému servisnému technikovi.

⚠ Nedostatočná starostlivosť o čistotu rúry môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a vznik nebezpečnej situácie.

⚠ Rúru treba pravidelne čistiť a vždy odstrániť všetky zvyšky jedla.

⚠ POZOR! Pred vykonaním údržby vždy dbajte na to, aby bol spotrebič vypnutý a odpojený od elektrickej siete. Aby ste sa vyhli riziku úrazu, používajte ochranné rukavice (riziko tržnej rany) a bezpečnostnú obuv (riziko pomliaždenia); nezabudnite vykonávať manipuláciu dvoma osobami (zníženie zaťaženia); nikdy nepoužívajte parné čistiace zariadenie (nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom). Neodborné opravy nepovolené výrobcom môžu mať za následok ohrozenie zdravia a bezpečnosti, za ktoré výrobca nemôže niešť zodpovednosť. Na chyby alebo poškodenia spôsobené neodbornými opravami alebo údržbou sa nevzťahuje záruka, ktorej podmienky sú uvedené v dokumente dodanom so zariadením.

⚠ Pravidelne čistite vnútornú stranu dvierok spotrebiča a tesnenie (bez toho, aby ste ho odstránili) pomocou mäkkej špongie, teplej vody a jemného čistiaceho prostriedku. Osušte mäkkou handričkou. Nepoužívajte kovové škrabky.

⚠ Na čistenie skla dvierok nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, ktoré môžu poškriabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.

⚠ Pred čistením alebo údržbou spotrebiča sa uistite, že vychladol – nebezpečenstvo popálenia.

⚠ Na príslušenstvo používajte nekovové nástroje a neabrazívne čistiace prostriedky, inak by mohlo dôjsť k poškriabaniu alebo poškodeniu povrchov.


⚠ Ak sa po dlhodobom používaní na tanieri Crisp objavia poškodenia (napríklad škrabance, bubliny, odlupovanie, zmena farby alebo deformácia), vymeňte ju.

⚠ Ak sa na príslušenstve objavia praskliny, stopy po roztavení alebo zmeny farby, vymeňte ho.

## **LIKVIDÁCIA OBALOVÝCH MATERIÁLOV**

Všetky obalové materiály sa môžu na 100 % recyklovať a sú označené symbolom recyklácie ♻️. Jednotlivé časti obalu likvidujte zodpovedne, v plnom súlade s platnými miestnymi predpismi o likvidácii odpadov.

## LIKVIDÁCIA DOMÁCICH SPOTREBIČOV

Tento spotrebič je vyrobený z recyklovateľných a znovu použiteľných materiálov. Zlikvidujte ho v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadov. Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, obnove a recyklácii domácich spotrebičov dostanete na miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste spotrebič kúpili. Tento spotrebič je označený v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a s predpismi o odpade z elektrických a elektronických zariadení z r. 2013 (v platnom znení). Zabezpečením, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym spôsobom, pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Symbol  na spotrebiči alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom, ale je potrebné odovzdať ho v zbernom dvore pre elektrické a elektronické zariadenia.

## VYHLÁSENIE O ZHODE

Tento spotrebič je v súlade s európskou normou EN 60705.

Informácie týkajúce sa režimu nízkej spotreby spotrebiča v súlade s nariadením (EÚ) 2023/826 nájdete na nasledujúcom odkaze: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

Tento výrobok môže obsahovať zdroj(-e) svetla triedy energetickej účinnosti G alebo F.

\* Výrobca, spoločnosť Beko Europe Management s.r.l., vyhlasuje, že tento model domáceho spotrebiča s rádiovým zariadením je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a nariadeniami o rádiových zariadeniach z roku 2017.

\* Úplné znenie vyhlásenia o zhode sa nachádza na nasledujúcej webovej stránke: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Rádiové zariadenie pracuje v kmitočtovom pásme 2,4 GHz ISM, pričom maximálna hodnota prenášanej rádiových frekvencie energie nepresahuje 20 dBm (ekvivalentný izotropne vyžarovaný výkon, EIRP).

\* Tento výrobok zhromažďuje a prenáša údaje o používaní, keď je pripojený k internetu (napr. nastavenie teploty, dĺžka používania, chybový kód). V súlade s aktom EÚ o údajoch [nariadením (EÚ) 2023/2854] máte právo na prístup k týmto údajom a ich správu. Podrobné informácie o tom, aké údaje sa zhromažďujú, ako sa používajú a ako k nim získať prístup, nájdete na stránke: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* platí len pre výrobky s funkciami Wi-Fi

# SL VARNOSTNA NAVODILA

## POMEMBNE INFORMACIJE, KI JIH MORATE PREBRATI IN UPOŠTEVATI

Pred uporabo aparata preberite ta varnostna navodila. Navodila hranite na dosegu roke za prihodnjo uporabo.

V navodilih za uporabo in na aparatu so pomembna varnostna navodila, ki jih mora uporabnik prebrati in vedno upoštevati. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru neupoštevanja varnostnih navodil, nepravilne uporabe aparata ali napačne nastavitve upravljalnih elementov.

⚠️ Zelo majhni otroci (0–3 let) naj se ne približujejo aparatu. Majhni otroci (3–8 let) ne smejo biti v bližini aparata brez stalnega nadzora. Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi oz. osebe, ki nimajo izkušenj in znanja, lahko aparat uporabljajo le, če so pod nadzorom oz. če so bili poučeni o varni uporabi aparata in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci brez nadzora

ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata.

⚠️ OPOZORILO: Če aparat deluje v kombiniranem načinu, jo lahko otroci zaradi visokih temperatur uporabljajo samo ob nadzoru odraslih.

⚠️ OPOZORILO: Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo. Pazite, da se ne dotaknete grelnikov. Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo zadrževati v bližini aparata, če niso pod stalnim nadzorom.

⚠️ Aparata med sušenjem hrane nikoli ne puščajte brez nadzora. Če je v pečici dovoljeno uporabljati temperaturno sondo, uporabite le sondo, ki je priporočena za to pečico, saj lahko pride do požara.

⚠️ Pazite, da aparat ne pride v stik s krpami ali drugimi vnetljivimi predmeti, dokler se vse komponente povsem ne ohladijo, saj lahko pride do požara.

Bodite previdni pri pripravi živil, bogatih z maščobo, oljem ali pri dodajanju alkoholnih pijač, saj lahko pride do požara. Za odstranjevanje posode in pribora uporabljajte zaščitne rokavice. Po koncu priprave hrane previdno odprite vrata in vroč zrak ali paro iz pečice izpusťte postopoma, šele nato lahko sežete v pečico - nevarnost opeklin. Ne prekrivajte zračnikov za vroč zrak na sprednji strani pečice, saj lahko pride do požara.

⚠️ Bodite previdni pri delno ali povsem odprtih vratih pečice, da se ne udarite.

⚠️ Živila ne smejo ostati v ali na izdelku več kot eno uro pred ali po kuhanju.

⚠️ OPOZORILO: Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, s pečico ne smete upravljati, dokler je ne popravi pooblaščen oseba - nevarnost poškodb.

⚠️ OPOZORILO: tekočine in hrane ne pogrevajte v zaprtih posodah - nevarnost eksplozije. Segrevanje pijač lahko povzroči zapoznelo eruptivno vrenje. Pri ravnanju s posodo bodite previdni - nevarnost opeklin.

⚠️ Mikrovalovna pečica je namenjena za pogrevanje hrane in pijače. Ogrevanje pijače v mikrovalovni pečici lahko povzroči zakasnelo eruptivno vrenje, zato morate s posodo ravnati previdno. Ne sušite živil ali oblačil oz. ne segrevajte grelnih podlog, copat, gobic in podobnih predmetov - nevarnost požara. Ko hrano segrevate v plastičnih ali papirnatih posodah, nadzorujte pečico - nevarnost požara.

⚠️ Po segrevanju hrane za dojenčke ali tekočin v otroški steklenički ali lončku, vedno premešajte in pred postrežbo preverite temperaturo. To zagotavlja enakomerno razporeditev toplote in preprečuje možnost oparin ali opeklin.

⚠️ Vsebino steklenič in lončkov za otroško hrano je treba premešati ali pretresti in preveriti temperaturo - nevarnost opeklin. Jajc v lupinah in celih trdo kuhanih jajc ne pogrevajte - nevarnost eksplozije.

⚠️ Uporabljajte samo pripomočke, ki so primerni za

mikrovalovno pečico. Ne uporabljajte kovinskih posod – nevarnost poškodb.

⚠ Uporabljajte samo temperaturno sondo, ki je priporočena za to pečico - nevarnost požara.

⚠ Če opazite dim, izklopite aparat ali izvlecite kabel in ne odpirajte vrat, da tako zadušite ogenj.

⚠ Če je naprava nameščena 850 mm ali več nad tlemi, pazite, da pri odstranjevanju posod ne premaknete vrtljivega kroga - nevarnost poškodb.

⚠ Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za cvrtje, ker ni možno nadzorovati temperature olja.

⚠ Kovinske posode za hrano in pijačo niso primerne za kuhanje v mikrovalovni pečici, razen če so izdelane s posebnim simbolom za uporabo v mikrovalovni pečici. Največja dovoljena velikost posode in krožnika za hrustljivo hrano je enaka dimenziji steklenega krožnika vrteče plošče. Za izdelek brez vrteče plošče je največji dovoljeni premer krožnika za hrustljivo hrano 32 cm. Vedno zagotovite, da hrana in dodatki ne pridejo v stik z notranjimi stenami votline, razen če ni drugače navedeno.

⚠ Ne odstranjujte zaščitnih ploščic za vstop v mikrovalovno pečico na straneh sten votline (samo nekateri modeli). Preprečujejo namreč, da bi delci maščob in hrane vstopali v kanale za dovod zraka mikrovalovni pečici.

#### **DOVOLJENA UPORABA**

⚠ **POZOR:** aparat ni namenjen temu, da bi ga upravljali z zunanjimi upravljalnimi napravami, kot sta časovnik ali ločen daljinski upravljalnik.

⚠ Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in temu podobnim načinom uporabe, na primer: v kuhinjah za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih, kmetijah; za goste v hotelih, motelih in prebivalce drugih stanovanjskih okolij.

⚠ **POZOR:** Ta aparat je namenjen samo kuhanju. Ne sme se uporabljati za druge namene (na primer za ogrevanje prostorov).

⚠ Aparat ni namenjen profesionalni uporabi. Aparata ne uporabljajte na prostem.

⚠ **OPOZORILO:** Ko mikrovalovne pečice ne uporabljate, vanjo ne polagajte kuhinjskih pripomočkov, hrane in podobnega. V aparatu ali v njegovi bližini ne shranjujte eksplozivnih ali vnetljivih snovi (npr. bencina ali pločevink z razpršili), saj lahko pride do požara.

⚠ **OPOZORILO:** Preden začnete uporabljati napravo, se prepričajte, da v votlini ni predmetov ali pripomočkov, ki niso primerni za uporabo z mikrovalovno pečico.

#### **NAMESTITEV**

⚠ Za premikanje in namestitev aparata sta potrebni najmanj dve osebi, saj obstaja nevarnost poškodb. Za odstranjevanje embalaže in namestitev aparata uporabite zaščitne rokavice – nevarnost ureznin.

⚠ Namestitev, vključno s priklopom vode (če je prisotna) in elektrike, mora izvesti usposobljen tehnik. Ne popravljajte ali menjajte katerega koli dela aparata, razen če to ni izrecno navedeno v navodilih za uporabo. Otroci se mestu namestitve ne smejo približevati. Ko aparat odstranite iz embalaže, se prepričajte, da se med prevozom ni poškodoval. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali najbližjo servisno službo. Ko je aparat nameščen, ostanke embalaže (plastika, deli iz stiropora itd.) shranite izven dosega otrok, saj obstaja nevarnost zadržitve. Preden aparat namestite, ga odklopite z električnega omrežja – nevarnost električnega udara. Med namestitvijo pazite, da aparat ne poškoduje napajalnega kabla – nevarnost požara ali električnega udara. Aparat vključite šele, ko je namestitev končana.

⚠ Vse potrebne izreze v element izvedite pred vgradnjo aparata ter odstranite vse lesene trske in žagovino.

⚠ Podstavek iz stiropora odstranite šele pri nameščanju.

⚠ Ko je namestitev končana, spodnji del aparata ne sme biti več dosegljiv, saj lahko pride do opeklin.

⚠ Aparata ne nameščajte za okrasnimi vrati, saj lahko pride do požara.

⚠ Če je aparat nameščen pod pultom, ne prekrivajte minimalne razdalje med delovno ploščo in zgornjim robom pečice - nevarnost opeklin.

⚠ Aparat je namenjen za vgradnjo. Ne uporabljajte ga kot prostostoječ aparat ali v pohištvenem elementu.

Po odstranitvi embalaže se prepričajte, da se vrata aparata brezhibno zapirajo. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali na najbližjo servisno službo. Izdelek se lahko namesti le v omarico na višini 850 mm nad tlemi, razen če je na tehnični risbi za namestitev določeno drugače.

#### **OPOZORILO GLEDE ELEKTRIČNEGA TOKA**

⚠ Tablica s serijsko številko je nameščena na prednjem robu pečice in je vidna, ko so vrata pečice odprta.

⚠ Prekinitev napajanja aparata mora biti mogoča z izklopom vtiča, če je ta na dosegu roke, ali z večpolnim stikalom, ki je v skladu s predpisi za ožičenje nameščeno na vodu med vtičnico in aparatom. Aparat mora biti prav tako ozemljen v skladu z državnimi standardi.

⚠ Ne uporabljajte podaljškov, večvtičnic ali adapterjev. Uporabnik po namestitvi ne sme imeti dostopa do električnih komponent. Aparata ne uporabljajte, ko ste mokri ali bosí. Aparata ne uporabljajte, če ima poškodovan napajalni kabel ali vtič, če ne deluje pravilno oziroma če je bil poškodovan ali je padel.

⚠ Za preprečevanje nevarnosti lahko poškodovan napajalni kabel z enakim kablom nadomesti le

proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba - nevarnost električnega udara.

⚠ Če morate napajalni kabel zamenjati, se obrnite na pooblaščen servisno službo.

⚠ Električni kabel ali vtič ne smeta priti v stik z vodo. Kabel hranite stran od vročih površin - nevarnost električnega udara ali požara.

### ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

⚠ **OPOZORILO:** Servisiranje ali popravilo, ki vključuje odstranitev pokrova za zaščito pred sevanjem mikrovalovne energije, je nevarno za vsako neusposobljeno osebo.

⚠ Če pečice ne čistite redno, lahko to povzroči propadanje površine, ki lahko slabo vplivajo na življenjsko dobo aparata in morda povzročijo tudi nevarne situacije.

⚠ Pečico redno čistite in pri tem odstranite vse ostanke hrane.

⚠ **OPOZORILO:** Aparat morate pred vzdrževalnimi deli izklopiti in izključiti z električnega napajanja. Uporabljajte zaščitne rokavice (nevarnost ureznin) in zaščitne čevlje (nevarnost zmečkanin), da preprečite telesne poškodbe; Postopek naj opravita dve osebi (manjše breme); Ne uporabljajte parnih čistilcev (nevarnost električnega udara). Nestrokovna popravila, ki jih ni odobril proizvajalec lahko povzročijo poškodbe in materialno škodo, za katero proizvajalec ne odgovarja. Morebitne okvare ali škoda, ki so posledica nestrokovnih popravil ali nestrokovnega vzdrževanja, so izključene iz garancije, katere pogoji so opisani v dokumentu, ki je priložen temu aparatu.

⚠ Z mehko gobico, toplo vodo in blagim čistilnim sredstvom redno čistite notranjost vrat aparata in tesnilo (ne da bi jih odstranili). Osušite z mehko krpo. Ne uporabljajte strgal za kovino.

⚠ Ne uporabljajte grobih, abrazivnih čistil ali kovinskih strgal za čiščenje stekla vrat pečice, saj lahko opraskajo površino, zaradi česar lahko steklo počí.

⚠ Pred čiščenjem ali vzdrževanjem se prepričajte, da se je aparat ohladil, saj lahko pride do opeklin.

⚠ Za čiščenje dodatkov uporabljajte nekovinska orodja in neabrazivna čistila, sicer se lahko površine opraskajo ali poškodujejo.

⚠ Zamenjajte ploščo za čips, če se po daljši uporabi na njej pojavijo poškodbe (na primer praske, mehurčki, luščenje, sprememba barve, deformacija).


⚠ Dodatek zamenjajte, če opazite razpoke, znake taljenja ali spremembe barve.

### ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE

Embalažo je mogoče 100% reciklirati in je označena s simbolom za recikliranje ♻. Dele embalaže zato zavržite odgovorno in v skladu s predpisi pristojnih služb, ki urejajo odlaganje odpadkov.

### ODSTRANJEVANJE GOSPODINJSKIH APARATOV

Aparat je izdelan iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati ali ponovno uporabiti. Aparat zavržite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov. Dodatne informacije o odstranjevanju in recikliranju električnih gospodinjskih aparatov lahko dobite na

pristojnem občinskem uradu, pri komunalni službi ali v trgovini, kjer ste aparat kupili. Aparat je označen v skladu z evropsko Direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEEO) in uredbami o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) iz leta 2013 (v veljavni različici). Z zagotavljanjem pravilnega odlaganja izdelka boste prispevali k preprečevanju škodljivih posledic za okolje in zdravje ljudi. Simbol  na aparatu ali priloženi dokumentaciji pomeni, da je aparat prepovedano odlagati med komunalne odpadke. Oddati ga je treba v zbirnem centru za recikliranje električne in elektronske opreme.

### IZJAVE O SKLADNOSTI

Ta naprava je v skladu z evropskim standardom EN 60705.

Informacije v zvezi z načinom nizke porabe aparata v skladu z Uredbo (EU) 2023/826 so na voljo na naslednji povezavi: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

Ta izdelek lahko vsebuje enega ali več virov svetlobe razreda energijske učinkovitosti G ali F.

Proizvajalec, Beko Europe Management S.r.l., izjavlja, da je ta model gospodinjskega aparata z radijsko opremo skladen z Direktivo 2014/53/EU in predpisi o radijski opremi iz leta 2017 (Radio Equipment Regulations 2017).

\* Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na spletni strani: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

\* Radijska oprema deluje na frekvenčnem pasu ISM 2,4 GHz, največja oddana radiofrekvenčna moč ne presega 20 dBm (e.i.r.p.).

\* Ta izdelek zbira in prenaša podatke o uporabi, ko je povezan z internetom (npr. nastavitve temperature, trajanje uporabe, koda napake). V skladu z Uredbo EU o podatkih (Regulation EU 2023/2854) imate pravico do dostopa in upravljanja teh podatkov. Za podrobnosti o tem, kateri podatki se zbirajo, kako se uporabljajo in kako do njih dostopati, obiščite: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy/](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy/)

\* velja samo za izdelke s funkcijami Wi-Fi

## SV SÄKERHETS FÖRESKRIFTER

### VIKTIGT ATT LÄSA OCH UPPMÄRKSAMMA

Innan du använder apparaten ska du läsa dessa säkerhetsanvisningar. Förvara dem så att du har dem nära till hands för framtida bruk.

I dessa instruktioner och på själva apparaten ges viktiga säkerhetsföreskrifter som alltid måste iakttas. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner, för olämplig användning av apparaten eller vid felaktig inställning av kontrollerna.

⚠ Mycket små barn (0-3 år) ska hållas på avstånd från apparaten. Små barn (3-8 år) ska hållas på avstånd från apparaten såvida de inte hålls under konstant uppsikt. Barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap får lov att använda apparaten om de hålls under uppsikt eller om de har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förutsatt att de förstår vilka faror det innebär. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

⚠ **VARNING:** När produkten används i kombinationsläget bör barn endast använda ugnen tillsammans med en vuxen eftersom temperaturen kan bli mycket hög.

⚠ **VARNING:** Under användning blir apparaten och

dess åtkomliga delar heta. Var försiktig så att du inte rör vid värmeelementen. Barn under 8 års ålder ska hållas på avstånd förutom om de hålls under ständig tillsyn.

⚠ Lämna aldrig apparaten utan uppsyn då du torkar mat. Om apparaten är avsedd att användas med termometer, använd endast den termometer som rekommenderas för denna ugn – risk för brand.

⚠ Håll kläder eller andra brännbara material borta från apparaten tills alla komponenter har svalnat helt – risk för brand.

Var alltid uppmärksam när du lagar mat som innehåller mycket fett eller olja och vid tillsättning av alkoholhaltiga drycker – risk för brand. Använd handskar för att ta ut kärl och tillbehör. När tillagningen är färdig, öppna luckan försiktigt och låt varm luft eller ånga ta sig ut gradvis innan du sträcker in händerna – risk för brännskador. Täck inte över varmluftsventilerna på framsidan av ugnen – risk för brand.

⚠ Var försiktig när luckan är öppen eller i det nedre läget så att du inte stöter emot luckan.

⚠ Mat får inte lämnas kvar i eller på produkten i mer än en timme före eller efter tillagningen.

⚠ **VARNING:** Om luckan eller lucktätningarna är skadade får ugnen inte användas förrän den har reparerats av en behörig fackman – risk för skada.

⚠ **VARNING:** Vätskor och mat får inte värmas i förslutna behållare – explosionsrisk. Uppvärmning av drycker kan leda till försenad häftig kokning, var försiktig när du hanterar behållaren – risk för brännskada.

⚠ Mikrovågsugnen är avsedd för att värma mat och drycker. Mikrovågsuppvärmning av drycker kan leda till fördröjd kokning, därför ska man vara försiktig när man hanterar behållaren. Torka inte mat eller kläder och värm inte värmekuddar, tofflor, svampar och liknande – risk för skada, gnistor eller brand. När mat värms i plast- eller pappersförpackningar ska ugnen hållas under uppsikt – risk för brand.

⚠ När du har värmt barnmat eller vätska i nappflaskor, barnmatskålar eller en säker mikrovågskopp måste du röra om och kontrollera temperaturen före servering. På så sätt kan du vara säker på att värmen är jämnt fördelad, samtidigt som du undviker risk för skällning eller brännskador.

⚠ Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar måste röras om eller skakas och deras temperatur kontrolleras - risk för brännskada. Värm inte ägg med skal och hela hårdkokade ägg, inte ens efter att mikrovågsugnen har stängts av – risk för explosion.

⚠ Använd bara redskap som är avsedda för mikrovågsugn. Använd inte metallbehållare – risk för skada.

⚠ Använd endast termometern som rekommenderas för den här ugnen - risk för brand.

⚠ Om rök avges, stäng av apparaten eller ta ut

kontakten och håll luckan stängd för att kväva eventuella lågor.

⚠ Om apparaten är installerad 850 mm eller mer över golvet, se till att den roterande glasskivan inte förskjuts när du tar bort behållare - risk för personskador.

⚠ Använd inte mikrovågsugnen för fritering eftersom oljetemperaturen inte kan kontrolleras.

⚠ Metallbehållare för mat och dryck får inte användas för mikrovågstillagning om de inte är märkta med den särskilda symbolen för användning i mikrovågsugn. Den maximala tillåtna storleken på behållare och krispplattan är de mått som den roterande glastallriken har. För produkter utan roterande glastallrik är den maximala tillåtna diametern på krispplattan 32 cm. Se alltid till att livsmedel och tillbehör inte kommer i kontakt med ugnsutrymmets innerväggar, om inte annat anges.

⚠ Ta inte bort mikrovågsinloppets skyddsplåtar på sidan av ugnsutrymmets väggar (endast på vissa modeller). De hindrar att fett och matsmulor tränger in i mikrovågskanalerna.

## **TILLÅTEN ANVÄNDNING**

⚠ **FÖRSIKTIGHET:** Apparaten är inte avsedd att användas med en extern omkopplingsanordning, såsom en timer, eller ett separat fjärrstyrt system.

⚠ Den här apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande typ av användning, som t.ex: I personalrum i butiker, kontor och andra arbetsplatser, lantgårdar, av kunder på hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar.

⚠ **VIKTIGT:** Denna apparat är endast avsedd för matlagning. Den får inte användas för andra ändamål, som t.ex. för att värma upp rum.

⚠ Denna apparat är inte avsedd för yrkesmässig användning. Använd inte apparaten utomhus.

⚠ **VARNING:** Förvara inte köksredskap, mat eller liknande i mikrovågsugnen när den inte används. Förvara inte brännbara produkter och explosiva eller brandfarliga ämnen (t.ex. bensen eller aerosolburkar) inuti eller nära apparaten.

⚠ **VARNING:** Kontrollera att det inte finns några föremål eller redskap i ugnsutrymmet som inte är lämpliga för användning i mikrovågsugn innan du använder apparaten.

## **INSTALLATION**

⚠ Apparaten ska hanteras och installeras av minst två personer – risk för skada. Använd skyddshandskar vid uppackning och installation - risk för skärskada.

⚠ Installation, inklusive vattentillförsel (i förekommande fall), elektriska anslutningar och reparationer ska utföras av behörig tekniker. Reparera eller byt inte ut delar på apparaten om detta inte direkt anges i bruksanvisningen. Håll barn på säkert avstånd från installationsplatsen. När produkten har packats upp, kontrollera att den inte

har skadats under transporten. Kontakta återförsäljaren eller närmaste kundservice om du upptäcker något problem. Efter installationen ska förpackningsmaterialet (delar av plast, frigolit osv.) förvaras utom räckhåll för barn - risk för kvävning. Apparaten ska kopplas bort från strömförsörjningen innan någon installationsåtgärd utförs - risk för elchock. Under installation, se till att apparaten inte skadar nätkabeln - risk för brand eller elchock. Aktivera inte apparaten förrän installationen har slutförts.

⚠ Utför alla utskärningar på inbyggnadsmöbeln innan du för in apparaten och avlägsna allt sågspån och sågdamn.

⚠ Ta inte ut ugnen från dess polystyrenskum förrän den ska installeras.

⚠ Efter installationen ska apparatens undersida inte längre vara tillgänglig - risk för brännskada.

⚠ Montera inte apparaten bakom en dekorlucka - risk för brand.

⚠ Om apparaten är monterad under bänkskivan får det minsta avståndet mellan bänkskivan och ugnens överkant inte blockeras - risk för brännskada.

⚠ Denna apparat är avsedd att byggas in. Använd den inte fristående eller i ett skåp med lucka.

När apparaten har packats upp, kontrollera att luckan stänger ordentligt. Kontakta återförsäljaren eller närmaste kundservice om du upptäcker något problem.

Produkten kan endast installeras i ett skåp vid en höjd på 850 mm över golvet om inget annat anges i den tekniska monteringsritningen.

### **ELEKTRISKA VARNINGAR**

⚠ Typskylten sitter på framkanten av ugnsutrymmet (syns när luckan är öppen).

⚠ Det måste alltid kunna gå att koppla bort apparaten från elnätet, antingen genom att ta ut stickproppen från eluttaget, om åtkomligt, eller med hjälp av en flerpolig strömbrytare som installeras före eluttaget i enlighet med kabeldragningsreglerna. Dessutom ska apparaten jordas i enlighet med nationella elstandarder.

⚠ Använd inte förlängningssladdar, grenuttag eller adaptrar. När installationen är klar ska inte användaren kunna få åtkomst till de elektriska komponenterna. Använd inte apparaten om du är våt eller barfota. Använd inte denna apparat om nätkabeln eller stickkontakten är skadad, om den inte fungerar som den ska eller om den har skadats eller fallit ned på golvet.

⚠ Om elsladden är skadad ska den bytas ut mot en likadan av tillverkaren, dess servicepersonal eller liknande kvalificerad tekniker för att undvika fara - risk för elstöt.

⚠ Om strömkabeln behöver bytas ut, kontakta ett auktoriserat servicecenter.

⚠ Doppa aldrig nätkabeln eller stickkontakten i

vatten. Håll kabeln borta från heta ytor - risk för elstöt eller brand.

### **RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

⚠ **VARNING:** För alla utom utbildade servicetekniker innebär det en risk att utföra service eller göra reparationer som innebär att en kåpa tas bort, eftersom dessa skyddar mot exponering för mikrovägsenergi.

⚠ Om ugnen inte hålls ren kan dess yta förströas, vilket i sin tur kan reducera apparatens livslängd och även orsaka farliga situationer.

⚠ Ugnen ska rengöras regelbundet och alla matrester ska avlägsnas.

⚠ **VARNING:** Försäkra dig om att apparaten är avstängd och bortkopplad från elnätet innan något underhållsarbete påbörjas. Använd skyddshandskar (risk för sårbildning) och skyddsskor (risk för blåmärken) för att undvika risk för personskada. Se till att hantera enheten med två personer (minska belastningen). Använd aldrig ångtvätt (risk för elstöt). Icke-professionella reparationer som inte har godkänts av tillverkaren kan leda till en risk för hälsa och säkerhet som tillverkaren inte kan hållas ansvarig för. Eventuella fel eller skador orsakade av icke-professionella reparationer eller icke-professionellt underhåll täcks inte av garantin, vars villkor beskrivs i dokumentet som levererades med enheten.

⚠ Rengör regelbundet insidan av apparatens lucka och tätningen (utan att ta bort den) med en mjuk svamp, varmt vatten och mildt rengöringsmedel. Torka med en mjuk trasa. Använd inte metallskrapor.

⚠ Använd inte starka slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra luckans glas eftersom de kan repa ytan, vilket kan leda till att glaset spricker.

⚠ Se till att apparaten har svalnat innan du utför underhåll eller rengöring - risk för brännskador.

⚠ Använd icke-metalliska verktyg och icke-slipande rengöringsmedel på tillbehören, annars kan ytorna repas eller skadas.

⚠ Byt ut crispplattan om ytbeläggningen ser skadad ut efter långvarig användning (till exempel repor, bubblor, delaminering, färgförändringar eller deformation).


⚠ Byt ut tillbehöret om det uppvisar sprickor, tecken på smältning eller färgförändringar.

### **BORTSKAFFANDE AV FÖRPACKNINGSMATERIAL**

Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100%, vilket framgår av återvinningsymbolen ♻. Förpackningsmaterialets olika delar ska därför bortskaffas på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med den lokala lagstiftningen om avfallshantering.

### **KASSERING AV GAMLA HUSHÅLLSAPPARATER**

Denna apparat är tillverkad av material som kan återanvändas eller återvinnas. Kassera den enligt lokala bestämmelser för avfallshantering. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av elektriska hushållsapparater, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där apparaten inhandlades. Denna apparat är märkt i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) och med förordningarna om

avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning 2013 (i ändrad lydelse). Genom att säkerställa korrekt bortskaffande av denna produkt bidrar du till att förhindra negativa konsekvenser för vår miljö och hälsa. Symbolen  på apparaten och på de dokument som medföljer apparaten visar att denna apparat inte får skrotas som hushållsavfall, utan ska lämnas in på miljöstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna apparat överensstämmer med den europeiska standarden EN 60705.

Information om apparatens lågeffektsläge i enlighet med förordning (EU) 2023/826 finns på följande länk: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/> Denna produkt kan innehålla ljuskälla(or) i energieffektivitetsklass G eller F.

\* Tillverkaren Beko Europe Management S.r.l., intygar att den här modellen av hushållsapparat med radioutrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU och Radio Equipment Regulations 2017.

\* Hela texten i denna försäkran om överensstämmelse finns på följande webbplats: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Radioutrustningen använder frekvensbandet 2,4 GHz ISM. Maximal överförd radiofrekvent effekt överstiger inte 20 dBm (e.i.r.p.).

\* Denna produkt samlar in och överför användningsdata när den är ansluten till internet (t.ex. temperaturinställning, användningstid, felkod). I enlighet med EU:s dataförordning (förordning (EU) nr 2023/2854) har du rätt att få tillgång till och hantera dessa uppgifter. För mer information om vilka uppgifter som samlas in, hur de används och hur du får tillgång till dem, vänligen besök: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* gäller endast produkter med Wi-Fi-funktioner

## UK ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ, ЯКУ СЛІД ПРОЧИТАТИ ТА ЯКОЇ СЛІД ДОТРИМУВАТИСЯ

Перед використанням приладу прочитайте ці інструкції з техніки безпеки. Збережіть їх для подальшого використання.

У цій інструкції та на самому приладі містяться важливі попередження про небезпеку, які слід прочитати і завжди виконувати. Виробник не несе жодної відповідальності за недотримання цих інструкцій з техніки безпеки, за неналежне використання приладу або неправильне налаштування елементів управління.

**⚠ Не дозволяйте маленьким дітям (до 3 років) підходити до приладу. Не дозволяйте маленьким дітям (від 3 до 8 років) підходити надто близько до приладу без постійного нагляду. До користування приладом допускаються діти віком від 8 років, особи з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами, а також особи, які мають незначний досвід чи знання щодо використання цього приладу, лише за умови, що такі особи отримали інструкції щодо безпечного використання приладу, розуміють можливий ризик або використовують прилад під наглядом осіб, що відповідають за їхню безпеку. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Діти можуть чистити та обслуговувати прилад лише під наглядом дорослих.**

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Коли прилад використовується у комбінованому режимі, дітям слід користуватися

ним під наглядом дорослих через те, що в ньому утворюється тепло.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Під час використання прилад і його доступні частини нагріваються. Слід бути обережними, щоб не торкнутися нагрівальних елементів. Дітей до 8 років не можна залишати поруч із приладом без постійного нагляду.

**⚠ Не залишайте прилад без нагляду під час сушіння продуктів. Якщо прилад придатний для використання датчика, застосовуйте тільки температурний датчик, який рекомендовано для цієї духової шафи - існує ризик виникнення пожежі.**

**⚠ Не кладіть одяг або інші легкозаймисті матеріали поблизу приладу, доки повністю не охолонуть всі його компоненти — існує ризик виникнення пожежі.**

Завжди будьте обережні під час приготування страв з використанням жиру, олії або при додаванні алкогольних напоїв: існує ризик виникнення пожежі. При діставанні посуду й аксесуарів користуйтеся прихваткою. Наприкінці готування з обережністю відкрийте дверцята, щоб дозволити поступово вийти гарячому повітрю або парі, перш ніж наблизитись до духової шафи — існує ризик отримання опіків. Не блокуйте вентиляційні отвори для нагрітого повітря на передній частині духової шафи - існує ризик виникнення пожежі.

**⚠ Коли дверцята духової шафи відкриті або знаходяться у нижньому положенні, слід пильнувати, щоб не вдаритись ними.**

**⚠ Їжу не можна залишати всередині виробу або на ньому більше ніж на одну годину до або після приготування.**

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** У разі пошкодження дверцят або ущільнювача для дверцят забороняється використовувати духову шафу, доки її не буде відремонтовано компетентним фахівцем, оскільки існує ризик травмування.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Рідини та страви не можна підігрівати в герметичних контейнерах - існує ризик вибуху, розігрівання напоїв може призвести до затримки закипання, тому необхідно дотримуватися обережності при поводженні з контейнером - існує ризик отримання опіків.

**⚠ Мікрохвильова піч призначена для нагрівання харчових продуктів та напоїв. Мікрохвильовий підігрів напоїв може відбуватися із затримкою закипання, тому необхідно дотримуватися обережності при поводженні з контейнером. Не сушіть їжу та одяг, не підігрівайте грілки, капці, губки, вологі ганчірки та подібні предмети — це може призвести до травмування, займання або пожежі. Під час підігріву їжі в пластикових чи паперових контейнерах завжди пильнуйте за духовкою, адже існує ризик пожежі.**

**⚠ Після розігрівання продуктів для дитячого харчування або рідин у дитячій пляшечці чи безпечній для мікрохвильової печі чашці необхідно**

збовтати їхній вміст і перевірити температуру, перш ніж давати продукти дитині. Це забезпечить рівномірний розподіл тепла та усунення ризику ошпарювання чи опіків.

⚠ Вміст пляшечок для годування та баночок з продуктами для дитячого харчування необхідно перемішувати або збовтувати і перевіряти температуру — існує ризик отримання опіків. Не слід нагрівати яйця в шкаралупі та цілі круто зварені яйця, навіть після завершення роботи мікрохвильової печі — існує ризик вибуху.

⚠ Використовуйте лише посуд, придатний для готування в мікрохвильовій печі. Не використовуйте металеві контейнери - існує ризик отримання ушкоджень.

⚠ Використовуйте лише температурний датчик, рекомендований для цієї духової шафи, інакше існує ризик виникнення пожежі.

⚠ Якщо з приладу виходить дим, вимкніть прилад або від'єднайте його від електромережі і тримайте дверцята закритими, щоб уникнути займання.

⚠ Якщо прилад встановлено на відстані 850 мм або більше над підлогою, будьте обережні, щоб не змістити поворотний стіл при вийманні контейнерів — існує ризик травмування.

⚠ Не використовуйте мікрохвильову піч для глибокого просмажування, оскільки температуру олії неможливо контролювати.

⚠ Металеві контейнери для харчових продуктів і напоїв не придатні для використання в мікрохвильовій печі, крім випадків, коли вони мають спеціальне маркування для застосування в мікрохвильових печах. Максимальний розмір контейнера й тарілки для запікання має відповідати розміру скляної тарілки поворотного стола. Для виробів без поворотного стола максимальний діаметр тарілки для запікання становить 32 см. Завжди перевіряйте, чи не торкається їжа й приладдя внутрішніх стінок камери, якщо не зазначено інше.

⚠ Не знімайте захисні пластини на вході мікрохвиль, розташовані збоку стінки камери печі (лише для деяких моделей). Вони запобігають потраплянню жиру та часток їжі в канали випромінювання мікрохвиль.

## **ДОЗВОЛЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ**

⚠ **ОБЕРЕЖНО:** Цей прилад не призначений для експлуатації із зовнішнім пристроєм для перемикання, наприклад, таймером або окремою системою дистанційного керування.

⚠ Цей прилад призначено для використання в побутових і подібних умовах, наприклад таких: в кухонних зонах магазинів, офісів та інших робочих середовищ; у фермерських будинках; клієнтами в готелях, мотелях, невеликих пансіонах зі сніданком й інших житлових приміщеннях.

⚠ **ОБЕРЕЖНО:** Прилад призначений лише для

приготування їжі. Його не можна використовувати для інших цілей, наприклад для обігріву приміщення.

⚠ Цей прилад не призначений для професійного використання. Не використовуйте прилад поза приміщенням.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте камеру мікрохвильової печі для зберігання посуду, їжі чи будь-яких інших предметів, якщо прилад вимкнено. Не зберігайте горючі, вибухонебезпечні чи займісті речовини (як-от бензин або аерозолі) у робочій камері або поруч із приладом.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед увімкненням приладу переконайтеся, що в робочій камері немає предметів або посуду, не придатних для використання в мікрохвильовій печі.

## **ВСТАНОВЛЕННЯ**

⚠ Встановлення і обслуговування приладу повинно виконуватись принаймні двома особами для уникнення ризику травмування. Під час розпакування та встановлення приладу використовуйте захисні рукавиці – існує ризик порізів.

⚠ Встановлення, включаючи підключення водопостачання (за наявності), виконання електричних з'єднань і ремонт має виконувати кваліфікований персонал. Не ремонтуйте самостійно та не замінійте жодну частину приладу, якщо в інструкції з експлуатації прямо не вказано, що це необхідно зробити. Не дозволяйте дітям наближатись до місця встановлення. Розпакувавши прилад, перевірте, чи немає на ньому пошкоджень після транспортування. У разі виникнення проблем зверніться до продавця або найближчого центру післяпродажного обслуговування. Після встановлення залишки упаковки (пластик, пінополістиролові елементи тощо) повинні зберігатися в недоступному для дітей місці — існує небезпека удушення. Перед проведенням будь-яких робіт з встановлення прилад слід відключити від електромережі для уникнення ризику ураження електричним струмом. Під час встановлення приладу переконайтеся, що він не перетискає та не пошкоджує кабель живлення - існує ризик виникнення пожежі або ураження електрострумом. Вмикайте прилад лише після завершення процедури його встановлення.

⚠ Усі столярні роботи виконуйте до вбудовування приладу в меблевий корпус і приберіть усю дерев'яну стружку та тирсу.

⚠ Не виймайте прилад з пінополістиролу до моменту його встановлення.

⚠ Після встановлення приладу не повинно бути доступу до його дна — існує ризик отримання опіків.

⚠ Не встановлюйте прилад за декоративними дверцятами – існує ризик виникнення пожежі.

⚠ Якщо прилад встановлено під стільницею,

залишайте мінімальний просвіт між стільницею та верхнім краєм духової шафи, оскільки існує ризик отримання опіків.

⚠ Цей прилад призначено для використання в якості вбудованого. Не використовуйте його окремо або помістіть до шафи.

Після розпакування приладу, переконайтеся, що його дверцята закриваються належним чином. У разі виникнення проблем зверніться до продавця або найближчого центру післяпродажного обслуговування.

Прилад призначений для встановлення в шафу на висоті 850 мм від підлоги, за винятком випадків, передбачених у монтажній схемі.

### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕБЕЗПЕКУ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**

⚠ Паспортна табличка знаходиться на передньому краї духової шафи (її видно, коли дверцята відкриті).

⚠ Слід забезпечити можливість від'єднання приладу від електромережі шляхом витягування вилки (за наявності) з розетки або за допомогою багатополюсного перемикача, встановленого перед розеткою згідно з нормами прокладання електропроводки, крім того, прилад має бути заземлений відповідно до національних стандартів електробезпеки.

⚠ Забороняється використовувати подовжувачі, розгалужувачі (трійники) або адаптери. Після підключення електричні компоненти мають бути недосяжними для користувача. Не використовуйте прилад, якщо ви мокрі або босоніж. Забороняється користуватися цим приладом у разі пошкодження кабелю живлення або вилки й у разі неналежної роботи приладу або пошкодження чи падіння.

⚠ Якщо кабель електроживлення пошкоджений, слід звернутися до виробника, його сервісного агента або осіб з подібною кваліфікацією для заміни пошкодженого кабелю, щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом.

⚠ У разі необхідності заміни шнура живлення зверніться до авторизованого сервісного центру.

⚠ Забороняється занурювати шнур живлення або штепсельну вилку у воду. Тримайте кабель подалі від гарячих поверхонь — існує ризик ураження електричним струмом або виникнення пожежі.

### **ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ**

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Виконання будь-якої операції з ремонту чи технічного обслуговування, що передбачає знімання кришки, яка захищає від дії мікрохвильової енергії, є небезпечним для будь-кого, окрім компетентного фахівця.

⚠ Якщо не тримати піч у чистоті, це може призвести до пошкодження поверхні, що негативно позначиться на термінові служби приладу і може призвести до виникнення небезпечних ситуацій.

⚠ Духову шафу необхідно регулярно чистити і

видаляти залишки їжі.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** перед здійсненням технічного обслуговування приладу переконайтеся в тому, що прилад вимкнений і відключений від джерела живлення. Щоб уникнути ризику травмування, використовуйте захисні рукавички (ризик порізу) та захисне взуття (ризик забою); керування обов'язково мають здійснювати дві людини (зменшення навантаження); ніколи не застосовуйте пристрої чищення паром (ризик ураження електричним струмом). Непрофесійний ремонт, не дозволений виробником, може мати ризик для здоров'я та безпеки, за який виробник не несе відповідальності. Будь-який дефект або пошкодження, спричинені непрофесійним ремонтом або технічним обслуговуванням, не покриваються гарантією, умови якої зазначені в документі, що постачається з пристроєм.

⚠ Регулярно очищуйте внутрішню поверхню дверцят приладу та ущільнювач (не знімаючи його), використовуючи м'яку губку, теплу воду та нейтральний мийний засіб. Протирайте насухо м'якою тканиною. Не використовуйте металеві скребки.

⚠ Не використовуйте жорсткі абразивні очисники та металеві скребки для очищення скла на дверцятах, оскільки вони можуть подряпати поверхню, внаслідок чого скло може тріснути.

⚠ Перш ніж очищувати прилад або виконувати технічне обслуговування, переконайтеся в тому, що прилад охолонув, оскільки існує ризик опіків.

⚠ Для догляду за аксесуарами використовуйте неметалеві інструменти та неабразивні мийні засоби, інакше на поверхнях можуть з'явитися подряпини або пошкодження.

⚠ Замініть тарілку для запікання, якщо після тривалого використання на покритті з'явилися пошкодження (наприклад, подряпини, бульбашки, відшарування, зміна кольору, деформація).

⚠ Замініть аксесуар, якщо на ньому з'явилися тріщини, сліди плавлення або зміни кольору.

### **УТИЛІЗАЦІЯ ПАКУВАЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ**

Пакувальний матеріал на 100% є вторинною сировиною, придатною для повторного використання, і позначений відповідним символом ♻. Тому різні частини упаковки слід утилізувати відповідально та згідно з місцевими правилами щодо утилізації відходів.

### **УТИЛІЗАЦІЯ ПОБУТОВИХ ПРИЛАДІВ**

Цей прилад виготовлено з матеріалів, які підлягають вторинній переробці або придатні для повторного використання. Утилізуйте його відповідно до місцевих правил утилізації відходів. Для отримання додаткової інформації про поводження з побутовими електричними приладами, їх утилізацію та вторинну переробку зверніться до місцевих органів, служби утилізації побутових відходів або в магазин, де ви придбали прилад. Цей прилад марковано відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС, Директиви щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (WEEE) та до Регламенту 2013 року про відходи електричного та електронного обладнання (зі змінами). Забезпечивши правильну утилізацію цього приладу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей. ♻ Символ на виробі або в супровідній документації вказує на те, що прилад не можна

---

утилізувати як побутові відходи, і що його потрібно здавати на утилізацію до відповідних центрів збору відходів для вторинної переробки електричного й електронного обладнання.

## **ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**

Цей прилад відповідає європейському стандарту EN 60705.

Інформацію щодо використання приладу в режимі низького енергоспоживання відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/826 можна знайти за посиланням нижче: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

Цей виріб може містити джерело (джерела) споживання класу енергоефективності G або F.

\* Виробник, компанія Veko Europe Management S.r.l., заявляє, що ця модель побутового приладу з радіоблагоднанням відповідає вимогам директиви 2014/53/ЄС та Регламенту про радіоблагоднання 2017 року.

\* Повний текст декларації про відповідність можна завантажити з веб-сайту: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* Радіоустаткування працює в промисловому (ISM) частотному діапазоні 2,4 ГГц, максимальна потужність ВЧ-сигналу, що передається, не перевищує 20 дБм (еквівалентна потужність ізотропного випромінювання).

\* Цей продукт збирає і передає дані про використання при підключенні до Інтернету (наприклад, налаштування температури, тривалість використання, код помилки). Відповідно до Закону ЄС про захист даних (Регламент ЄС 2023/2854), ви маєте право на доступ до цих даних і керування ними. Щоб дізнатися більше про те, як збираються дані, як вони використовуються, а також як отримати до них доступ, відвідайте сторінку: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* застосовно лише до продуктів із функцією Wi-Fi

تجنب نهائيًا استخدام أجهزة التنظيف بالبخار (خطر الصعق الكهربائي). قد تسبب الإصلاحات غير السليمة فنياً وغير المعتمدة بواسطة الجهة الصانعة خطر على الصحة والسلامة، ولا تتحمل الجهة الصانعة مسؤولية ذلك. لا يسرى الضمان على أي عيوب أو تلفيات ناتجة عن الصيانة أو الإصلاحات غير السليمة فنياً، تم تحديد شروط الضمان في الوثيقة الواردة مع الوحدة.

⚠️ قم بشكل منتظم بتنظيف الجزء الداخلي من باب الجهاز والحشية (دون خلعهما) باستخدام إسفنج ناعمة وماء دافئ ومنظف معتدل. قم بالتنظيف باستخدام قطعة قماش ناعمة. لا تستخدم كاشطات معدنية.

⚠️ لا تستخدم مواد التنظيف الكاشطة الخشنة أو المكاشط المعدنية لتنظيف اللوح الزجاجي لباب الفرن، نظراً لأنها قد تؤدي إلى خدش سطح هذا اللوح، مما يؤدي إلى تحطم الزجاج.

⚠️ تأكد من برودة الفرن قبل القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة – خطر التعرض لحروق.

⚠️ استخدم أدوات غير معدنية ومنظفات غير كاشطة على الملحقات، وإلا فقد تتعرض الأسطح للخدش أو التلف.

⚠️ قم بتغيير صحن التحمير إذا بدا أن الطلاء تالف بعد الاستخدام لفترة طويلة (مثل وجود خدوش، فقاعات، انفصال في الطبقات، تغيير في اللون، تشوه).

⚠️ يجب تغيير الملحقة في حالة ظهور تشققات أو علامات ذوبان أو تغيرات في اللون.

تكمين مواد التغليف

مواد التغليف قابلة لإعادة التدوير بنسبة 100% ومميزة برمز إعادة التدوير ♻️. لذا، يجب التخلص من أجزاء التغليف المختلفة بطريقة مسؤولة وبالتوافق التام مع تشريعات السلطات المحلية بخصوص التخلص من النفايات.

تكمين الأجهزة المنزلية

تم تصنيع هذا الجهاز باستخدام مواد قابلة لإعادة التدوير أو إعادة الاستخدام. تخلص منه وفقاً للوائح المحلية الخاصة بالتخلص من المخلفات. لمزيد من المعلومات حول المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير للأجهزة الكهربائية المنزلية، اتصل بالجهة المحلية المختصة أو خدمة جمع النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشتريته منه الجهاز. هذا الجهاز مميز حسب المواصفة الأوروبية 2012/19/EU، والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (WEEE) ومع تشريعات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة 2013 (وتعديلاتها). من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة سوف تساعد في منع النتائج السلبية على البيئة وصحة الإنسان. يشير الرمز ♻️ الموجود على المنتج أو على المستندات المرافقة للمنتج إلى أنه لا ينبغي التعامل مع هذا المنتج على أنه من المخلفات المنزلية، ولكن يجب تسليمه إلى مركز تجميع ملائم لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

بيان المطابقة

هذا الجهاز متوافق مع المعيار الأوروبي EN 60705.

يمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بوضع الطاقة المنخفضة للجهاز وفقاً للائحة (الاتحاد الأوروبي) 2023/826 في الرابط التالي: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/> يمكن أن يحتوي هذا المنتج على مصدر (مصادر) ضوء من فئة كفاءة الطاقة G أو F.

\* تعلن الجهة الصانعة، Beko Europe Management S.r.l، أن هذا الطراز من الأجهزة المنزلية المزودة بمعدات لاسلكية متوافق مع المواصفة 2014/53/UE وتشريعات التجهيزات اللاسلكية 2017.

\* تجد النص الكامل لبيان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي:

<https://docs.emeaappliance-docs.eu>

\* وتعمل التجهيزات اللاسلكية في نطاق تردد ISM 2.4 جيجا هرتز، ولا تتجاوز القدرة القصوى للإرسال الخاصة بالتردد اللاسلكي 20 ديسيبل ميلي واط (e.i.r.p.).

\* يقوم هذا المنتج بجمع بيانات الاستخدام ونقلها عند الاتصال بالإنترنت (مثل إعداد درجة الحرارة ومدة الاستخدام وكود الخطأ). وفقاً لقانون بيانات الاتحاد الأوروبي (لائحة الاتحاد الأوروبي 2023/2854)، يحق لك الوصول إلى هذه البيانات وإدارتها. للحصول على تفاصيل حول البيانات التي يتم جمعها وكيفية استخدامها وكيفية الوصول إليها، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

\* ينطبق فقط على المنتجات المزودة بخصائص الواي فاي



(البلاستيك، قطع الستايروفوم إلخ) بعيداً عن متناول الأطفال – خطر الاختناق. يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار قبل إجراء أي تركيب – خطر التعرض لصدمة كهربائية. أثناء التركيب، تحقق من عدم تلف كابل الكهرباء الخاص بالجهاز – خطر الحريق أو التعرض لصدمة كهربائية. لا تقم بتشغيل الجهاز إلا بعد إتمام إجراءات التركيب.

⚠️ قم بتنفيذ جميع أعمال قطع الخزانة قبل تركيب الجهاز في المبيت وتخلص بعناية من جميع الرقاقت الخشبية ونشارة الخشب.

⚠️ لا تخرج الجهاز من قاعدته المصنوعة من فوم البوليسترين إلا وقت التركيب.

⚠️ واحرص بعد التركيب، على ألا توجد إمكانية للوصول إلى قاعدة الجهاز – خطر الإصابة بحروق.

⚠️ لا تقم بتركيب الجهاز خلف باب به عناصر ديكورية – خطر نشوب حرائق.

⚠️ في حالة تركيب الجهاز أسفل سطح العمل، احرص على عدم انسداد الفجوة ما بين سطح العمل والحافة العلوية للفرن – خطر التعرض لحروق.

⚠️ هذا الجهاز مخصص للاستخدام كجهاز مدمج. يحظر استخدامه بشكل مستقل أو وضعه في خزانة.

بعد إخراج الجهاز من العبوة، تأكد أن باب الجهاز يغلق بشكل سليم. في حالة وجود مشاكل، اتصل بالوكيل أو أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع.

لا يمكن تركيب المنتج إلا في خزانة على ارتفاع 850 مم فوق الأرض ما لم يُحدد خلاف ذلك في الرسم الفني للتركيب.

التحذيرات الكهربائية

⚠️ وتوجد لوحة الصنع على الحافة الأمامية للفرن (يمكن رؤيتها عندما يكون الباب مفتوحاً).

⚠️ يجب إتاحة إمكانية فصل الجهاز من مصدر الكهرباء من خلال نزع القابس إن أمكن الوصول إليه، أو باستخدام مفتاح متعدد الأقطاب ومركب عند المقبس بالتوافق مع قواعد التوصيل، ويجب أن يكون الجهاز مؤرضاً، بالتوافق مع مواصفات الأمان الكهربائية المحلية.

⚠️ لا تستخدم أسلاك تمديد أو مقابس متعددة أو محولات. يجب ألا تكون الأجزاء الكهربائية في متناول المستخدم بعد التركيب. لا تستخدم الجهاز وأنت مبلل أو قدميك عاريتين. لا تقم بتشغيل هذا الجهاز إذا كان هناك تلف في كابل أو قابس الكهرباء، أو إذا لم يكن يعمل بشكل سليم، أو إذا كان تالفاً، أو إذا سقط على الأرض.

⚠️ إذا لحق أي تلف بسلك التوصيل، يجب استبداله بأخر مماثل عن طريق جهة الصنع أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي شخص مؤهل بنفس الدرجة وذلك لتجنب المخاطر – خطر التعرض لصدمة كهربائية.

⚠️ إذا كان يلزم تغيير سلك الإمداد بالطاقة، اتصل بمركز خدمة معتمد.

⚠️ لا تقم بغمر سلك الإمداد بالطاقة أو القابس الكهربائي في الماء. احتفظ بالكابل بعيداً عن الأسطح الساخنة – خطر التعرض لصدمة كهربائية أو خطر نشوب حريق.

التنظيف والصيانة

⚠️ تحذير: من الخطورة أن يقوم أي شخص غير مدرب بإجراء أي خدمة أو إصلاحات تتضمن خلع أي غطاء يحمي من التعرض لطاقة الميكروويف.

⚠️ قد يؤدي عدم الالتزام بالحفاظ على نظافة الفرن إلى تشوه السطح مما قد يؤثر سلباً على عمر الجهاز وقد يؤدي إلى حدوث موقف خطير.

⚠️ يجب تنظيف الفرن بانتظام، وإزالة أي رواسب للأطعمة.

⚠️ تحذير: تأكد من غلق الجهاز وفصله من مصدر التيار قبل تنفيذ أي إجراء صيانة. لتجنب خطر إصابة الأفراد استخدم قفازات واقية (خطر التعرض لجروح ممزقة) وأحذية أمان (خطر التعرض للكدمات)، تأكد من مناولة الوحدة بواسطة شخصين (لتقليل الحمل)،



من المهم قراءتها والالتزام بها

اقرأ تعليمات السلامة هذه قبل استخدام الجهاز. واحتفظ بها في مكان قريب للرجوع إليها مستقبلاً.

تقدم هذه التعليمات والجهاز نفسه تحذيرات هامة خاصة بالسلامة يجب مراعاتها في جميع الأوقات. لا تتحمل الجهة الصانعة أي مسؤولية ناجمة عن عدم مراعاة تعليمات السلامة هذه، أو استخدام الجهاز بطريقة غير سليمة، أو ضبط عناصر التحكم بطريقة غير صحيحة.

⚠ يجب إبقاء الأطفال الصغار (3-0 سنوات) بعيداً عن الجهاز. يجب إبقاء الأطفال (8-3 سنوات) بعيداً عن الجهاز إلا في حالة الإشراف المستمر عليهم. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءاً من عمر 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم مراقبتهم أو توجيههم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة واستيعابهم للأخطار التي ينطوي عليها ذلك. يجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. يحظر على الأطفال تنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.

⚠ تحذير: عندما يتم تشغيل الجهاز في وضع الجمع بين أكثر من وظيفة، يجب على الأطفال عدم استخدام الفرن إلا تحت إشراف شخص بالغ نظراً لدرجات الحرارة العالية التي يتم توليدها.

⚠ تحذير: يسخن الجهاز وأجزائه التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. يجب توخي الانتباه لتجنب ملامسة عناصر التسخين. يجب إبعاد الأطفال دون سن 8 سنوات إلا إذا كانت هناك ملاحظة وإشراف دائم عليهم.

⚠ لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء تجفيف الطعام. إذا كان الجهاز ملائماً لاستخدام المجس، فاقصر على استخدام مجس درجة الحرارة الموصى به لهذا الفرن - خطر الحريق.

⚠ احتفظ بالملابس أو المواد الأخرى القابلة للاشتعال بعيداً عن الجهاز، إلى أن تبرد جميع الأجزاء تماماً - خطر الحريق.

توخ الحذر دائماً عند طهي أطعمة غنية بالدهون أو الزيت أو عند إضافة المشروبات الكحوليات - خطر الحريق. استخدم قفازات الفرن لإخراج الأواني والملحقات. بعد انتهاء الطهي، افتح الباب بحذر، لإتاحة خروج الهواء أو البخار الساخن تدريجياً قبل إدخال يدك في تجويف الفرن - خطر التعرض لحروق. احرص على عدم انسداد فتحات الهواء الساخن بمقدمة الفرن - خطر الحريق.

⚠ توخ الحذر عندما يكون باب الفرن مفتوحاً أو في وضع منخفض، لتجنب اصطدام الباب.

⚠ يجب ألا يتم ترك الطعام داخل المنتج أو عليه لمدة تزيد على ساعة واحدة قبل أو بعد الطهي.

⚠ تحذير: في حالة تعرض الباب أو إطارات إحكام الباب للتلوث، يحظر تشغيل الفرن إلا بعد إصلاحه بمعرفة شخص مؤهل - خطر الإصابة.

⚠ تحذير: يجب ألا يتم تسخين السوائل أو الأطعمة في الأواني المحكمة الغلق - خطر الانفجار، تسخين المشروبات قد يؤدي إلى تأخر الغليان، لذلك يرجى الحذر عند التعامل مع الوعاء - خطر الإصابة بحروق.

⚠ فرن الميكروويف مصمم لتسخين الأطعمة والمشروبات. تسخين المشروبات باستخدام الميكروويف قد يؤدي إلى تأخر الغليان، لذلك يرجى الحذر عند التعامل مع الوعاء. لا تقم بتجفيف الأطعمة أو الملابس أو تسخين وسادات التدفئة أو الأحذية الخفيفة أو القطع الإسفنجية أو القماش المبلل وما شابه ذلك - خطر الإصابة أو الاشتعال أو اندلاع حريق. عند تسخين الطعام في أوعية بلاستيكية أو ورقية راقب الفرن عن كثب - خطر الحريق.

⚠ بعد تسخين طعام أو سوائل الطفل في زجاجة الإرضاع أو في

كوب آمن مع الميكروويف، قم دائماً بالرج والتقليب والتحقق من درجة الحرارة قبل الخدمة. وهذا من شأنه ضمان توزيع الحرارة بشكل متساوٍ وتفادي خطر الإصابة بحروق أو اكتواءات.

⚠ يجب تقليب أو رج زجاجات الإرضاع وبرتمانات طعام الأطفال والتأكد من درجة حرارتها - خطر الإصابة بحروق. لا تقم بتسخين البيض بقشره أو البيض المسلوq بالكامل، حتى بعد انتهاء التسخين في الميكروويف - خطر الانفجار.

⚠ اقتصر على استخدام الأدوات المناسبة للطهي في فرن الميكروويف. لا تستخدم أوعية معدنية - خطر الإصابة.

⚠ اقتصر على استخدام مقياس درجة الحرارة الموصى به لهذا الفرن - خطر الحريق.

⚠ إذا لاحظت وجود دخان، قم بإطفاء الفرن أو فصله عن مصدر الكهرباء، واترك الباب مغلقاً لإخماد أي لهب.

⚠ في حالة تركيب الجهاز على ارتفاع 850 مم أو أعلى من الأرضية، توخ الحذر من عدم إزاحة القرص الدوار عند إخراج الأوعية - خطر الإصابة.

⚠ لا تستخدم الميكروويف الخاص بك للقلي العميق، حيث يتعدى التحكم في درجة حرارة الزيت.

⚠ الأوعية المعدنية للأطعمة والمشروبات غير مناسبة للطهي في الميكروويف ما لم تكن تحمل رمزاً خاصاً للاستخدام في فرن الميكروويف. الحد الأقصى المسموح به لحجم الوعاء وضمن التحمير هو نفس أبعاد طبق الزجاجي الدوار. بالنسبة للمنتج غير المزود بصحن دوار، فإن الحد الأقصى المسموح به لقطر صحن التحمير يبلغ 32 سم. تأكد دائماً من عدم ملامسة الأطعمة والملحقات للجدران الداخلية لتجويف الفرن، ما لم ينص على خلاف ذلك.

⚠ لا تقم بفك ألواح حماية مدخل موجات الميكروويف الموجودة على جدران التجويف الداخلي للفرن (موديلات معينة فقط). حيث تمنع دخول الشحوم وجزيئات الطعام إلى فتوات منفذ الميكروويف.

الاستخدام المسموح به

⚠ تنبيه: الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق جهاز تحويل خارجي، مثل الميقاتي، أو نظام تشغيل عن بعد مستقل.

⚠ هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وما شابهها مثل: منطقة المطبخ في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى، بيوت المزارع ومن قبل نزلاء الفنادق، الموتيلاات، الفنادق الصغيرة والأماكن السكنية الأخرى.

⚠ تنبيه: هذا الجهاز مخصص لأغراض الطهي فقط. ولا يجوز استخدامه لأغراض أخرى، على سبيل المثال تدفئة الغرفة.

⚠ هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري. لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.

⚠ تحذير: لا تقم بتخزين أواني الطهي أو الطعام وما شابه ذلك عندما لا يكون الميكروويف قيد الاستخدام. لا تقم بتخزين منتجات قابلة للاحتراق أو مواد قابلة للانفجار أو الاشتعال (مثل البنزين أو عيوات الأيروسول) داخل التجويف أو بالقرب من الجهاز.

⚠ تحذير: تأكد أن التجويف لا يحتوي على أي أغراض أو أدوات غير مناسبة للاستخدام مع فرن الميكروويف قبل تشغيل الجهاز.

التركيب

⚠ يجب نقل الجهاز وتركيبه بواسطة شخصين أو أكثر - خطر الإصابة. استخدم قفازات واقية لإخراج الجهاز من العبوة وتركيبه - خطر الإصابة بجروح.

⚠ يجب تنفيذ أعمال التركيب بما في ذلك الإمداد بالماء (إن وجد) والتوصيلات الكهربائية وأعمال الإصلاح عن طريق فني مؤهل. لا تقم بإصلاح أو استبدال أي جزء من أجزاء الجهاز ما لم ينص على ذلك بصفة خاصة في دليل المستخدم. أبعاد الأطفال عن موقع التركيب. بعد إخراج الجهاز من عبوته، تحقق من عدم تضرره أثناء النقل. في حالة وجود مشاكل، اتصل بالوكيل أو أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع. بعد الانتهاء من أعمال التركيب، يجب تخزين مخلفات التغليف







400020044796